

ZAPRAJ W BINGO!

Do wygrania: POLONEZ CARO • WYCIECZKI ZAGRANICZNE
• SPRZĘT RTV • AGD • SPRZĘT ELEKTRONICZNY

KOLUMNA KONKURSOWA NA STR. 6 • BIURO GRY TEL. 232-44

GAZETA Współczesna

Nr indeksu 350133

DZIENNIK REGIONALNY • Białystok, Giżycko, Łomża, Suwałki • Nr 152 (13053) • Wtorek, 9.08.94 r. • Cena 3.500 zł

ISSN - 0137-9488

32-letni mieszkaniec Białegostoku „upodobał” sobie właścicieli fordów sierra

Szantaż po białostocku

Przed kilkoma dniami białostocka policja ujęła szantażystę nękającego właścicieli fordów sierra. Przestępca dawał im do wyboru: złożenie okupu w dolarach lub... spalenie samochodu.

29 lipca w Białymstoku przy ul. Wyszyńskiego, właściciel forda sierra znalazł za szybą kopertę, a w niej kartkę. Z treści listu wynikało, że „nadawca” żąda okupu w wysokości 1000 dolarów, które właściciel forda ma złożyć następnego dnia przy samochodzie. W przeciwnym razie auto miało zostać spalone.

Zaszantażowany mężczyzna potraktował zaistniałą sytuację jako żart. Co prawda zgłosił ten fakt na policję, ale równocześnie poinformował, że wyjeżdża na weekend. W tej sytuacji policja nie mogła podjąć odpowiednich działań, ponieważ do

nich potrzebny im był ów ford sierra. Na policji pozostała jedynie notatka informująca o tym zdarzeniu.

Jednak w poniedziałek, 1 sierpnia, do I Komisariatu Policji w Białymstoku zgłosił się właściciel innego forda sierra. Okazało się, że przyjechał do Białegostoku z Gorzowa i zaparkował swój samochód pod jednym z bloków przy ul. Wyszyńskiego. Kiedy wrócił do pojazdu, za szybą znalazł kopertę, a w niej kartkę z informacją o żądaniu okupu, jednak tym razem już w mniejszej kwocie 500 dolarów. W razie niespełnienia żądań, szantażysta groził również

spaleniem samochodu. Tym razem na miejsce złożenia okupu wyznaczono toaletę na dworcu PKS. Pieńki miały być zostawione w wiaderku, w jednej z kabin. Przerażony właściciel forda od razu zawiadomił policję, która szybko skojarzyła podobne zdarzenie sprzed trzech dni.

Szantażystę ujęto. Okazał się nim 32-letni mieszkaniec Białegostoku, bezrobotny, nie mający żadnego miejsca zameldowania. Policja wystąpiła do prokuratury z wnioskiem o zastosowanie aresztu. Sprawca jednak otrzymał jedynie dozór policyjny. Śledztwo w tej sprawie prowadzi Komenda Rejonowa Policji w Białymstoku.

ELIZA RUREWICZ

W sprawie pobicia żołnierzy w pociągu

Poszukiwania trwają

Olśtyńska Prokuratura Wojskowa przekazała prowadzenie dochodzenia w sprawie niedzielnego napadu w pociągu Warszawa—Elk, policji w Pisz. Zachodzi domniemanie, iż wracający z dyskoteki żołnierze zostali zaatakowani przez osoby cywilne.

Pod nadzorem piskiej policji przeprowadzili już przesłuchania wszystkich siedmiu żołnierzy na których dokonano napaści, włącznie z przebywającym w elektronicznym szpitalu wojskowym żołnierzem, który w wyniku napadu stracił nogę. Jak się dowiedzieliśmy jego

Setki (tysiące?) zdrapcowiczów uwierzyło, że wygrało pralki w konkursie „Kuriera Porannego”. Redakcja zaprzecza

PRANIE

Z „PORANNYM”

„W związku z wygraną w II etapie konkursu „zdrapki” „Kuriera Porannego” żądam wydania wygranej w postaci pralki. Ze swej strony posiadam superkupon z dnia 8 sierpnia 1994 r. W przypadku odmowy będę dochodzić swych praw na drodze sądowej. Oczekuję odpowiedzi w formie pisemnego zawiadomienia” — podania o podobnej treści przynoszono wczoraj do Działu Marketingu redakcji „Kuriera Porannego”.

Wczoraj na stronie konkursowej „Porannego” został opublikowany tzw. superkupon. Miał on zawierać wszystkie liczby, które padły w drugim etapie konkursowej „zdrapki”. W zestawie znalazła się liczba „62”. Podano ją omyłkowo zamiast liczby „61” z kuponu nr 17. Uważni zdrapcowicze pościerali srebrną farbą z obydwu liczb i...wszyscy uwierzyli, że stali się posiadaczami pralki.

„Szczęśliwcy” udali się do „Porannego” po odbiór nagród. Trudno powiedzieć, ile osób zgłosiło się po pralki — setki? tysiące? W biurze od rana ustawili się ogromna kolejka, a przed budynkiem debatujący tłum. Wiele osób przyniosło kilka „wygranych” kart konkursowych. Do Działu Marketingu trudno się było wcisnąć. Zdesperowani zdrapcowicze z Augustowa udali się po poradę prawną i ponoć dowiedzieli się, że sprawa jest w sądzie do wygrania. Na ulicy pożyczano sobie kartki, długopisy, kalki i wzór cytowanego wyżej podania. Pisały dzieci, dziadkowie i osoby w sile wieku.

— Trzeba to napisać w dwóch egzemplarzach dla siebie i dla nich — objaśniali sobie ludzie. — Potem za-



Fot. M. Kości

nieść do biura razem z kuponami i kartą konkursową, a oni podpiszą i przysłać odpowiedź do domu.

— Dobrze, że nie trafili na poloneza. Po pralce dla każdego, to może będzie ich jeszcze stać — komentowali zdrapcowicze w kolejce.

Niektórzy przyjechali po odbiór nagrody z odległych miejscowości z własnym transportem. Inni pozwolili się na pracę i musieli odczekać kilka godzin w kolejce, żeby dowiedzieć się, iż w superkuponie była podana mylna liczba. Wiele osób patrzyło na pomyłkę z przymrużeniem oka, a nawet dokupywało brakujące numery „Porannego”. Inni zapewniali, że oddadzą sprawę do sądu.

— Nie wiem ile kosztuje sprawa sądowa. Myślę, że dużo. Pojedynczemu graczowi nie będzie się opłacało procesować z „Porannym”, ale gdyby zawiązał się jakiś komitet chętnie bym się do niego zapisał. Grałem po to, żeby wygrać — powiedział nam jeden z wielu „zdrapcowiczów”, którzy zadzwonili do „Współczesnej”.

— Jutro przepraszamy naszych czytelników i wydrukujemy prawidłowy kupon — powiedział nam Wojciech Potocki, redaktor naczelny „Kuriera Porannego”.

— Trudno określić ile osób zgłosiło się po nagrody. Na pewno bardzo dużo — stwierdził Michał Piekarek z Działu Marketingu. — Regulamin obowiązuje obie strony.

Biuro Gry „Kuriera Porannego” zapowiedziało szczegółowe wyjaśnienia sytuacji grających. MN

Prokuratura wszczyna śledztwo

Wczoraj po południu stołeczna prokuratura ogłosiła, że wszczyna formalne śledztwo w sprawie mafijnych prób wymuszania okupu na warszawskich kupcach.

Weześniej, w wielkiej dyskrekcji, sklepikarze i restauratorzy z warszawskiej Starówki zaczęli składać zeznania. Twierdzą, że gotowi są powtórzyć je przed sądem.

Szerzej na str. 2

Od 1 września

Drozsze bilety PKS i PKP

Od 1 września br. średnio o 20 proc. wzrosną ceny biletów jednorazowych oraz innych opłat za przejazdy Polskimi Kolejami Państwowymi. Również od 1 września o ok. 20 proc. wzrosną opłaty za przewóz osób i bagażu autobusami PKS — poinformował wczoraj dyrektor gabinetu ministra transportu, Grzegorz Kaczor.

Najbardziej, bo o ok. 30 proc. wzrosną ceny biletów kolejowych na trasach poniżej 100 km, najmniej — o ok. 5 proc. na trasach powyżej 500 km.

Ceny biletów miesięcznych wzrosną, także od 1 września, przeciętnie o 7,03 proc., a opłat za przewóz przesyłek ekspresowych — o 10 proc.

Na kłopoty ...nowa spółka

W Zambrowie zbankrutowała spółka „Elmecom”. Na jej gruzach powstaje nowa — „Elm s”.
Czytaj str. 3

Włodzimierz Cimoszewicz w Białymstoku

O bezpieczeństwie i budynku

Wczoraj w Prokuraturze Wojewódzkiej w Białymstoku przebywał z wizytą Włodzimierz Cimoszewicz — minister sprawiedliwości.

Jak nas poinformowało Biuro Poselskie Sojuszu Lewicy Demokratycznej, rozmawiano m.in. o bieżących sprawach i nowej siedzibie prokuratury oraz poprawie stanu

bezpieczeństwa społeczeństwa. Wiele uwagi poświęcono zagrożeniom występującym na terenach przygranicznych. Temu tematowi będzie poświęcona międzynarodowa konferencja, która odbędzie się we wrześniu w Białymstoku lub Suwałkach.

MN

TYLE ZARABIAMY

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (łącznie z podatkiem dochodowym od osób fizycznych) w drugim kwartale br. wyniosło 5 mln 166 tys. zł — poinformował w przesłanym PAP komunikacie wiceprezes Głównego Urzędu Statystycznego Roman Sawiński.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie wzrosło w stosunku do pierwszego kwartału br. o 3,9 proc.

POLACY NA BIAŁORUSI

W lipcu przebywała na Białorusi ekspedycja etnograficzna Instytutu Archeologii i Etnologii PAN, która prowadziła badania świadomości narodowej i kulturowej miejscowych Polaków. Badania te stanowią część programu „Kontakty polsko-białoruskie; wyznaczniki tożsamości etnicznej” — poinformowała dziennikarza PAP dr Iwona Kabzińska z IAE PAN.

Tegoroczne prace koncentrowały się w „polskich” wsiach i dawnych zaściankach szlacheckich, w rejonie Puszczy Nalibockiej. Badania dotyczyły procesu kształtowania się poczucia tożsamości narodowej i etnicznej.

BALCEROWICZ
W KIRGIZJI

Kirgizja ćwiczy obecnie reformy według planu Leszka Balcerowicza, a prezydent Askar Akajew jest wdzięczny polskiemu ekonomście za pomoc, dzięki której kraj ten odnotowuje już pierwsze sukcesy.

Kirgizja wybrała polską drogę przed dwoma laty, uważając iż jest ona najbardziej odpowiednią z uwagi na podobieństwo sytuacji startowej obu państw. Akajew w czasie spotkania z Balcerowiczem nie krył satysfakcji z tego wyboru. Pierwszym realnym sukcesem — jak przypomniał — stała się stabilizacja finansowa: inflacja nie przekracza obecnie 3 proc., nastąpiło ożywienie rynku, zapelnili się półki w sklepach, a w 1996 roku — przewiduje prezydent — 29 wielkich przedsiębiorstw kirgiskich, decydujących o losie przemysłu, zaczną pracować pełną parą.

CZECZENIA
ZABLOKOWANA

Władze rosyjskie zawiesiły w poniedziałek loty pasażerskie do Czeczenii. Obserwatorzy odczytali to jako nacisk Moskwy w celu wymuszenia dymisji prezydenta Dżochara Dudajewa. Jednocześnie Rosja poinformowała władze w Groznie, że od poniedziałku wprowadza całkowitą blokadę tej republiki zakaukaskiej. Nie podano ani powodów tej decyzji, ani jak długo będzie obowiązywała.

Od 1992 roku obowiązująca blokada ekonomiczna Czeczenii, gdyż Rosja nie uznała jednostronnej proklamacji niepodległości tej republiki w 1991 r.

(PAP)

Prokuratura wszczyna śledztwo

Poniedziałek był ostatnim dniem protestu zamkniętych drzwi restauracji, barów i sklepów na warszawskim Starym Mieście przeciwko terrorowi mafii. Kupcy boją się, że deklaracje władz okażą się pustymi słowami i że od wtorku wszystko znów będzie jak dawniej.

W pełnej dyskrekcji zaczęli więc składać zeznania na policji i gotowi są powtórzyć je przed sądem. Prokuratura wszczęła wreszcie śledztwo w sprawie mafijnych prób wymuszania okupu.

„Niebiesko przez trzy dni”

W południe kupcy zebrali się na stojąco na rynku. Wzburzyła ich lokalna prasa — cytując anonimowe źródła w mafii gazety piszą, że gangi zapowiedziały zemstę na uczestnikach protestu. Otoczywszy burmistrza Śródmieścia pytali, co robi dla nich miasto. „Jesteśmy osamotnieni”, odparł Jan Rutkiewicz. „Policja wykonuje wyłącznie ruchy demonstracyjne. Na Starówce było niebiesko przez trzy dni, to był pokaz dla prasy, a dla mafii sygnał: nie przychodźcie dziś — my tu jesteśmy — przyjdźcie później. A zamiast mundurowych trzeba wyspecjalizowanych agentów w cywilu”. „Zero wsparcia” i „czcze demonstracje” Rutkiewicz zarzucił też wyższym władzom, od miejskich po rząd.

Prasie skarżył się, że w Warszawie „nie ma żadnej władzy”: sparałizowały ją nowa spec—ustawa o ustroju stolicy, wybory gminne i przedłużające się spory o prezydenturę gminy Centrum, niedawne gwałtowne zmiany personalne w warszawskiej policji. „Nowy komendant Śródmieścia jest z Torunia i przed każdą akcją pyta, czy to w jego dzielnicy. Policjanci odchodzą, nowi idą na szkolenia, a dziś to ja mam lepszych ludzi niż policja” mówi były burmistrz byłej gminy, pełniący wciąż obowiązki. „Zlikwidowano straż dzielnicową, została miejska, ale jest od dużych spraw,

na dużych ulicach, w żaden zaulek nie wejdzie”.

Rutkiewicz uznał akcję za sukces, obiecał uczestnikom, że może przedłużyć czas wolny od czynszów, a łami strajkom — knajpom, które otwarte — zagroził sankcjami: pub Lapidarium straci zezwolenie na swoją główną atrakcję, prowadzenie ogródka, gdyż skarżyli się okoliczni mieszkańcy; hortexowski „Bazyliśzek” zapłaci może wyższy czynsz albo wręcz straci prawo wynajmu lokalu. Gmina pomoże stworzyć system łączności dla samoobrony: „nie fizycznej, lecz gdy gdzieś coś się będzie działo, z innych barów przybiegną ludzie, żeby było jak najwięcej świadków”. Wg niego terror na Starówce był „sygnałem dla całej Warszawy: szykujcie portfele”, a mafia „musi sięgać wysoko” i wybrała ważną chwilę, gdyż „nawet policja mówi, że doszło do rozmów między gangami pruszkowskim i wolińskim”. Kupcy skarżyli się, że policja mogłaby „dobrać się gangom do skóry tak, jak na całym świecie: jeśli nie da się bezpośrednio za wymuszanie haraczu, to za cokolwiek innego, za podatki, opłaty skarbowe”.

Prokuratura wkracza,
śledztwo rusza

Kupcy obawiali się, że po akcji „mafia na jakiś czas uspokoi się, potem znów będzie jak było”. Od rana zaczęli w wielkiej dyskrekcji składać zeznania i są gotowi powtórzyć je przed sądem. Po południu prokuratura wreszcie ogłosiła, że wszczyna formalne śledztwo w sprawie warszawskich gangów.

Do protestu kupców staromiejskich w poniedziałek przyłączyła się część barów i sklepów na warsza-

Na Starym Mieście:
„Policja działa na pokaz”

wskim Dworcu Centralnym. Od południa do 16 właściciele zamknęli drzwi, jeden ze snack—barów rozdał tylko — za darmo — wodę mineralną i herbatę. Właściciele twierdzą, że na dworcu mafia się jeszcze nie pojawiła, ale może się to zdarzyć w każdej chwili.

Stowarzyszenie Prywatnych Przedsiębiorców Warszawskiego Traktu Królewskiego w popołudniowym oświadczeniu skrytykowało prasę za „nieprawdziwe informacje o proteście i obrotach uczestniczących w nim firm”. „Sugerujecie mafii, że zarabiamy tu bajorńskie pieniądze”, powiedział jeden z restauratorów. Kupcy pokreślili, że swą akcją chcieli tylko zwrócić uwagę władz na „nasilające się zjawisko przestępczości zorganizowanej” i konieczność pilnych zmian prawa.

KRZYSZTOF LESKI

(PAP)

Pop i narkotyki

Proboszcz małej parafii prawosławnej Montaner di Sarmede we włoskiej prowincji Treviso, Fanuario Lino Vivian, który został ostatnio aresztowany pod zarzutem posiadania narkotyków i propagowania pornografii, jest kanonicznie podporządkowany zwierzchności prawosławnego warszawskiego metropolity, abp. Bazylego — poinformował 8 bm. ks. Jerzy Doroszkiewicz, dyrektor kancelarii metropolity.

Poproszony o skomentowanie doniesień prasy włoskiej nt. aresztowania Viviana, któremu zarzuca się posiadanie kokainy i materiałów pornograficznych, a także to, że jego plebania stała się domem schadzek dla pederastów, ks. Doroszkiewicz powiedział: „Znam osobiście tego księdza, ponieważ bywałem kilka razy u niego i wiem, że cieszy się dużym uznaniem i szacunkiem wśród parafian. I nie sądzę, żeby do takich rzeczy był zdolny, ale

trudno jest człowieka prześwietlić tak jak rentgenem”.

Zapytany, czy w przypadku potwierdzenia w śledztwie zarzutów Vivian zostanie zawieszony w czynnościach duchownego, ks. Doroszkiewicz odpowiedział: „Z całą pewnością sankcje kanoniczne zostaną wyciągnięte, gdyż wysyłając duchownego na parafię darzy się go całkowitym zaufaniem, ponieważ ma on prowadzić duszę ku zbawieniu, a nie potępieniu”.

(PAP)

Policjanci z Poznania

Sąd Wojewódzki w Poznaniu na zamkniętym posiedzeniu odroczył 8 bm. decyzję w sprawie rozstrzygnięcia zażalenia na areszt b. naczelnika Wydziału ds. Przestępstw Gospodarczych poznańskiej Komendy Wojewódzkiej Policji Mieczysława G. oraz poznańskiego biznesmena Marka T.

Prowadzący sprawę domniemanej korupcji w poznańskiej policji prokuratorzy z Katowic aresztowali przed dwoma tygodniami obu mężczyzn. Mieczysławowi G. zarzuca się nadużywanie stanowiska służbowego i udział w nielegalnym handlu alkoholem; natomiast Markowi T. — współuczestnictwo w przestępstwie. Obaj tymczasowo aresztowani odwołali się od decyzji prokuratorskiej do Sądu Wojewódzkiego w Poznaniu.

„Nowy termin posiedzenia w tej sprawie będzie wyznaczony z urzędu. Sąd polecił zbadanie stanu zdrowia Mieczysława G. przez Zakład Medycyny Sądowej w Katowicach. Poprzez kuratora sądowego, badamy również sytuację rodzinną jednego i drugiego podejrzanego. Po nadesłaniu tych dokumentów i

orzeczenia lekarskiego, wyznaczony będzie nowy termin posiedzenia. Nie wiem, kiedy to nastąpi, gdyż trzeba będzie gruntownie zbadać całą sprawę. Potrwa to około 10 dni, ale może to być wcześniej lub później” — powiedziała po zakończeniu posiedzenia dziennikarzowi PAP w poniedziałek sędzina Bożena Ratajczak — przewodnicząca Wydziału III Karnego Sądu Wojewódzkiego w Poznaniu.

(PAP)

Psy uratowały właściciela

W Suwałkach dwa psy uratowały przed napacją „swego pana”.

W nocy z 7 na 8 sierpnia w Suwałkach przy ul. Bakalarzewskiej do otwierającego bramę właściciela posesji (przyjechał do domu samochodem) podeszło dwóch mężczyzn. Byli zamaskowani. Jeden z nich wyciągnął nagle pistolet i skierował go w stronę przestraszonego kierowcy. Napastnik zażądał pieniędzy. Zatakwany zaczął wzywać pomocy. Skutek był natychmiastowy, bowiem z podwórka przybiegły panu na ratunek dwa psy. Na ich widok nocni rozbójnicy musieli salwować się ucieczką i ślad po nich zaginął.

(m)

EKSPRESEM

• W niedzielę wieczorem w miejscowości Zaleszany (gm. Michałowo) spłonęły stodoła i obora. Przyczyny pożaru jeszcze nie ustalono. Straty oszacowano na 100 mln zł.

• W nocy z niedzieli na poniedziałek okradziono mieszkanie przy ul. M. Reja w Hajnówce. Włamywacze wynieśli telewizor, wieszak i wideo o wartości 49 mln zł.

• Wczoraj ok. godz. 11 w okolicach Kolna kierujący fiatem 126p chciał zawrócić za wzniesieniem drogi. W trakcie tej czynności najechał go samochód ciężarowy z przyczepą. Na miejscu zgi-

nał 17-letni pasażer „malucha”, zaś kierowcę, mieszkańca Wizny, odwieziono w stanie ciężkim do szpitala w Kolnie.

• Wczoraj białostoccy strażacy gasili po raz kolejny pożar trawy rosnącej na podłożu torfowym w miejscowości Rogowo i Juchnowiec.

• Podobny pożar gasili również łomżyńscy strażacy w gminie Zawady.

MN

Dzisiaj przy telefonie
277-10
dyżuruje
red. Aniela Łabanow

Wtorek, 9.08.94

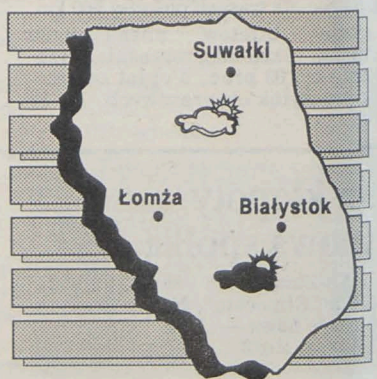
26°C/12°C

Zachmurzenie duże
z większymi przejaśnieniami,
wiatr słaby, zmienny.

(jol)

Imieniny:

Rolanda, Romana,
Romualda



Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 7 sierpnia br. zmarł

Leon Kłodecki

ukochany mąż, ojciec, dziadek.

Wyprowadzenie zwłok z kaplicy Cmentarza Miejskiego
dnia 9 sierpnia 1994 r. o godz. 10.00,
pogrzebeni w smutku — żona z rodziną.

g-12626

Naprawdę „bezpieczny weekend”

Ostatni weekend na drogach naszego regionu — woj. białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego, był wyjątkowo spokojny. Policja nie prowadziła żadnych dodatkowych działań w ramach akcji „Bezpieczny weekend”, ograniczając się do rutynowych kontroli drogowych. Określenie „wyjątkowo spokojny” oznacza, że w ciągu całego weekendu śmierć poniosła tylko jedna osoba a kilkanaście innych zostało rannych.

Białostockie

Z informacji otrzymanych z policji w woj. białostockim wynika, że od piątku do niedzieli wydarzyły się trzy wypadki. W jednym z nich poniosł śmierć rowerzysta, który skręcając w lewo wymusił pierwszeństwo przejazdu i dostał się pod koła samochodu osobowego. Wypadek miał miejsce w Baciutach (gm. Łapy).

W czasie weekendu doszło do 14 kolizji. Sprawcami kilku z nich byli nietrzeźwi kierowcy. Policjanci z Komendy Rejonowej w Białymstoku zatrzymali 24 pijanych kierowców, z których ośmiu prowadziło pojazdy w Białymstoku, pozostali poza nim.

(jag)

Łomżyńskie

Ten weekend na drogach woj. łomżyńskiego był wyjątkowo spokojny. Zdarzyły się tylko cztery wypadki. W Nurze fiat 125 potrafił pieszego, który doznał obrażeń. Na drodze Dębni-Dobrylas (gm. Zbójna) prowadzony przez pijanego kierowcę tarpan na łuku drogi wjechał do rowu. Dwie z czterech osób (wszyscy pijani!) doznały obrażeń. W Żuzeli fiat 125 uderzył w tył rozrzutnika, ciągniętego przez traktor. Kierowca fiata trafił do szpitala. I wreszcie na drodze Smolniki — Jurzec (gm. Sta-

W Węgorzewie

Jarmark Folkloru

Ponad 300 twórców ludowych zaprezentowało swoje wyroby 6 i 7 bm. na XVII Wojewódzkim Jarmarku Folkloru w Węgorzewie (woj. suwalskie). Odbił się przegląd kapel ludowych, widowisko obrzędowe oraz wystąpiły zespoły i soliści — poinformował Mirosław Nałazkowski z WDK w Suwałkach.

— Na tym dorocznym jarmarku zaprezentowana została pełna panorama kultury ludowej Suwalszczyzny. Mielśmy więc zespoły — litewski z Puńska i staroobrzędowców z okolic Augustowa. A wśród kapel ludowych byli również muzycanci z Litwy, Białorusi i Ukrainy — powiedział Nałazkowski.

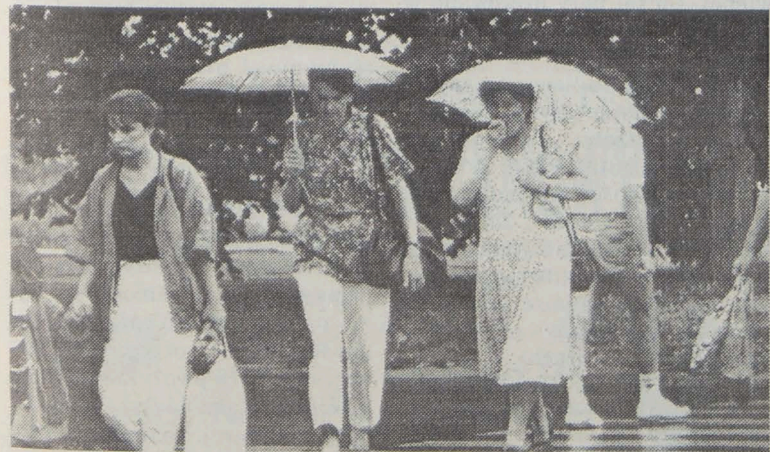
(PAP)

Nareszcie deszcz

Wczoraj w Białymstoku w ciągu 5 godzin spadło 1,5 mm deszczu. W lipcu padało tylko 3,8, 9 i 10. Norma opadów w miesiącu sierpniu wynosi

74 mm. Na szczęście, jak twierdzą meteorolodzy, upały ustępują i być może jeszcze popada.

(jol.)



Fot. M. Kość

wiski) „maluch” potrafił pieszą, która z poważnymi obrażeniami trafiła do szpitala. Sprawca wypadku zbiegł, ale został ujęty przez policję i osadzony w areszcie.

Weekendowy „zestaw” wypadków nie jest reprezentatywny dla województwa. Wszystkie wydarzyły się na bocznych drogach, spowodowały je uczestnicy ruchu lokalnego. Tymczasem, jak wynika z policyjnych statystyk, najczęściej wypadków zdarza się na trasach tranzytowych. Rekordy bije droga nr 61 (Warszawa - Augustów - granice państwa). W ciągu 7 miesięcy br. wydarzyły się tam 42 wypadki, w których 11 osób poniosło śmierć (o 6 więcej, niż w ub. roku), a 50 zostało rannych. Odcinek tej drogi między Marianowem a Kisielnicą (ok. 5 km) charakteryzuje się największym natężeniem ruchu w całej białostockiej Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych, a tym samym jest najbardziej niebezpiecznym miejscem w trzech województwach.

(MK)



Fot. A. Zgiet

Suwalskie

Przez sobotę i niedzielę na drogach woj. suwalskiego wydarzyło się siedem wypadków drogowych, bez ofiar śmiertelnych. Rannych było trzynaście osób. Np. w Sidorach (gm. Raczek) w jednym wypadku rany odniosło pięć osób. Dwa duże fiaty zderzyły się czołowo. Kierowca samochodu, który zjechał na lewy pas jezdni zbiegł z miejsca zdarzenia. W niedzielę koło Giżycka na trasie Kap — Ruda wartburg uderzył w drzewo i zapalił się. Z płoną-

cego pojazdu kierowcę i pasażerkę wydostali przypadkowi przechodnie.

Przyczyną czterech wypadków była nadmierna prędkość i niedostosowanie prędkości do sytuacji w ruchu. Odnotowano także dziewięć kolizji, w których uczestniczyło 19 pojazdów. W ciągu dwóch dni udaremniiono dalszą jazdę 23 nietrzeźwym kierowcom.

(m)

Do sprawy nietrzeźwych kierowców powrócimy niebawem.

Był „Elmecom” — będzie „Elmeks”

Na kłopoty... nowa spółka

Zbankrutowała spółka „Elmecom” w Zambrowie. W 1991 roku przedsiębiorstwo „Mera-Błonie” wybrało mniejsze zło i zamiast likwidować zakład zamiejscowy w Zambrowie, przekształciło go w spółkę, której było jedynym udziałowcem. Dyrekcja tej spółki (auto-rzy pomysł) zapewniała, że obroni miejsca pracy dla ok. 100 osób.

Już w 1992 roku „Elmecomowi” groził upadek, ale uratowała go wówczas Rada Miejska Zambrowa, pożyczając 300 mln zł. Nie odwróciło to jednak złą passę. Ostatni krach nastąpił na początku br., kiedy to urwały się zamówienia na produkcję spółki. W okresie 3 lat produkowała ona m.in. meble biurowe, urządzenia zabezpieczające, listwy przeciwzakłócenia itp. Ostatnim hitem, który w marketingowych sloganach miał „postawić na nogi” firmę, były tzw. zimne łoża — urządzenia do przechowywania zwłok w warunkach domowych. Produkcja ta zrobiła kompletną

klapę — sprzedano tylko 50 sztuk łożek. Poczynając od stycznia spółka przestała płacić pracownikom pensje (nie przekraczające minimum socjalnego).

W tej chwili lista wierzycieli „Elmecomu” składa się z kilkudziesięciu podmiotów prawnych. M.in. o 2,5 mld zł upomina się Zarząd Miasta Zambrowa z tytułu wspomnianej pożyczki oraz zaległych podatków. W spółce od jakiegoś czasu urzęduje likwidator. „Urządowanie” to jest nietypowe o tyle, że likwidator wpada do Zambrowa z Suwałk (gdzie mieszka) tylko od czasu do czasu. Na miejscu rządzi dotychczasowy dyrektor. Z tym, że ich aktywność skierowana jest na... tworzenie nowej spółki. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy się na gruzach „Elmecomu” zarejestrowano spółkę z o.o. „Elmeks”. Jej udziałowcami są z jednej strony „Mera-Błonie”, która jakoby wniosła aport rzeczowy w postaci majątku produkcyjnego — a z drugiej pracownicy „Elmecomu”, którzy zadeklarowali udziały po 3 mln zł. Z tym, że pieniądze na wykup owych

udziałów mają pochodzić... z zaległych wypłat!!!

— Szanse na odzyskanie naszych należności są niewielkie — powiedział „Gazecie” zastępca burmistrza Zambrowa Bogdan Kamiński.

— Ostatnio np. likwidator wystawił na sprzedaż za 700 mln zł halę produkcyjną. Miasto złożyło ofertę z zastrzeżeniem, że pójdzie to na poczet ich zadłużenia wobec budżetu miasta. Nasza propozycja (zresztą jedyna) została odrzucona. Moim zdaniem Rada Miejska popełniła błąd, udzielając tym ludziom dwa lata temu pożyczki. Wówczas rozłożyli oni iluzję ratowania miejsc pracy i na tym wygrywali. Przedsięwzięcie było chybione od początku.

„Elmecom” zwolni z końcem sierpnia 83 osoby. Część tych ludzi zgłosiła akces do nowej spółki, na czele której ma stanąć obecny zastępca dyrektora (obecny dyrektor będzie zastępcą). Panuje wśród nich przekonanie, że „Elmecom” upadł, ponieważ był obciążony długami dawnego potentata — „Mery-Błonie”. „Elmeks” zaś wystartuje od zera — bez długów. Pytanie tylko, jak autorzy tego pomysłu mają zamiar pozbyć się miliardowych wierzycielności, które obecnie obciążają majątek „Mery” w Zambrowie, by w stanie „czystym” mógł on zasilić nową spółkę.

(MK)

MINISTER ŻELICHOWSKI W ŁOMŻY

Dziś, 9 sierpnia w spotkaniu na temat gazyfikacji województwa łomżyńskiego zapowiedział udział minister ochrony środowiska Stanisław Żelichowski. Spotkanie odbędzie się w Urzędzie Wojewódzkim w Łomży. Wezmą w nim także udział m.in. szefowie przedsiębiorstwa Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo, projektanci gazociągów, które niebawem przezną teren województwa oraz autorzy koncepcji gazyfikacyjnej.

(MK)

REGATY

O PUCHAR PREMIERA

W Giżycku trwają przygotowania do drugich już regat o Puchar Prezesa Rady Ministrów, które rozegrane zostaną na jeziorze Niegocin 20 i 21 sierpnia.

Wczoraj wiceburmistrz Giżycka otrzymał telefoniczne potwierdzenie z Biura Premiera, iż Waldemar Pawlak przejął patronat nad regatami i ufundował puchar, na razie jednak nie wiadomo o tym czy premier odwiedzi Giżycko, aby wręczyć ufundowany przez siebie puchar. Przypomnijmy, że podczas ubiegłorocznych regat o Puchar Prezesa Rady Ministrów główne trofeum wręczyła ówczesny premier Hanna Suchocka, która przy okazji zwiedziła centrum Giżycka, gościła w Urzędzie Miasta i kawiarence Stowarzyszenia „Wspólnota Mazurska”.

(k.z.)

„PAMIĘTNIKI SERCA”

Wojewódzki Zespół Pomocy Społecznej w Łomży ogłosi niebawem konkurs na wspomnienia, pamiętniki lub dzienniki pracowników ośrodków pomocy społecznej. Nosił on będzie tytuł „Pamiętniki serca” i obejmie zasięgiem cały kraj. Najlepsze teksty zostaną opublikowane, a przytoczone w nich przykłady pomocy, pozwalające konkretnym ludziom na wydobycie się z nędzy — spopularyzowane.

Patronat nad konkursem objął minister pracy i polityki socjalnej — Leszek Miller.

(MK)

SAMORZĄDOWY SPŁYW

W Tykocinie (woj. białostockie) zakończył się w poniedziałek II Samorządowy Spływ Kajakowy doliną górnej Narwi.

Celem imprezy była prezentacja dorobku oraz integracja „Malych Ojczyzn”, czyli kilkunastu gmin leżących w dorzeczu górnej Narwi — poinformował Sławomir Halicki, główny koordynator spływu.

(PAP)

ZIELONY TELEFON

Pod tą nazwą kryją się dwa numery pogotowia telefonicznego, uruchomionego przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Białymstoku. Przez całą dobę będzie można informować inspektorów o wszelkich przejawach zagrożenia środowiska naturalnego — szczególnie związanych z aktualną sytuacją meteorologiczną.

W godzinach 7.15—15.15 można dzwonić pod nr 253—78, od 15.15 do 7.15 czynny jest numer 255—00.

(jag)

Szansa na indeks

Filia Uniwersytetu Warszawskiego w Białymstoku we wrześniu organizuje dodatkowy nabór na studia dzienne i zaoczne.

Tradycją białostockich uczelni stało się, że we wrześniu na niektórych kierunkach F.U.W. organizowany jest dodatkowy nabór kandydatów na studia. W tym roku spowodowane jest to głównie niewielką ilością chętnych oraz wysokimi kosztami studiowania.

Na studia dzienne Filii Uniwersytetu Warszawskiego egzaminy zda-

wać będzie można na rusycystykę (1 września), fizykę, chemię i kolegium komputerowe — przyrodnicze (5 września).

Organizowany też będzie nabór na studia zaoczne. 1 września do egzaminów przystąpią kandydaci na prawo. Dzień później zdawać będą chętni na filologię rosyjską i historię. Również 2 września wywieszane będą listy przyjętych na ekonomię, gdzie zamiast egzaminu przeprowadzony zostanie konkurs świadectw.

W tym roku na studia zaoczne

jest trochę mniej kandydatów niż w latach poprzednich. Prawdopodobnie jest to związane z wysokimi cenami za studiowanie w tym systemie. Za pierwszy semestr najwięcej zapłacić będą musieli studenci ekonomii — 7 mln. Trzy miliony mniej zapłacą studenci pierwszego roku prawa. Najtańsze jest studiowanie na historii i rusycystyce — 2,5 mln.

Na wszystkich wymienionych kierunkach studiów komisje rekrutacyjne dokumenty przyjmują do 18 sierpnia.

(rs)

Na Filii UW w Białymstoku

Jeziora umierają

W ostatnich dniach Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Suwałkach przeprowadził kontrolę stanu czystości Wielkich Jezior Mazurskich. Sygnałem były wcześniejsze przypadki śnięcia ryb. Wyniki badań wykazują duży zakwit glonów, głównie sinic. Widzialność ogranicza się od 0,3 do 0,7 m., temperatura wody w warstwie 0–6 m wynosi ok. 27–20 stopni C.

Śnięcie ryb zaobserwowano w jeziorach: Beldany, Taity i Mikołajskie. Głównie stynka zaliczana do ryb lososiowatych. Z innych gatunków śnięciu ulegają pojedyncze sztuki płoci i okonia.

Przyczyną śnięcia są warunki termiczno-tlenowe jezior związane z panującymi upałami. Śnięte ryby są — w miarę możliwości — zbierane i zakopywane w ziemi.

W okresie letnim, wyjaśnia WIOŚ, w dolnych warstwach jezior następuje zużycie tlenu wywołane procesami gnilnymi. Tym silniejsze, im bardziej zeutrofizowane jest jezioro. W konsekwencji może dojść do całkowitego zużycia tlenu, a nawet wytworzenia silnie trującego

siarkowodoru. Z kolei w górnej warstwie jeziora — nagrzewającej się wraz ze wzrostem temperatury powietrza — następują duże wahania ilości tlenu przy intensywnych „zakwitach” wody. Wysokie temperatury wody mogą doprowadzić do śmierci ryb. Dla niektórych ryb karpowatych (np. płoć) temperatura ta wynosi 29–31 stopni, dla ryb lososiowatych (sieja, sielawa, stynka, pstrąg) w zależności od wieku i gatunku: 22–28 stopni, dla węgorzy 28–30 stopni. Wysoka temperatura powoduje przyspieszenie ruchów oddechowych i ogólny niepokój ryb, a następnie nagłą śmierć.

W nocy organizmy planktonowe zużywają tlen i wydzielają dwutlenek

węgla, co przy dużych ilościach planktonu (zakwit) może doprowadzić do tzw. przyduszy (całkowite wyczerpanie się tlenu).

Zapotrzebowanie ryb na tlen jest różne — zależnie od gatunku ryby, temperatury wody oraz innych warunków środowiska. Ryby karpowate (płoć, leszcz, karp) wymagają mniejszej ilości tlenu niż lososiowate. Szczególnie zabójcze dla ryb są nagłe obniżenia stężenia tlenu, występujące w nocy przy silnym „zakwicie” wody, a nawet wskutek wyładowań atmosferycznych. Powstają wówczas różnice ciśnienia tlenu w wodzie i w powietrzu powodujące ułatwienie się tlenu z wody. Wysoka temperatura i niskie stężenie tlenu zmniejszają odporność ryb na substancje toksyczne i inne niekorzystne warunki środowiska.

(m)

W Suwałskim

Inspektorzy Sanepidu na turystycznych szlakach

Obiekty „na dostatecznie”

Wojewódzka Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Białymstoku przeprowadziła kontrolę obiektów, służących turystom. Pod względem sanitarnym kontrolowane obiekty oceniono na dostateczny.

Inspektorzy wyjeżdżali na trasy wiodące do takich atrakcyjnych latem (i nie tylko) miejscowości, jak Białowieża, Drohiczyń, Wólka nad Bugiem, a także w kierunku na Augustów. Odwiedzali ośrodki wczasowe, kolonie i obozy, hotele i zajazdy, jak również stacje benzynowe i parkingi, przydrożne miejsca postoju, sklepy, kioski,

punkty sprzedaży lodów. Sprawdzali stan sanitarny pomieszczeń i otoczenia, warunki w jakich przechowywane są i sprzedawane artykuły spożywcze, przygotowywane posiłki.

W lipcu przeprowadzono kontrolę 42 obiektów. To niewiele jak na liczbę przejechanych kilometrów. Ale też trasy turystyczne Białostockizny, w porównaniu z innymi regionami Polski, nie mówiąc o Zachodzie, są słabo zagospodarowane. Ośrodków wczasowych jest niewiele, zauważono ponadto, że na dodatek w nie wszystkich były wykorzystane miejsca. Tego lata zorganizowano bardzo skromną ilość turnusów wypoczynkowych dla dzieci, np. w rejonie Hajnówki tylko cztery, w samej Białowieży — jeden. W Bielsku Podlaskim nie znaleziono ani jednej pólkolonii.

Skontrolowane obiekty pod względem sanitarnym oceniono generalnie na dostatecznie. Zastrzeżenia najczęściej budziły zaplecza kuchenne i nieprawidłowe mycie naczyń. Stwierdzano brak atestów na artykuły spożywcze, opakowania i naczynia jednorazowego użytku. Pracownicy nie mieli zdanych egzaminów z zakresu podstawowych zagadnień higieny, a nawet książeczek zdrowia.

(a)

„Turyści” ze Wschodu sprzedają krajowy towar

Nieuczciwa konkurencja

W ostatnim okresie do Okręgowego Inspektoratu Państwowej Inspekcji Handlowej napływają informacje od burmistrzów m. in. Łap, Moniek, Sokółki i Czarnej Białostockiej, że obcokrajowcy z terenów byłego ZSRR handlują na lokalnych targowiskach towarami zakupionymi w polskich hurtowniach. Zdaniem władz samorządowych zagrożają oni interesom rodzimych handlowców, ponieważ sprzedają towar po cenach nieopłacalnych dla Polaków.

Z przekazanych informacji wynika, że „turyści” ze Wschodu

handlują przede wszystkim polską odzieżą i chemią gospodarczą. Zakupiony wcześniej w hurtowniach towar sprzedają po bardzo niskich cenach, zadowalając się niewielkim zyskiem. Podobnie atrakcyjnych cen nie mogą zaoferować lokalni handlowcy, ponieważ muszą płacić podatki.

Zdaniem PIH zjawisko to należy zaliczyć do negatywnych, ale w obecnym stanie prawnym problem może zostać rozwiązany tylko przez poszczególne władze miast. Administracja lokalna (na podstawie dekretu o targach i targowiskach z 1951 r.) może w treści regulaminu targowiska określić, jakie wymogi formalne muszą spełniać osoby prowadzące działalność handlową na bazarach. Państwowa Inspekcja Handlowa nie ma uprawnień do kontrolowania cudzoziemców.

MN

Czas żniw, czas wypadków

W ubiegłym tygodniu we wsi Małowista, w gminie Dąbrowa Białostocka, pod koła kombajnu dostał się 65-letni mężczyzna. Poniósł on śmierć na miejscu.

Podczas żniw, a także innych nasilonych prac polowych, notuje się więcej tragicznych wypadków w gospodarstwach rolnych. Niestety, rośnie również liczba tych, które zdarzają się podczas codziennych zajęć.

Oddział Regionalny Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Białymstoku podsumował liczbę wypadków przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w I półroczu br. Zgłoszono 1032 nieszczęśliwe zdarzenia. Zdecydowana ich większość powstała na skutek upadków. Przyczynami były także pochwycenia bądź uderze-

nia przez części ruchome maszyn i urządzeń, uderzenia lub przynięcenia przez zwierzęta, zetknięcie z ostrymi narzędziami i przedmiotami, przynięcenie przez transportowane towary.

Śmiertelny wypadek wydarzył się podczas ścinania konarów drzewa. 39-letni rolnik pomagał w tej pracy sąsiadowi. Nadpiłowany konar niespodziewanie pękł i spadając uderzył w stojącego na drabinie mężczyznę.

KRUS wypłacił 653 jednorazowe odszkodowania osobom, które na skutek wypadku poniosły długotrwały lub stały uszczerbek na zdrowiu. Wielu z nich zostało kalekami na całe życie.

Pierwszą grupę inwalidzką, przy 85 proc. utraty zdrowia, przyznano synowi rolnika, który pomagał ojcu przygotować kombajn do żniw. Podczas pracy pękła śruba dociskająca siłownik, a młodego człowieka przyniętł oderwany aparat rżący.

W celu zapobieżenia wypadkom KRUS prowadzi dobrowolne szkolenia rolników. Do akcji profilaktycznej włącza się Państwowa Inspekcja Pracy.

(a)

Wczasy rehabilitacyjne

Wojewódzki Oddział TWK w Białymstoku posiada możliwość zorganizowania turnusu rehabilitacyjnego dla osób niepełnosprawnych w Ośrodku Wczasowym w Serpelicach n. Bugiem w terminie 5.09–18.09.1994 r.

Ośrodek przystosowany jest do wymogów osób niepełnosprawnych w tym poruszających się na wózkach inwalidzkich.

Opłatność uczestników wraz z dowozem na miejsce przeznaczenia wyniesie około 900 tys. zł. Pozostała kwota zostanie pokryta z PFON. Blizsze informacje można uzyskać w Biurze TWK Białystok ul. Św. Rocha 3, tel. 231–35 lub 984 w godz. 9–14.

Pomóżmy sobie

Rada Stowarzyszenia „Liver” w Krakowie zwraca się z gorącą prośbą o udzielenie pomocy 20-miesięcznej Monice Pabian, której życie może uratować tylko przeszczep wątroby. Zgodnie z rozpoznaniem Monika cierpi na brak „pasażu żółci do przewodu pokarmowego, utrzymującą się żółtaczkę oraz narastające zmiany marskie w wątrobie”. Jedyne skuteczne leczenie jakie pozostało to przeszczep. Ciężka, skomplikowana choroba Moniki wyklucza możliwość wykonania operacji w

Polsce, aby żyć dziewczynka musi wyjechać za granicę.

Monika jest jednym z 256 dzieci w Polsce bardzo ciężko chorych na schorzenia dróg żółciowych i wątroby. Najstarsze z nich ma 18 lat, najmłodsze — 5 miesięcy. Większość z tych dzieci jest w stałym zagrożeniu utraty życia.

Stowarzyszenie ma nawiązany bezpośredni kontakt z renomowanymi klinikami stałymi członkami Eurotransplantu w Austrii, Hiszpanii, Francji i Wielkiej Brytanii. Jednak koszty operacji wynoszą

Uwaga byli więźniowie!

Stowarzyszenie Maksymiliana Kolbego (Maximilian Kolbe-Werk w RFN) Region w Białymstoku informuje, że 4 sierpnia jego siedziba została przeniesiona z ul. Branickiego 9 na ul. Elektryczną 1 (I piętro, pokój 118). Interesanci — byli więźniowie hitlerowskich więzień i obozów koncentracyjnych, zamieszkali na terenie woj. białostockiego, są przyjmowani w każdy czwartek w godz. 10-13. W nowym lokalu są również wydawane niektóre lekarstwa.

MN

60 — 100 tys. dolarów USA lub więcej. Do tej pory uratowano w nich pięcioro dzieci, dwoje następnych oczekuje tam na organ, a sześciu hospitalizowano zachowawczo (z perspektywą na przeszczep wątroby w okresie późniejszym). Stało się to możliwe dzięki ofiarności łańcucha ludzi dobrej woli z Polski i zagranicy. Każda wpłata to dar życia. Wszystkim, którzy chcieliby pomóc Monice podajemy numer konta, na które można dokonywać wpłat w złotych i dewizach:

PKO SA O/Kraków nr 5.35078-7007439-2701-10-1110 — „Liver” — Monika Pabian.

/a/

Po krytyce prasowej

„Cud” w Grajewie

W dniu 3 bm. w artykule pod znanym tytułem „Brod i bałagan” opisywaliśmy nieporządek panujący przy przelotowej trasie Białystok — Elk. Już następnego dnia ulica była dokładnie wysprzątana, a las chwastów zlikwidowany.

W artykule mowa była również o zdewastowanych budynkach przy ul. Piłsudskiego (centrum miasta). Reakcja burmistrza — Antoniego Cybuli była natychmiastowa. W dniu 4 bm. w „GW” ogłasza on przetarg na remont tych budynków.

Reakcja władz cieszy. Jest to tylko jeden z elementów w zakresie poprawy estetyki tego miasta. W Grajewie jest jeszcze wiele do zrobienia. I nie dotyczy to tylko zadań dla burmistrza i dyrektora Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych. O porządek muszą dbać wszyscy.

Można pogodzić się ze stwierdzeniem, że Grajewo jest miastem „przelotowym”, tranzytowym, widzianym z okien samochodu. Nie można dopuścić do coraz częściej powtarzanych przez turystów określeń: Grajewo? Zaniedbane, brudne, to taka większa wieś bez bazy hotelowej, gastronomicznej, parkingu.

(SAR)

PIH kontrolował nabiał

Przeterminowane i wodniste

Ostatnie kontrole jakości nabiału, sprzedawanego w sklepach białostockich i łomżyńskich, dokonane przez Okręgowy Inspektorat Państwowej Inspekcji Handlowej w Białymstoku wykazały, że nie jest ona najlepsza.

Producenci dolewają do serów oraz masła wody, a na opakowaniach wybijają datę produkcji późniejszą niż rzeczywista. W butelkach i folii jest mniej mleka niż być powinno. Sklepy sprzedają artykuły mleczarskie przeterminowane.

Inspektorzy PIH sprawdzili jakość i oznaczenie wyrobów mleczarskich w 3 zakładach i 6 sklepach. W Zakładach Mleczarskich „Mitex” w Białymstoku badaniem objęto 21 partii artykułów, z czego zakwestionowano 8. Okazało się, że w opakowaniach było mniej mleka niż litr, zaś waniliowe serki homogenizowane miały zbyt dużo wody a za mało cukru. Zbyt wiele wody miały również sery twarogowe chudy i półtłusty.

W Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Sokółce inspektorzy PIH zbadali 17 partii towarów, a zakwestionowali 8. Za dużo wody miał ser twarogowy chudy. Inspektorzy PIH stwierdzili również, że w opakowaniach była zaniżona ilość maślanki i twarogu. Na 6 partiach jogurtów i serek homogenizowanych brak było nazwy producenta, normy, zawartości tłuszczu.

Masło ze Spółdzielni Mleczarskiej „Mlepol” w Grajewie miało podaną na opakowaniu datę produ-

kcji późniejszą, od faktycznej. Inspektorzy odkryli ten fakt poprzez porównanie dat na atestach tegoż masła i dat na opakowaniach. Na przykład atesty miały datę 2 maja a na opakowaniu widniała informacja, że masło zostało wyprodukowane 6, 7 maja. Inne atesty miały datę 4 maja, a na masle widniała data o 6 dni późniejsza. MN

Przystopowanie wzrostu

Wczoraj najwięcej, o 9,7 proc. zwykowały akcje Uniwersalu. Najmniej — o 0,8. proc. podrożały walory Zywca. Najbardziej potaniały akcje Exbudu — 9,5 proc. oraz Optimusa pierwszej serii — 9,1 proc. W sumie w poniedziałek spadły notowania dziewięciu spółek, także dziewięciu nie zmieniły ceny — pozostałych zwykowały. Obroty na rynku podstawowym były wyższe od czwartkowych o 1,9 proc. i wyniosły 1.266.947 mln zł. Na rynku równoległym obroty spadły aż o 8,3 proc. do kwoty 256.067 mln zł. Liczba zleceń na rynku pierwszym wzrosła prawie o jedną czwartą do 60.446. Na rynku drugim spadła niemal o połowę do 5.987. Średnia zmiana cen: rynek podstawowy 2,7, równoległy — 2,5. WIG podliczony na 11.976,4 pkt,

Już wkrótce

Nowa twarz „malucha”

Po zakończeniu przerwy remontowej w zakładach Fiat Auto Poland (25 lipca — 15 sierpnia) bielska fabryka zaprezentuje i rozpocznie promocję nowego modelu popularnego Fiata 126 p — poinformowano 8 bm. w dyrekcji FAP.

Skorygowano linię „malucha”, uwspółcześniono jego tapicerkę. Bardziej szczegółowe informacje o innych zmianach w tym samochodzie służba marketingowa FAP zastrzega do czasu jego prezentacji, która nastąpi najprawdopodobniej na przełomie sierpnia i września. —

„O cenie auta za wcześniej mówić” — poinformowano.

W pierwszym półroczu br. sprzedano ok. 24 tys. maluchów. Ostatnia cena takiego wozu w wersji „stan dard” wynosi (od 8 bm.) 74 182 tys. zł za tzw. „eleganta” płaci się 81 502 tys. zł.

W czasie przerwy, w zakładzie wykonano niezbędne prace remontowo—konserwacyjne. Pracownicy niezatrudnieni przy nich wzięli urlopy. Przerwy nie miały działu handlowego. (PAP)

Na giełdzie

WIG — 20 na 1176,3 pkt. W szesnastu zgłoszonych dogrywkach sprzedaży inwestorzy nie wykupili tylko walorów Optimusa 2 i KrakChemu. Specjaliści zaofiarowali również dziesięć ofert kupna, z czego w całości zrealizowano siedem.

☆☆☆

Niedawno naigrywałem się z wroźbiarskich spekulacji giełdowych inwestorów (granice dwunastu i dziesięciu tysięcy punktów, mające zapowiadać hossę lub bessę) i chyba przyjdzie wycofać się z tej prześmiewki. Okazuje się — który to już raz z rzędu — że polska giełda w sporym stopniu kieruje się emocjami. Czasami

mi przesłaniają one racjonalne przesłanki. Ale są i należy się z nimi liczyć. WIG — owe punkty rzeczywiście bowiem czują respekt przed dwunastotysieczną granicą. Obwążują ją jak pies szczęśliwie znalezione kość, boją się jednak (granicę, nie kość) ugryźć. Tak było również wczoraj. Mimo że widoczna była tendencja do przekroczenia granicy — nie udało się. Chyba zakodowała się w inwestorach magia tej granicy. Przy zbliżaniu się do niej część graczy stara się zrealizować zyski. W efekcie giełda traci rozpęd. Czy i tym razem zakończy się to „korektą techniczną” — okaże się dzisiaj. (g)

Tabela kursów akcji — sesja 8.08. (poniedziałek)

Rynek podstawowy:

KURS (tys. zł)			KURS :8.08	ZMIANA KURSU	WARTOŚĆ OBROTU	C/Z
MAX.	MIN.	AKCJE	(tys. zł)	(proc.)	(mln zł)	
358	73	BIG	134	- 2,9	57.435	13,8
555	136	BRE	330	0,0	41.227	16,1
6.750	1.610	BSK	2.130	1,4	71.896	9,3
2.800	540	ELEKTRIM	1.245	0,0	58.809	13,9
485	114	EXBUD	190	- 9,5	33.660	294,7
625	111	IRENA	570 zp	0,0	95.644	33,9
420	280	JELFA	389	1,3	54.847	12,9
1200	197	KABLE	725	- 1,4	8.781	68,5
190	161	KREDYT BANK	176	- 2,2	25.036	18,4
985	160	KROSNO	500	1.018		51,2
280	71	MOSTALEXP	155	1,3	61.925	25,4
277	87	MOSTALWAR	153	0,0	6.578	40,7
1.700	491	OKOCIM	1.190	4,4	27.684	117,0
2.420	2.000	OPTIMUS	2.200 nk	- 9,1	47.960	35,9
G 2.550	2.110	OPTIMUS 2	2.635 ns	3,3	11.309	
1.815	410	POLIFARB CN	945	5,0	110.293	26,1
1.200	365	PRÓCHNIK	510	- 1,0	6.892	20,9
540	137	RAFAKO	290	0,0	25.834	28,0
84,5	22	SOKOŁÓW	42	0,0	40.239	39,3
660	164	SWARZĘDZ	275	- 1,4	7.650	23,1
830	141	TONSIL	425	6,0	21.166	68,4
670	37	UNIVERSAL	317	- 9,7	236.055	40,9
750	171	VISTULA	280	0,0	33.769	21,4
1.980	407	WBK	1.295	- 0,4	55.460	14,5
3.300	1.085	WEDEL	1.750	6,1	33.712	17,6
1.170	350	WÓLCZANKA	525	- 1,9	6.560	18,8
3.825	665	ZYWIEC	2.450 nk	0,8	55.507	25,6
20.760,3	5.247,3	WIG	11.976,4	1,6		
1.350,1	725,4	WIG 20	1.176,3	1,3		
		RAZEM			1.266.947	16,3

Rynek równoległy:

500	402	AMERBANK	425 nk	1,2	5.005	17,3
500	500	DOM PLAST	500	0,0	152.136	34,0
1.280	152	EFEKT	360	4,3	26.477	21,4
G 1.460	1.000	KRAKCHEM	1.560 ns	6,8	60.737	12,0
825	470	PROCHEM	800	0,0	11.712	18,2

G — nowa maksymalna wartość kursu w ostatnich 52 tygodniach; zp — akcje notowane z prawem poboru; ns — nadwyżka zleceń sprzedaży; nk — nadwyżka zleceń kupna; C/Z — cena jednej akcji do przypadającego na nią zysku netto z ostatnich czterech kwartałów. (PAP)

W Giżycku spotkanie organizacyjne

Polsko — duńskie szkolenie

Wczoraj, 8 sierpnia, w Giżycku odbyło się spotkanie w sprawie szkolenia dla wójtów i burmistrzów regionu Wielkich Jezior Mazurskich, organizowanego przez Fundację Ochrony Wielkich Jezior Mazurskich i firmę „Hydroprojekt”, której autorstwem był opracowany w latach 70. na zlecenie Ministerstwa Ochrony Środowiska Program Rozwoju Regionu Wielkich Jezior Mazurskich.

Szkolenie, które rozpocznie się 19.09 będzie miało trzy etapy. W pierwszym odbywającym się w Giżycku uczestnicy poznawac będą możliwości współpracy Polski z Unią Europejską i przyszłe efekty włączenia się w jej struktury. Drugim etapem szkolenia będzie poznanie funkcjonowania samorządu zachodnio — europejskiego.

Ta część odbywać się będzie w duńskim mieście Silkeborg. Po powrocie do Giżycka szefowie gmin razem z pracownikami urzędów gminnych poznawac będą Master Plan oraz Komputerowy System Informacji Geograficznej, w którego powstanie zaangażowana jest Fundacja Ochrony Wielkich Jezior Mazurskich.

Niestety, nie dopisali uczestnicy spotkania, gdyż wczoraj zgłosiło się tylko 8 osób, m.in. M.Nowakowski — przewodniczący Rady Miejskiej Giżycka, H.Bergau — wójt gminy Giżycko, H.Naruszewicz — burmistrz Rynu, W.Sadok — wójt gminy Miłki. (k.z.)

Wieści ze spółek

Białostocki akcent

Zarząd Spółki Agros Holding poinformował, że kapitał zakładowy Białostockich Zakładów Przemysłu Owocowo—Warzywnego sp. z o.o. został podwyższony do 84.947.000.000. zł. Kapitał dzieli się na 84.997 udziałów (o wartości 1.000.000 zł każdy) z czego Agros Holding posiada 43.817 udziałów. tj. 51,58 proc. kapitału zakładowego białostockiego “warzywniaka”.

Wzrost wartości aktywów Pioniera

Poniedziałkowa wartość aktywów netto przypadających na jednostkę uczestnictwa w Pierwszym Polskim Funduszu Powierniczym Pioneer wynosiła 420,3 tys. zł, poprzednio, 4 bm. — 418,7 tys. zł.

W tym samym okresie maksymalna cena zakupu jednostki wzrosła do 444.762 zł z 443.069 zł.

(PAP)

AmerBank w Australii

Bank Amerykański w Polsce poinformował, że 5 bm. za pięć milionów dolarów zakupił dwuletnie obligacje wystawione przez Bankers Trust Australia. BTA jest własnością Bankers Trust Company w Nowym Jorku, który jest kapitałowo powiązany z AmerBankiem.

Novita „zamknięta”

W lipcu została zamknięta publiczna subskrypcja akcji II emisji Novity. Ósmego sierpnia zarząd Spółki dokonał przydziału akcji w ilości zgodnej ze złożonymi zapisami bez redukcji zleceń.

Drosed SA informuje

Zarząd spółki ósmego sierpnia zarejestrował podwyższony kapitał akcyjny. Obecnie najpoważniejszymi udziałowcami Drosedu są: Wiesław Hryniewicz — 11,69 proc. udziałów, Tadeusz Ruszkowski — 8,96, Pioneer — 6,49 i Pol—Mot Holding — 5,49.

(g)

BEZPOŚREDNI IMPORTER

WYKŁADZIN DYWANOWYCH

domowe • biurowe • hotelowe • salonowe

Szerokość 2 - 3,66 - 4 - 5 m

Do bezpośredniego położenia na beton

Ekspresowe obrębianie

HURT-DETAL

sklep

KAMA

Białystok,

ul. Wyszyńskiego 21, tel. 205-50

NOWY KONKURS "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"

ZAGRAJ W BINGO!
WSZYSTKO ZALEŻY OD CIEBIE

ZBIGNIEW BIAŁOWĄS Z DOJLID GÓRNYCH — DWUKROTNY LAUREAT NASZYCH KONKURSÓW

Najpierw mrożonki, teraz bebi soki

— Mam szczęście w "Gazecie Współczesnej" — radośnie wykrzyknął pan Zbigniew Białowās z Dojlid Górnych. — W poprzednim konkursie wygrałem zestaw mrożonek, a dzisiaj zakreśliłem wszystkie liczby w niebieskim polu siódmej piramidki. Znowu jest nagroda!

W poprzednim konkursie pan Zbigniew miał osiem kart konkursowych. Wytrwale, do końca konkursu, wykreślał na wszystkich liczby.

— Brakowało mi dosłownie po jednej, dwie cyfry do różnych wygranych — wspomina. — Wysłałem jedną kartę z kuponami do dodatkowego losowania nagród i właśnie wtedy trafiły mi się mrożonki.

O swojej wygranej dowiedział się od znajomej sprzedawczyny ze sklepu, gdzie codziennie robi zakupy i kupuje gazetę. Znalazła jego nazwisko

wśród laureatów dodatkowego losowania. W zestawie mrożonek było m.in. 30 lodów, fasolka po bretońsku, flaczki.

— Mam dwóch synów 6 i 15 lat — opowiada pan Zbigniew. — Lody zjedli dosłownie w ciągu 1,5 dnia. Młodszy aż się rozchorował z tego objadania.

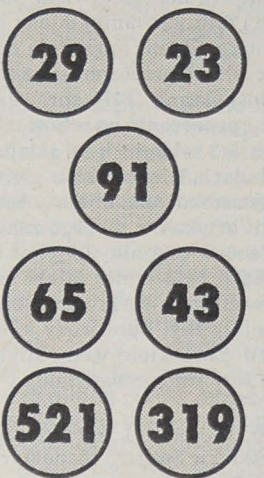
W Bingo ma pięć kart konkursowych. Na jedną z nich padła wygrana III kategorii — 48 butelek bebi soków. Radość ogromna, bo to na upały dobre i przede wszystkim zdrowe.

Pan Zbigniew jest stałym czytelnikiem "Współczesnej". Każdego dnia rano skreśla konkursowe liczby, a po południu zabiera się za lekturę całości. Na okres konkursów kupuje też inne lokalne gazety, ale jak do tej pory szczęście sprzyja tylko we "Współczesnej".

KUPON NR 38

9.08.94 r.

TYDZIEŃ VIII



LISTA LAUREATÓW BINGO ZWIĘKSZYŁA SIĘ DO 109

W 7 tygodniu wygrało 19 osób

Małgorzata Sadowniczyk
z Lipska n. Biebrzą
torba na sprzęt fotograficzny

Teresa Grudziń
z Białegostoku
bon konsumpcyjny "Wiking"

Halina Biszewska
z Ryni gm. Wieliczki
blokada drzwi + latarka

Halina Wiśniewska
z Grajewa
2-tygodniowe wczasy
w Druskiennikach dla 2 osób

Kazimierz Pupek z Rynu
zestaw napojów Sahara
(24 butelki)

Hanna Olów
z Kowalik gm. Grabowo
zestaw soków w kartonach

Sławomir Rogowski
z Tykocina
wykładzina dywanowa

Iwona Kułak
z Nowej Wsi Elckiej
zestaw olejów silnikowych
(12 litrów)

Jerzy Masłowski z Łap
zestaw soków w kartonach

Mirosław Makara z Giżycka
gaśnica samochodowa

Henryk Sosnowski z Grajewa
kupon materiału z "Fast"

Władysław Abramowicz
z Węgorzewa
maszyna do szycia Singer

Eugeniusz Mackiewicz
z Białegostoku
zestaw napojów Sahara
(24 butelki)

Zbigniew Białowās
z Dojlid Górnych
bebi soki (48 butelek)

Dorota Borusiewicz
ze Szczuczyna
gaśnica samochodowa

Lucyna Romanowska z Suwałk
ekspres do kawy

Krzysztof Chojnacki
z Dąbrowy Białostockiej
zestaw napojów Sahara
(24 butelki)

Wiesław Chojnowski z Łomży
blokada drzwi + latarka

Jadwiga Budzko
z Białegostoku
zestaw napojów Sahara
(24 butelki)

UWAGA!

To już ósmy i jednocześnie ostatni tydzień naszej zabawy w Bingo. Zgodnie z regulaminem konkursu, wszystkie liczby dwucyfrowe z kuponów drukowanych w gazecie od poniedziałku (8 sierpnia) do piątku (12 sierpnia) skreślamy tylko i wyłącznie w ósmej piramidzie (oznaczona Tydzień 8).

WCZORAJ WYGRALI

ALICJA BRZOSTOWSKA
z Grajewa
zegarek szwajcarski

BARDZO WAŻNA
WIADOMOŚĆWkrótce dodatkowa
edycja wszystkich
kuponów
konkursowych

Nasz konkurs Bingo wielkimi krokami zbliża się do końca. Przed nami jeszcze ostatni tydzień emocji przy skreślaniu konkursowych liczb i już prawie wszystko będzie wiadome. Prawie, bo czeka nas jeszcze, zgodnie z regulaminem, dodatkowe losowanie nagród.

Dodatkowe losowanie nagród przewidziane jest po zakończeniu całego konkursu. O jego szczegółach poinformujemy w najbliższych dniach. Już jednak wiadomo, że do wygrania jest blisko 180 nagród.

Z licznych sygnałów jakie otrzymujemy od graczy wynika, że niemal każdy z nich posiada więcej niż jedną kartę konkursową. Aby wziąć udział w dodatkowym losowaniu nagród trzeba, niestety, oprócz karty dostarczyć do Biura Gry wszystkie (może brakować 5) kuponów konkursowe. Większość osób, mimo że jest w posiadaniu kilku kart, ma tylko jeden zestaw kuponów.

Wychodząc naprzeciw ich prośbom, postanowiliśmy umożliwić udział w tym losowaniu wszystkim kart, które posiadają. Dlatego też jeszcze raz zamieścimy w gazecie kupon konkursowy z liczbami. Została ona wydrukowana w dwóch częściach — jedna w "Gazecie Współczesnej" w dniu 16 sierpnia (wtorek) i druga — 17 sierpnia (środa).

PAMIĘTNIK GRACZA

28.07 (czwartek)

Odebraliśmy wczoraj nagrodę. Musieliśmy pojechać wszyscy. Przytaszczyć ponad 20 litrowych butelek „Sahary”, to nie żarty. W Biurze Gry spotkaliśmy jeszcze jakiegoś gościa. Też przyszedł po odbiór nagrody. Mówił, że żona gra i ona dzwoniła, więc on nawet nie wie, co ma odebrać. Gdy usłyszał, że napoje, autentycznie się ucieszył. Zaczął opowiadać o wnukach przebywających u niego na wakacjach. Dzieciaki narzekają, że ciągle pić się chce, biegają do sklepu kilka razy dziennie. Teraz przynajmniej będzie spokoj

na kilka dni. Bardziej się cieszył, niż gdyby wygrał wycieczkę. Tak mówił. Z tej radości zaproponował, że nas podwiezie do domu. No i nie musieliśmy ciągnąć butelek w autobusie i wzbudzać zainteresowania.

29.07 (piątek)

„Sahara” do połowy wypita, więc trzeba grać dalej. Upał doskwiera, jedziemy nad jezioro.

1.08 (poniedziałek)

Przedostatni tydzień gry. Ale już nie mam takiego zapału do skreślania. Może bym już to zostawiła gdyby nie mama.

Przychodzi codziennie z gazetą i tylko wylicza kto i co wygrał.

4.08 (czwartek)

Zadzwońla ciotka. Nacieszyła się wygranym notesem, ale jej do niczego nie potrzebny, więc chce mi go oddać. No, proszę ile radości z jednego konkursu. Napoje wypite, a ciotki notes zabiorę do szkoły.

Odwiedziła mnie w końcu Gośka. Mówi, że trochę wyjeżdżała, więc nie dzwoniła. W Bingo już nie gra. Znudzilo jej się wraz z wypiciem ostatniego napoju. Poczestowałam ją „Saharą”. Domyśliła się, że to wygrana. Uśmiełyśmy się, że pół

miasta pije „bingowe napoje”. Postanowiliśmy, że uzupełnimy razem jej kupony i wyślemy na dodatkowe losowanie. Nic nie tracimy.

5.08 (piątek)

Uzupełniliśmy Gośki karty konkursowe. Otarła się o dwie poważne nagrody. Byłoby już za późno, żeby zgłosić. Gośka mało zawału nie dostała, gdy wykreślałyśmy po kolei z różowego pola. Zabrakło jednej liczby — odetchnęła z ulgą. Chyba nie darowałaby sobie, gdyby się okazało, że na przykład wycieczka zagraniczna przeszła jej koło nosa.

cdn.



Fot. I. Wysocki



Fot. I. Wysocki

Zapisane
wczoraj

● Około godz. 18 w drewnianym budynku, krytym blachą przy ul. Mickiewicza 96 wybuchł pożar. Częściowo spaliło się poddasze, dach oraz klatka schodowa. Przyczyny pożaru jeszcze nie ustalono. W środku nie było ludzi.

MN

Wyłudza
pieniądze

Oszuści wcielają się dość często w policjantów, księży, inspektorów ZUS, różnych inkasentów i kontrolerów. Przebijają się w strój, który budzi zaufanie. Do takich należy z pewnością mundurek harcerski. W Białymstoku pojawił się więc harcerz — przebieraniec.

Młodzieniec w wieku 12-14 lat, w pomarańczowej chuście, chodzi po mieszkaniach i zbiera pieniądze „na cele charytatywne”. Celem uwiarygodnienia wszystko skrupulatnie zapisuje w zeszytach. Komenda Hufca ZHP otrzymała sygnały, że był na Fabrycznej, Sienkiewicza.

Wczoraj zgłosiła się starsza pani z informacją, iż spryciarz nie tylko wyłudził 30 tys. zł na „pomoc biednym harcerzom”, ale ukradł przy okazji 2 mln. zł. Okazje takie sam stwarza, prosząc np. o przyniesienie szklanki wody.

Ani Komenda Chorągwi ZHP czy białostockiego Hufca, ani w ogóle Związek Harcerstwa Polskiego nie prowadzi domowej zbiórki na jakiegokolwiek cele charytatywne, robi to przedsiębiorcy młodzian na własną rękę i do własnej kieszeni. Należy się mieć przed nim na baczności.

W Białymstoku fala gwałtów
Małolaty w
niebezpieczeństwie

Ostatnio policja w Białymstoku notuje coraz więcej gwałtów na nieletnich. 1 sierpnia na terenie amfiteatru przy ul. Kalinowskiego zgwałcona została upełnoletnia umysłowo 14-latką. Dwa dni później w jednym z miejskich parków trzech młodych mężczyzn zgwałciło 15-letnią dziewczynę, (był to gwałt zbiorowy ze szczególnym okrucieństwem). Natomiast kilka dni wcześniej w jednym z mieszkań zgwałcono dziewczynę, która do Białegostoku przyjechała z południa Polski. W obu tych przypadkach sprawcy zostali zatrzymani.

Upały sprawiają, że młode dziewczyny chodzą w bardzo skąpych strojach, co bardzo pobudza wrażliwych na bodźce wzrokowe panów. Policjanci twierdzą też, że młode dziewczyny często w lekkomyślny sposób zawierają nowe znajomości, przypadkowo poznanych młodzieńców obdarzają zbyt dużym zaufaniem. Oprócz tego samotne spacerować przez park po zmierzchu, zwiększają prawdopodobieństwo zarówno napadu, jak i gwałtu.

(lir)

Zarząd Mienia w „empiku”
Imigranci w Białymstoku

Podczas poniedziałkowego posiedzenia Zarządu Miasta Białegostoku postanowił m.in. przekazać Zarządowi Mienia Komunalnego w administrowanie budynek przy ul. Sienkiewicza 3 (dawny „empik”).

Wcześniej, 6 czerwca, poprzedni Zarząd Miasta podpisał z Oddziałem Wojewódzkim Stowarzyszenia Współpracy Polska — Wschód ugodę w sprawie korzystania przezeń z budynku „empiku”. Część pomieszczeń wynajmuje tam spółka „Asdex” oraz KMPiK. Od tej pory budynkiem będzie zarządzał ZMK i tam też będą naliczane opłaty czynszowe.

Także na wczorajszym posiedzeniu Zarząd Miasta Białegostoku postanowił zapewnić mieszkanię i pracę dla jednej rodziny polskiej z Kazachstanu. Jest to odpowiedź białostockich władz na list Marszałka Senatu RP Adama Struzika, w którym zwracał się on do władz samorządowych z prośbą o pomoc rodzinom polskiego pochodzenia zamieszkującym w Kazachstanie. Jednocześnie,

zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej poprzedniej kadencji, Zarząd Miasta gotów jest współpracować z administracją rządową i z organizacjami społeczno-politycznymi na rzecz umożliwienia powrotu Polaków z Kazachstanu do ojczyzny.

Członkowie ZM zapoznali się też z realizacją projektu „Strategia rozwoju gospodarczego gminy Białystok”, w ramach współpracy z gminą Milton Keynes w Anglii. Projekt ten finansuje rząd Wielkiej Brytanii. Dlatego, 13 sierpnia do Wielkiej Brytanii udaje się Tomasz

Sławiński, kierownik Biura Promocji Miasta, Anna Zawadzka z Politechniki Białostockiej oraz Adam Rożko, wiceprezes Fundacji Rozwoju Województwa Białostockiego, aby uczestniczyć w szkoleniu dotyczącym procedur tworzenia strategii rozwoju gospodarczego gminy. Całość strategii zostanie jednak opracowana w Urzędzie Miejskim w Białymstoku i będzie własnym, oryginalnym dokumentem. Pomoc brytyjska ma charakter szkoleniowy.

(RR)

Fot. Iza Wysocki



Dziura w całym

Z głowy!

Kilka dni temu odprowadzałem na pociąg do Warszawy gościa z Anglii, który przyjechał do mnie przed paroma dniami, nocą. Wówczas był zmęczony, marzył o łóżku i raczej nie rozglądał się na boki. Wracał w dzień, po wypoczynku na łonie przyrody, więc siłą rzeczy spoglądał na to i owo.

Ulice Białegostoku nawet przypadły mu do gustu, a już zwłaszcza Lipowa, a to dzięki zabytkowej nawierzchni z kostki. Inne — dzięki dziurom i przełomom.

— Its a very good idea — powiedział, co w tłumaczeniu na polski oznacza, że to bardzo dobry pomysł.

Myślałem na początku, że się Angol ze mnie natrząsa, ale skądże! W krótkich angielskich słowach wyjaśnił, o co mu chodzi.

Otóż, kostka pokryta wodą upodabnia się do lodu, a więc siłą rzeczy kierowcy muszą jeździć ostrożniej. Także im więcej dziur i przełomów, z tym większą uwagą trzeba prowadzić samochód

i zapewne do wypadków prawie u nas nie dochodzi.

— Na Wyspie robi się takie stopnie mniej więcej co pół mili, u was są co krok. To bardzo pomysłowe — powiedział, ja zaś nie zaprzeczyłem, ponieważ wiem, co to duma narodowa.

Kiedy zajechaliśmy wreszcie na dworzec i naszym oczom ukazała się carska ruina kolejowa, zabytek klasy dwuzerowej cuchnący z daleka nieczym kłozet, nie czekając na kulturalną i przyjazną nam reakcję Angola powiedziałem ot tak, mimochodem: — Tylu pcha się do nas turystów, że jakoś musimy ich ploszyć.

— O yes! — skwapliwie przytaknął poddany swojej królowej i nie odezwał się już do końca.

Prawdopodobnie na dłuższy czas mamy go z głowy.

Żelazny

Zastaw się
a postaw się

Huczne wesela to najczęściej domowa wsi. Bo to i świnia swój, i cielak, i jajka, a wczesnym latem również pusta stodoła na przyjęcie gotowa.

Jednak również w miastach ambitnych rodziców nie brakuje. W Białymstoku, podobnie jak w całej Polsce, bardzo często zaciągane są pożyczki na wesela. Wiadomo, przyjęcie z okazji ślubu dzieci koniecznie trzeba zorganizować, „bo co powiedzą sąsiedzi”. W zależności od liczebności rodziny, zażyłości sąsiedzkich i możliwości finansowych zaprasza się od 70 do 250 gości.

Wynajmowanie lokali z okazji tej uroczystości jest na porządku dziennym. Placi się wówczas od 250 do 600 tysięcy od pary. Taniec jest wtedy, gdy przynosi swój alkohol (najczęściej litr wódki na parę), ciasto i sami organizujemy zespół muzyczny, za który trzeba słono zapłacić — od 4 do 7 milionów. Wynajęcie dwóch kelnerów kosztuje około 3 milionów.

Wiadomym jest, że goście weselni nie wychodzą z gołymi rękami, ale warto chyba zapytać czy nie lepiej pieniędzy, które pochłania zabawa weselna, ofiarować nowożeńcom na lepszy start w samodzielnym życiu.

BO

Pytanie do
prezydenta...

Jakie jest stanowisko nowych władz miejskich do idei budowy małego lotniska komunikacyjnego na Krywlanach w Białymstoku?

Krzysztof Jurgiel, wiceprezydent Białegostoku:

— Uważam, że miasto wojewódzkie mające trzysta tysięcy mieszkańców i do tego leżące kilkadziesiąt kilometrów od granicy państwa powinno dysponować lotniskiem. Dlatego też jestem zwolennikiem wykorzystania do tego celu białostockich Krywlan, co umożliwia będący na ukończeniu ogólny plan zagospodarowania przestrzennego miasta.

Wiem, że jest przygotowane studium wykorzystania Krywlan do roli małego lotniska komunikacyjnego i wiem też, że są przedsiębiorcy zainteresowani budową 1500 metrowego pasa startowego według pomysłu dwóch białostockich pilotów. Dziś spotkam się z jednym z nich w tej własnej sprawie, ale konkretyzacja planów będzie możliwa, jeżeli pomysłodawcy ograniczą do minimum zagrożenie dla środowiska naturalnego.

Myślę też, że w odległej perspektywie Białystok „dorobi się” być może większego lotniska, niż to w Krywlanach. Chodzi tu o koncepcję lotniska w rejonie Dobrzyniówki.

Rozmawiał Rafał Malinowski

Zgromadzenie Zakonne
Sióstr Miłosierdzia
wystąpiło o przyznanie
nieruchomości przy
Rynku Kościuszki 5
Pieniądze

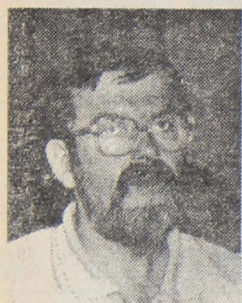
za wywłaszczenie?

Władze Białegostoku, rozpatrzyły wczoraj informację dotyczącą postępowania regulacyjnego, odnośnie wywłaszczonych nieruchomości zakonu Zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia św. Wincentego a' Paulo w Warszawie, położonych w Białymstoku, przy Rynku Kościuszki 5.

Zgodnie z ustawą o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w PRL z dnia 17 maja 1989 roku Zgromadzenie Zakonne wystąpiło z wnioskiem do Komisji Majątkowej w Warszawie o przyznanie nieruchomości zamiennej lub ekwiwalentu pieniężnego, w zamian za grunty wywłaszczone od Zakonu. Wspomniana działka, położona przy Rynku Kościuszki, liczy 2148 metrów kwadratowych. Na gruncie są obecnie bloki mieszkalne, a lokale mieszkalne zostały sprzedane lokatorom. Nie ma więc możliwości zwrotu tychże gruntów.

Zarząd Miasta postanowił rozpocząć postępowanie ugodowe i przedstawić Zgromadzeniu Sióstr działki zamienne. Jeśli propozycja nie zostanie przyjęta, ZM może wypłacić odszkodowanie — 568 mln zł.

(RR)



Portret lokalny

Ryszard Tur — nowy wiceprezydent miasta Białegostoku, radny Rady Miejskiej i członek Zarządu Miasta w latach 1990 — 1994.

Urodził się w 1944 roku w Piliakach koło Bielska Podlaskiego. Szkołę podstawową ukończył w Brańsku, Zasadniczą Szkołę Zawodową w Goldapi, zaś w Białymstoku Technikum Budowlano - Drogowe. W latach 1964 - 1970 studiował na Politechnice Śląskiej w Gliwicach, uzyskując tytuł magistra inżyniera w specjalności urządzenia sanitarne.

Jest żonaty, ma trzy córki: Katarzyna (26 lat) studentka PWSSP w Łodzi, Justyna (18 lat) uczennica Katolickiego Liceum Ogólnokształcącego, Agnieszka (11 lat) uczennica szkoły podstawowej.

Po studiach w 1970 roku rozpoczął pracę w Biurze Projektów Budownictwa Komunalnego w Białymstoku, w którym 10 lat później założył koło zakładowe NSZZ "Solidarność". W roku 1984 został starszym wykładowcą na Politechnice Białostockiej na Wydziale Budownictwa i Inżynierii Środowiska. Ze względu na piastowaną funkcję wiceprezydenta miasta od września 1994 roku weźmie urlop bezpłatny na białostockiej uczelni. Posiada uprawnienia projektowe w zakresie instalacji sanitarnych i uprawnienia rzeczoznawcy w zakresie ciepłownictwa i ogrzewnictwa.

Związany od 1980 roku z NSZZ "Solidarność", zaś od 1990 roku ze Zjednoczeniem Chrześcijańsko — Narodowym. W wyborach samorządowych startował z ramienia Komitetu Wyborczego "Jedność" uzyskując w Białymstoku (okręg nr 4) około 1200 głosów.

- Klub "Jedność" daje gwarancje wywiązania się z obietnic przedwyborczych - powiedział Ryszard Tur.

- Wszyscy radni chcą pracować na rzecz Białegostoku, pomimo różnej przynależności partyjnej i organizacyjnej łączy nas idea służby miastu — dodał wiceprezydent Białegostoku.

Wiceprezydent miasta obejmując swoją funkcję zadeklarował kontynuację pracy poprzednika w zakresie gospodarki komunalnej.

Ryszard Tur pragnąłby poświęcić swój czas przede wszystkim: komunikacji miejskiej, budownictwu komunalnemu i mieszkaniowemu, oczyszczaniu miasta i modernizacji systemu ciepłowniczego Białegostoku.

Posiada mały, stary domek w lesie, w którym lubi wypoczywać. Resztę wolnego czasu poświęca na grzybobranie, majsterkowanie i projektowanie.

Jeździ polonezem. Zarabia 18.300.000 zł. brutto.

Piotr Woroniecki

Puszyste jest piękne

W Białymstoku puszyste panie mogą kupować odzież w kilku specjalistycznych sklepach, oferujących duże rozmiary. Coś dla siebie znajdą tu zarówno białostoczanki wysokie, jak i niskie. Puszyści panowie nadal są zdani na krawców.

W zwykłych sklepach największe sprzedawane rozmiary mają do 120 cm w biodrach. Jednak spódnice dla okrągłych pań nie zawsze mają modny krój. Trudno jest również kupić bluzkę na tyle szeroką, aby zakrywała mankamenty sylwetki, a jednocześnie podkreślała urodę swojej właścicielki. Ze świecą w rękę można szukać dużych biustonoszy, ładnych fig czy efektownych garsonek lub sukienek. A tymczasem puszystych białostoczank jest nie mało a każda chciałaby wyglądać atrakcyjnie. Specjalnie dla nich otwarto sklepy dla pań puszystych przy ulicach Jurowieckiej, św. Rocha, Legionowej, Produkcyjnej.

Największym wzięciem wśród klientek cieszą się eleganckie garsonki w cenie około 1,5 mln zł. Za bluzkę lub spódnice trzeba zapłacić od 300 do 500 tys. Producentci odzieży dla tęższych pań starają się tak dobrać krój i deseń materiału, aby ubranie wyszczuplało jego właścicielkę. Najlepiej sprzedają się rozmiary od 116 do 136 cm w biodrach. Zdarzają się klientki jeszcze tęższe, mające 140-170 cm.

— Producentci zaczynają już rozumieć, że jest wiele klientek, które potrzebują garderoby w dużych rozmiarach — opowiada ekspedientka sklepu przy ul. Legionowej. — Często przychodzą do nas puszyści panowie, którzy też chcieliby kupić coś w większym rozmiarze.

W tego typu sklepach zaopatrują się kobiety w różnym wieku. Niektóre przyjeżdżają na zakupy spoza Białegostoku. Wzięciem cieszą się również eleganckie, a zarazem wyszczuplające figi w cenie od 120 do 200 tys. zł, gorsety i reformy po około 300 tys. oraz rajstopy w dużych rozmiarach. Puszyste panie

nie chcą wyglądać gorzej, niż te o szczupłej sylwetce. Wybierają rzeczy o modnym kroju, ładnie uszyte, a rajstopy z domieszką lacy. Wiele z nich składa indywidualne zamówienia.

Jeden z pierwszych sklepów dla pań puszystych został otwarty w Białymsto-

ku przy ul. Jurowieckiej. Na pomysł takiej a nie innej oferty wpadła jego właścicielka, która sama potrzebuje spódnicy o 110 cm w biodrach.

MN

Fot. I. Wysocki



Minimum higieny w żywieniu

Wszystkie osoby, zatrudnione w zakładach żywienia i żywności, a także w obrocie środkami spożywczymi, powinny legitymować się zdaniem egzaminem kwalifikacyjnym z zakresu podstawowych zagadnień higieny.

Popularnie nazywa się to "minimum sanitarnym". Zwolnieni są od tego tylko ci, którzy posiadają odpowiednie bran-

żowe wykształcenie. Obowiązek przestrzegania tej zasady spoczywa na pracownikach i pracodawcach już od 25 czerwca br.

Inspektorzy sanitarni, prowadzący kontrole w placówkach, sprawdzają świadectwa. Okazuje się, że jeszcze wielu zatrudnionych ich nie ma. W takich przypadkach, w zależności od zajmowanego stanowiska, wnioskuje się

odsunięcie od pracy lub wyznacza termin zdobycia kwalifikacji.

Cały czas odbywają się też egzaminy: dwa razy w tygodniu w miejskiej i dwa razy w Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej. Duże zakłady, np. Mięsne czy "Polmos", zapraszają komisje egzaminacyjne do siebie, ułatwiając zadanie pracownikom.

(a)

Dla kogo „Baryłka?”

Otwarta niedawno z wielkim rozmachem kawiarnia „Baryłka” zdobyła sobie zapewne wielu klientów. Okoliczni mieszkańcy — być może niesłusznie — wiążą z jej istnieniem nocne hałasy na Suraskiej. Na pewno jednak można ją rozpoznać po olbrzymim złotym kuflu z podejrzaną „pianą” tuż przy zejściu do piwnicy budynku przy Suraskiej 1. Troska o stałą klientelę warta jest pochwały, nie zwalnia ona jednak z zainteresowania klientami sporadycznie odwiedzającymi ów przybytek. Wczoraj między godziną 18.05 a 18.27 dwóch dżentelmenów na próżno usiłowało zwrócić na siebie uwagę obsługi. W końcu zniechęceni wyszli. Być może ich, niewielkie w końcu, pieniądze nie są właścicielom kawiarni do niczego potrzebne...

(ajs)

Nie pierwszej świeżości

W lipcu Okręgowy Inspektorat Państwowej Inspekcji Handlowej w Białymstoku skontrolował 125 sklepów spożywczych i lokali gastronomicznych. Inspektorzy stwierdzili, że w wielu sklepach jest sprzedawany nabiał przeterminowany lub zepsuty.

Na przykład w jednym z kiosków przy ul. Jurowieckiej oferowano żółte sery, które z powodu upału zrobiły się miękkie i maziste. Miały one aktualną datę przydatności do spożycia. Okazało się, że nie przechowywano ich w urządzeniach chłodniczych. Podobnie było w kilku innych sklepach. Ich właściciele tłumaczyli, że nie mają gdzie przechowywać nabiału, a chłodziarki, które posiadają, nie wystarczają. Również artykuły mleczarskie są często przeterminowane. W 20 skontrolowanych przez PIH placówkach handlowych sprzedawano nie pierwszej świeżości mleko, śmietanę, sery, majonezy, masło roślinne.

MN



Jedna z wielu półek z nabiałem

Fot. A. Zgiet

Satelita po polsku

Od 1 października będzie można oglądać pięć programów satelitar-nych nadawanych przez firmę MultiChoice po polsku. Będą nimi: FilmNet, Discovery, Country Music TV, QVC i Adult Channel. Być może programy te będą także emitowane w niektórych sieciach telewizji kablowych w Białymstoku.

By móc je oglądać, posiadacze anten satelitarnych będą musieli kupić lub wypożyczyć dekoder (kosztuje on około 120 - 160 dolarów) oraz co miesiąc kupować za około 200 - 300 tys. zł specjalną kartę. Ale dostęp do pięciu stacji telewizyjnych miałyby też osoby, które oglądają programy satelitarne za pośrednictwem sieci telewizji kablowych. Emitowałyby one w swojej sieci zakodowany sygnał. Mieszkańcy, by oglądać program także musieliby nabyć dekoder i kartę. W zamian do ich mieszkań docierałby FilmNet — czyli 24 godziny filmów, Discovery Channel — emitujący programy przyrodnicze, geograficzne i historyczne, Country Music TV z muzyką country, QVC — 24-godzinne zakupy na telefon i Adult Channel — kanał erotyczny.

Nic więc dziwnego, że przy tak atrakcyjnej ofercie także niektóre białostockie sieci TV kablowych są zainteresowane transmitowaniem programów MultiChoice.

- Bylibyśmy zainteresowani wprowadzeniem do naszej sieci kablowej tych pięciu programów satelitarnych. Dlatego udajemy się na spotkanie właścicieli sieci telewizji kablowych z firmą MultiChoice, które odbędzie się w najbliższy piątek w Łodzi — mówi Karol Augustyn z białostockiej firmy „SET”.

Nie wiadomo jednak, czy przy tak dużych cenach znajdzie się odpowiednio dużo chętnych, którzy kupią dekodery.

- Może jednak uświadomi to niektórym osobom, że by móc oglądać atrakcyjne programy stacji satelitar-nych trzeba płacić znacznie więcej niż kilkadziesiąt tysięcy złotych abonamentu — twierdzi Karol Augustyn

(RR)

Komunikat

Zakład Obsługi Komunikacji Miejskiej w Białymstoku informuje, że w związku z zamknięciem dla ruchu drogowego ul. Piasta od dnia 10 sierpnia od godz. 10 do 30 września 1994 r. autobusy linii „12” będą kursować tylko do ul. Piastowskiej (poprzednia krańcówka tej linii).

UWAGA!

• papy asfaltowe **POLINOVA**

**CENY NIŻSZE OD CEN
PRODUCENTA!!!**

• lepik asfaltowy od 3.500 + 7% VAT

P.H.U. **SA&SZA**
s.c.

Białystok • ul. 27 Lipca 62
(teren MPD) • tel. 752-778

DOM I WNETRZE

TYGODNIOWY DODATEK DO "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"

HURTOWNIA
PATRONACKA
FARBUD
BIAŁYSTOK
NOWOWARSZAWSKA 32
TEL. 410-145

FARBY LAKIERY

SKLEPY FIRMOWE:
ul. Berlinga 10/3
ul. Prowiantowa 1

Budownictwo w pierwszym półroczu br.

REGRES TRWA

W pierwszym półroczu bieżącego roku budownictwo znajdowało się w gorszej kondycji ekonomicznej niż w analogicznym okresie roku ubiegłego. W Białostockim i Suwalskim widać to szczególnie na przykładzie budownictwa mieszkaniowego. Mieszkań wybudowano mniej niż w pierwszym półroczu ubr., miały one ponadto mniejszą powierzchnię.

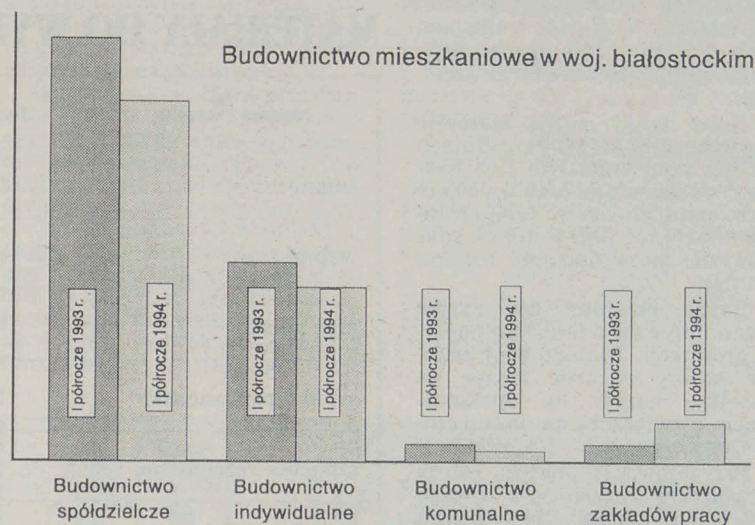
W ciągu pierwszych sześciu miesięcy br. w Suwalskiem oddano do użytku 398 mieszkań, tj. o 42 mniej niż przed rokiem. Przeciętna powierzchnia mieszkania (63,7 m²) była mniejsza niż rok temu o ponad 4 m².

Najwięcej mieszkań, bo 319, oddały spółdzielnie. Jedno oddała gospodarka komunalna (przed rokiem — 99!). 78 mieszkań zostało wybudowanych przez indywidualnych właścicieli (przed rokiem — 77). Średnia powierzchnia lokalu spółdzielczego wynosiła 42 m² (o 5,4 m² mniej niż przed rokiem) a indywidualnego — 111,2 m² (o ponad 10 m² mniej niż rok temu).

Od stycznia do końca czerwca, w zakresie budownictwa indywidualnego wydano 321 zezwoleń na budowę budynków mieszkalnych, w tym 140 w miastach i 181 na wsi. Było to w sumie o prawie 9 proc. mniej niż w analogicznym okresie roku ubiegłego, a w miastach — nawet o 20 proc. mniej.

W pierwszym półroczu bieżącego roku nie oddano w Łomżyńskim żadnego obiektu użyteczności publicznej.

W Białostockim przychody ze sprzedaży podstawowej w przed-



siębiorstwach budowlano-montażowych, zatrudniających powyżej 20 osób, były — w pierwszym półroczu — o ponad 12 proc. wyższe niż przed rokiem (w cenach bieżących), przy jednoczesnym zatrudnieniu niższym o 13 proc. Wzrosły roboty inwestycyjne — w sektorze prywatnym o ponad 56 proc., a w indywidualnym — o

blisko 18 proc. Udział sektora prywatnego w zatrudnieniu wynosił już ponad 53 proc., a w produkcji budowlano-montażowej — nawet ponad 68 proc.

Jeżeli zaś chodzi o budownictwo mieszkaniowe, to pierwsze półrocze zamknęło się liczbą 1.013 oddanych do użytku mieszkań (o 14 proc. mniej niż rok temu). Spółdzielnie mieszkaniowe oddały do użytku 743 mieszkania (o 16 proc. mniej), zakłady pracy — 11, gospodarka komunalna — 3, natomiast w budownictwie indywidualnym wybudowano 256 mieszkań (o ponad 4 proc. mniej niż rok temu).

Przeciętna powierzchnia mieszkania oddanego do użytku w pierwszych sześciu miesiącach br. w budownictwie spółdzielczym wynosiła 57,2 m² (o 1,7 m² mniej niż przed rokiem), a w budownictwie indywidualnym — 133,8 m² (o blisko 10 m² mniej).

W pierwszym półroczu rozpoczęto budowę 922 mieszkań, tj. o ponad jedną czwartą więcej niż rok temu. Wydano ponadto 655 zezwoleń na budowę indywidualnych budynków mieszkalnych (o 9 proc. mniej niż przed rokiem).

(mah)

WYROBY HUTNICZE

stale żebrzowane Ø 8-30 mm
stale gładkie Ø 6-250 mm
kształtowniki:

- kątowniki 25-150 mm
- ceowniki 40-200 mm
- płaskowniki 20-120 mm
- dwuteowniki 80-400 mm
- blachy czarne 0,8-50 mm
- blachy ocynkowane 0,5-1,5 mm
- rury czarne (bez szwu)

METALE KOLOROWE

miedź • mosiądz • aluminium • brąz
blachy • pręty • kształtowniki • rury

SKUP ZŁOMU STALOWEGO

tel. 412-003

mirpol

HURTOWNIA
STALI
I METALI
KOLOROWYCH

Białystok
ul. Elewatorska 13
tel/fax 512-606



MURBET

19-300 ELK
UL. CMENTARNA 4D
TEL. 100-300
TEL/FAX 103-625

WYROBY HUTNICZE
MATERIAŁY
BUDOWLANE

oferuje:

- ☐ blachy ocynkowane, powlekane, płaskie, trapezowe, falowane
- ☐ blachy i taśmy aluminiowe w cenach Huty "KONIN"
- ☐ pręty żebrzowane i gładkie
- ☐ stal kształtowa
- ☐ blachy, kątowniki z WNP
- ☐ rury czarne i ocynkowane
- ☐ profile zamknięte
- ☐ ościeżnice metalowe uniwersalne od 165 tys./szt. + 7%
- ☐ grzejniki żeliwne w cenach OŻS STAPORKÓW - opust
- ☐ grzejniki aluminiowe
- ☐ żeliwo kanalizacyjne
- ☐ siatki ogrodzeniowe i budowlane
- ☐ eternit
- ☐ lepik asfaltowy - od 3.300 zł/kg + 7%, dysperbit
- ☐ styropian - od 500 tys./m³ + 7%
- ☐ wełnę miner. - od 17 tys./m³ + 7%
- ☐ papę izolacyjną od 5.300 + 7%
- ☐ papę w. krycia 400/1200 - od 8.600 zł/m² + 7%
- ☐ cement, wapno, beton towarowy, pustaki, cegłę
- ☐ cegłę klinkierową
- ☐ kostkę brukową: szarą i kolorową
- ☐ okna i drzwi Stolbudu Sokółka
- ☐ okna dachowe VELUX

TRAFFIC

Białystok ul. Kombatantów 4
(budynek Transbudu)
☎ 761-344, 753-473

Szwedzkie blachy powlekane BORG
♦ trapezowe ♦ dachówkowe

od 120.000 zł/m²

od 180.000 zł/m²

WIECZNA
GWARANCJA!

Plastmo

Niezniszczalne rynny plastikowe PLASTMO
♦ wieczna gwarancja
♦ prosty szybki montaż (do samodzielnego wykonania)
♦ cztery kolory (biały, brąz, grafit, czarny)
♦ estetyczny wygląd
♦ konkurencyjne ceny (od 44.000 zł/mb.)

mc izomar
ODDZIAŁ OSTROŁĘKA
BUDOWA BIAŁYSTOK

Białystok • Szosa Północno-Obwodowa 3
tel. 75-22-36 wew. 681
(przy elektrociepłowni)

- ♦ docieplenie budynków z zastosowaniem technologii zachodnich
- ♦ pokrycie dachów nowoczesnymi metodami
- ♦ izolacje cieplochronne i zimnochronne
- ♦ izolacje dźwiękochłonne i osłony przeciwhałasowych
- ♦ roboty antykorozyjne
- ♦ roboty obmurzowych kotłów energetycznych i przemysłowych
- ♦ bezpłatne doradztwo

DORKOM P.H.U. TEL. 32-40-67

HISZPAŃSKA GLAZURA I TERAKOTA

BIAŁYSTOK
UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 4PN.-PT. 10-18
SOB. 10-14ELMAR *sc*Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe
NOWOCZESNE TECHNOLOGIE I MATERIAŁY BUDOWLANE
HURT-DETAL-DORADZTWO

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FIRM

- Włna mineralna Rockmin®
- Włna mineralna Polmin®
- Nowoczesne materiały do izolacji termicznej.

ROCKWOOL
POLSKA

- Systemy budowania i remontów wnętrz z wykorzystaniem płyt gipsowo-kartonowych

- Wszystkie rodzaje płyt wraz z akcesoriami jak: profile, blachowkręty, taśmy, gipsy, farby, masy szpachlowe, narzędzia, informatory, doradztwo.

- Proponujemy także inne materiały: hydrofobizowana włna mineralna, styropian, blacha ocynkowana i inne.

BIURO HANDLOWE, MAGAZYN: Białystok, ul. Wiewiórcza 66, tel./fax 416-480

GLAZURA TERAKOTA

Z WIOCH • NIEMIEC • HISZPANII • HOLANDII •

ZAPRASZAMY

- armatura sanitarna
- narzędzia
- kleje, fugi (ATLAS, KNAUF)

BOAZERIA
PANELOWAPCV WEWNĘTRZNA
ZEWNĘTRZNA

ul. Zwycięstwa 8a 1p.

BIAŁYSTOK ☎ 616 969

SALON
SPRZEDAŻYGLAZURA
TERAKOTA300
WZORÓW

MALOWANIE FARBAMI EMULSYJNYMI

Farbami emulsyjnymi możemy malować niemal wszystkie podłoża (z wyjątkiem elementów metalowych szybko ulegających korozji) na zewnątrz i wewnątrz budynku. Farby te wyróżniają się dużą odpornością na działanie czynników atmosferycznych, umożliwiają przenikanie pary wodnej, utrudniają rozwój pleśni i bakterii. Łatwo je także oczyścić wodą z dodatkiem środków piorących lub specjalnych płynów. Otrzymujemy je poprzez zmieszanie 10 litrów 10-procentowego wodnego roztworu kleju kostnego z 20 dkg boroksu, a następnie z 1 kg pokostu lnianego.

Uzyskaną w ten sposób emulsję miesza się z „wypełniaczem”, którym może być kreda (w obu wypadkach do podanych wyżej ilości trzeba dodać 10 kg „wypełniacza” oraz wybrany barwnik). Rolę emulsji może także spełniać zawieszina z drobnych cząsteczek sztucznego tworzywa w cieczy.

Farby emulsyjne są produkowane fabrycznie, w różnych kolorach. Dodatkowe kolory, a także ich odcienie można uzyskać poprzez mieszanie farb kolorowych z białymi. Należy jednak pamiętać, iż farb emulsyjnych nie wolno mieszać z innymi rodzajami farb ani też „kłaść” na podłoże uprzednio malowane farbą klejową.

Nowe tynki można malować nie wcześniej niż po 4 tygodniach od ich położenia. Nie jest również wskazane przechowywanie farb emulsyjnych w temperaturze niższej niż plus 5 stopni, gdyż wówczas może nastąpić rozkład emulsji.

Farba powinna być zużyta przed upływem 6 miesięcy od daty produkcji. Dlatego przy zakupie należy zwracać uwagę na wszelkie napisy na opakowaniach, a zwłaszcza na umieszczone tam daty.

Przygotowanie podłoża zależy od rodzaju materiału, z którego jest ono wykonane. Na początku należy szpachlą dokładnie zeskrobać farbą klejową, zmyć tynk wodą, a następnie „zagruntować”.

Dawne, nie malowane tynki należy zmyć wodą, do której uprzednio dodamy 2 proc. amoniaku. Podłoża z płyt pilśniowych i wiórowych, drewniane i gipsowe, muszą być „zagruntowane” gruntownikiem pokostowym (1 l pokostu lnianego rozcieńczamy z 1 l benzyny lakowej). Powierzchnie uprzednio malowane farbą olejną należy przeszliować za pomocą papieru ściernego lub

szlifierki. Pozwoli to na uzyskanie większej przyczepności farby emulsyjnej.

Malowanie można rozpocząć po 24-36 godz. od zagruntowania ścian lub sufitu. Farbę rozprowadza się za pomocą dużego, płaskiego pędzla (ale nie ławkocem), wałka malarskiego lub pistoletu natryskowego.

Na podłoże nakłada się dwie warstwy: pierwszą — podkładową, a po jej wyschnięciu (po up-

ływie 3-4 godz.) drugą — wykańczającą. Dopiero, gdy minie dob od zakończenia malowania można zawieszać na ścianach obrazy lub inne dekoracyjne przedmioty.

Pamiętajmy, aby nie malować wilgotnego podłoża. Farba nakładana na każdą następną warstwę powinna ponadto być bardziej rozcieńczona wodą.

(BOH-MIK)

MATERIAŁY DO WYKAŃCZANIA ŚCIAN

Nazwa towaru	Jednostka	Cena w zł
cement	1 tona	1,2 mln
wapno	1 tona	1,5 mln
gips polski	40 kg	177,6 tys.
sypki gips francuski	25 kg	366,0 tys.
szpachla rozrobiona	20 kg	440 tys.
taśma samoprzylepna (do łączenia płyt gipsowych)	90 m	154,6 tys.
narożniki do suchego tynku (stalowe)	1 szt.	43 tys.
wkręty do montowania płyt gipsowych	1 szt. (3,5 cm) 1 szt. (5 cm)	280 zł 500 zł

Zebral (J.B.)

HURTOWNIA

DEKORA®

GLAZURA TERAKOTA

ARMATURA

KLEJ
za darmo

Białystok, Nowowarszawska 128, tel. 414-479

Białystok
Baranowicka 115
KAMIŃ 328-437

NAJTANIEJ

LEPIK 3,4 mln/t
ABIZOL 11,5 mln/t
GIPS 3,7 mln/t
cement wapno papa
wełna styropian cegła
suchy tynk akcesoria
pokrycia dach. siding

P.P.H.U. S.C.
"AWRUK-BIELSKI"

✓ płyta MDF - od 100 tys./m²
✓ SIDING - elewacje PVC - od 132 tys./m²
✓ okna dachowe "FAKRO" - od 2.247 /s. zł
✓ drzwi mahoniowe i okna WELET - od 2.600 tys. zł
✓ blacha dachówkowa - od 182 tys./m²
✓ boazeria - panele - od 140 tys./m²
✓ parapety marmuropodobne - 2.250 tys./m²
✓ drzwi wzmocnione - 1.600 tys.

16-031 Ogrodniczeki 32 k. Supraśl
tel. 183-869 • godz. 9.00-17.00

jestemy płatnikami VAT

WAMAX Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel./fax 410-416
Magazyn ul. Handlowa 6 wjazd od ul. Sejneńskiej

Ceny hurtowe niektórych materiałów budowlanych obowiązujące w bieżącym tygodniu:

PAPY ASFALTOWE (zł/mkw.)	LEPIK ASFALTOWY - 3.400 zł/kg
□ izolacyjna I/333 - 5.100	GIPS SZPACHLOWY - 3.700 zł/kg
□ izolacyjna I/400 - 5.300	WEŁNA MINERALNA 60/50
□ podkładowa P/400/1200 - 8.500	(płyty gr. 5 cm) - 20.000 zł/mkw.
□ wierzchniego krycia W/333/1200 - 8.500	CEMENT BIAŁY - 3.500 zł/kg
□ wierzchniego krycia W/400/1200 - 8.600	STYROPIAN - 520.000 zł/m sześć.
□ na taśmie aluminiowej - 38.800	
□ papa na włókninie P/1600 - 27.100	

Sprzedaż detaliczna - ceny zwiększone o 5-10 %

DYSTRYBUTOR: "IZOLACJI Nidzica", "DOLINA NIDY" Gacki, "MATIZOL" Gorlice

Uwaga! Ceny nie uwzględniają VAT-u

WAMAX

EmAn ☎ 611-810

CEMENT
KOKS • WĘGIEL
CEMENT BIAŁY
WAPNO • ETERNIT
STAL Ø6 • STAL Ø12
WEŁNA MINERALNA
LEPIK • PAPA • ABIZOL

BIAŁYSTOK-STAROSIELCE ul. KLEPACKA
☎ 615-878 w. 140, 613-295 w. 140
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

ULGI MIESZKANIOWE W NAPRAWIE

Za 13 mln 620 tys. zł trudno wyremontować nawet kawalerkę. O modernizacji zaś domu nie może być mowy. Tak niewielką jednak kwotę będą mogli odliczyć od podstawy podatku dochodowego za rok bieżący ci, którzy remontują swoje mieszkanie. Od miesiąca trwają oficjalne przymiarki poselsko-rządowe, zmierzające do zwiększenia ulg podatkowych w tytułu remontów i modernizacji domu lub mieszkania. Grupa posłów proponuje zwiększenie ich już w tym roku z 13 mln 620 tys. zł rocznie do 68 mln zł raz na 3 lata. Rząd ogólnie niechętnie przyjmuje, ale nowe zasady obowiązywałyby od 1995 r.

Tegoroczny limit wydatków na remont mieszkania lub budynku mieszkalnego wynosi tylko 13 mln 620 tys. zł. Kwota taka stanowi maksymalne odliczenie przysługujące podatnikowi w tym roku. Wysokość ulgi na rok bieżący z tytułu remontu mieszkania w porównaniu do ubiegłych lat została w sposób drastyczny zmniejszona.

Propozycja większych odliczeń

W tym roku znacznie obniżono dopuszczalną kwotę odpisywaną od dochodu w podatku dochodowym z racji remontu domu lub mieszkania. Na początku lipca grupa posłów SLD, PSL, BBWR i Unii Pracy złożyła w Sejmie projekt ustawy przywracający wysokie ulgi. Maksymalnie można byłoby odpisać od podstawy opodatkowania w ciągu 3 lat sumy nawet ponad 68 mln zł. Zgodnie z projektem w 3 kolejnych latach z tytułu remontów i modernizacji mieszkania można byłoby odliczyć od dochodu trzy czwarte kwoty stanowiącej grną granicę pierwszego progu podatkowego, obowiązującego w pierwszym roku stosowania ulgi.

Podatnik mógłby skorzystać z ulgi, jeśli suma wydatków w każdym roku przekraczałaby 2 proc. kwoty, będącej pierwszym progiem w skali podatkowej obowiązującej w danym roku. Tak więc, według poselskiego projektu, w przypadku znówelizowania w tym roku ustawy o podatku dochodowym i wprowadzenia w życie tego nowego limitu (jeśli obowiązywałby już w tym roku) podatnik miałby możliwość odliczenia od dochodu ponad 68 mln zł. Jest to 75 proc. od 90 mln 800 tys. zł.

Poselski projekt gorąco popiera Minister Gospodarki Przemysłu i Budownictwa, Barbara Blika. Jej zdaniem, ulgi powinny objąć zwłaszcza remonty kapitałowe i średnie, tj. te, które najwięcej kosztują. Możliwość odpisów podatkowych będzie — zdaniem Bliki — zachętą do przeprowadzania remontów. Ulgi te mogą stać się kołem zamachowym budownictwa. Barbara Blika uważa, że wprowadzenie tych wyższych ulg będzie możliwe dopiero w 1995 r., i to jeżeli zgodzi się Sejm.

Przyjmując, że nowelizacja wejdzie w życie i wyższe ulgi z tytułu remontów obowiązywałyby od przyszłego roku, można wyliczyć, na jaką kwotę podatnik może planować wydatki remontowe na 1995 r. Jeśli progi podatkowe zostaną zwaloryzowane o szacunkowe 34,6 proc. (rzeczywisty wskaźnik będzie znany w IV kwartale br.), to odliczenia remontowe w latach 1995-1997 mogłyby wynieść ponad 122 mln zł. W 1995 r. maksymalnie można byłoby odliczyć prawie 92 mln zł.

Dużo już było

W latach 1992-1993 od podstawy opodatkowania można było odliczyć łączną kwotę 74 mln 200 tys. zł wydatków na remont lub modernizację (przypominamy, że w 1992 r. podatnicy mogli odjąć od dochodu do 49 mln 560 tys. zł). W następnym roku limit został podniesiony do 74 mln 200 tys. zł. Przy rozliczeniu za 1993 r. można było skorzystać z mechanizmu odliczania w kolejnym roku różnicy między wykorzystanym starym limitem (z 1992 r.), a nowym (z 1993 r.). Tak więc, jeśli podatnik, który w związku z remontem mieszkania w 1992 r. odliczył od swego dochodu np. 49 mln zł., to kontynuując prace remontowe w 1993 r. mógł w tegorocznym rozliczeniu podatkowym odjąć od dochodu 25 mln 760 tys. zł. Ci, którzy nie skorzystali w poprzednich latach z możliwości odli-

czeń (ponieważ nie remontowali), stracili. Jak się okazało, tylko w przypadku remontów i modernizacji mieszkań — nie wykorzystane ulgi nie przeszły na rok bieżący. Natomiast przy budowie domu przechodzą nadal. Bez względu na to, czy ktoś w ostatnim roku odliczył od swoich dochodów wydatki na remont czy też nie, to rozliczając się w 1995 r. za rok bieżący będzie mógł odpisać sobie nie więcej niż 13 mln 620 tys. zł.

Kto zyska?

Obecne unormowania dają prawo do skorzystania z ulgi mieszkaniowej tylko wówczas, gdy podatnik ma udokumentowane wydatki w postaci faktur wystawionych przez płatników VAT.

Grupa posłów, która przedstawiła projekt ustawy zwiększającej ulgi mieszkaniowe, zaprezentowała również ekonomiczne skutki takiej nowelizacji. Zdaniem posła, wprowadzenie w życie proponowanych zmian (zakładając, że podatnicy skorzystają z ulg remontowych o wartości 20 bln zł) przyczyni się do uszczuplenia budżetu państwa o kwotę ok. 4 bln zł. Jednak pamiętając o funkcjonującym podatku VAT,

przy wyliczeniach należy brać pod uwagę wpływ do budżetu z tego tytułu w wysokości ok. 1,4 bln zł.

Do fiskusa wpłynie również podatek dochodowy zapłacony przez wykonawców prac remontowych i producentów materiałów budowlanych. Budżet zostanie także zasilony m.in. wpływami z podatków od wynagrodzeń i ZUS. Posłowie zwrócili również uwagę na fakt, że państwo będzie mogło przeznaczyć mniej o ok. 700 mld zł na zasiłki dla bezrobotnych, którzy znajdują zatrudnienie w firmach budowlanych.

Z poselskich wyliczeń wynika, iż wprowadzenie w życie proponowanej nowelizacji przyniesie budżetowi ogółem wpływy w wysokości 4,4 bln zł. Oznaczało, że państwo nawet zyska prawie pół biliona złotych.

Gdyby nowelizacja została przyjęta, to w porównaniu z obecnie obowiązującym limitem, podatnicy na pewno zyskają. Kwota, jaką byłoby można odliczyć od podstawy opodatkowania byłaby o wiele wyższa. Jednak należy wziąć pod uwagę, że ulga remontowa przyznawana byłaby raz na 3 kolejne lata.

(doz)

OD KWIETNIA CO MIESIĄC

Katalog "Budownictwo-Mieszkania-Wnętrza"

BUDOWANIE PO NOWEMU
KRAJ UCHWAŁIŁ USTAWĘ O PRACIE BUDOWLANYCH I ZAGOSPODAROWANIU PRZESTRZENI, O GOSPODARSTWIE GRUNTAMI I WYKAZACZNIU NIERUCHOMOŚCI - art. 3

BUDOWNICTWO MIESZKANIA WNĘTRZA

KATALOG

OD CZERWCA CO MIESIĄC KOLOROWA WKŁADKA!

4 NR LIPIEC
BIAŁYSTOK • ŁOMŻA • SUWAŁKI

5 TYSIĘCY ODBIORCÓW W WYSYŁCE POCZTOWEJ!
W TYM WARTO SIĘ OGŁASZAĆ

Publikator, 15-073 Białystok, ul. Starobojarska 18, tel. 325-321, 325-608, fax 324-909

NAJLEPIEJ I NAJTANIEJ W KRAY'U
oferujemy Państwu:

- * ELEKTRONARZĘDZIA** wiertarki, szlifierki, pilarki, frezarki, gwintownice, obrabiarki, spawarki, sprężarki
- * NARZĘDZIA** śrubokręty, kombinerki, klucze, wiertła, młotki, siekiery, drabiny
- * WYROBY METALOWE** śruby, nakrętki, wkrety, blachowkręty, podkładki, nity, przewody, zawory
- * FARBY, LAKIERY** wszelkie rodzaje, aerozole, silikony, pianki izolacyjne, rozpuszczalniki, kleje, pędzle, wałki, szpachle...

BIAŁYSTOK Mickiewicza 27, tel/fax 415-032
Warszawska 79, tel. 323-515

TAPETY

Kris
POL

BIAŁYSTOK • ul. ŚW. ROCHA 27
(obok kina SYRENA)

HURTOWNIA FARMAL
Łomża • ul. Sadowa 10 • tel/fax 160-322 • Ostrołęka • ul. Magazynowa 1

najwyższej jakości wyroby:

FARBY • EMALIE • LAKIERY
MATERIAŁY • NARZĘDZIA MALARSKIE
KLEJE • ZAPRAWY BUDOWLANE • SZPACHLE

produkcji:

Staporków Henkel BAUTECHNIK LAKMA S.A. CIESZYN polifarb cieszyń s.a. POLIFARB DĘBICA NOBILES ATLAS

"Nobiles" Włocławek • "Polifarb" Debica • "Polifarb" Cieszyń
"Lakma" Cieszyń • Radomska Fabryka Farb i Lakierów

MIESZAMY KOLORY

WIOSENNA ZIELEŃ

TURKUSOWY

ŁODOWY BŁĘKIT

TROPIKALNY RÓŻ

BANANOWY

CIEPŁA CZERWIEN

KHAKI

PIASKOWY

OLIWKOWY

BŁĘKIT PARYSKI



FARBY

elewacyjne, do ścian i sufitów, do mebli i stolarki budowlanej, na pokrycia dachowe. **TYSIĄCE KOLORÓW.**

Dzięki mieszance szwedzkiej firmy BECKERS (130 lat na rynku europejskim) możesz mieć farbę w dowolnym kolorze (dobór barw w systemie NCS-BECKERS).

TO SIĘ W PALECIE NIE MIEŚCI.



MITAR
spółka cywilna

Białystok • ul. Składowa 10 • tel. 224-66 w. 204

DOM I WNETRZE

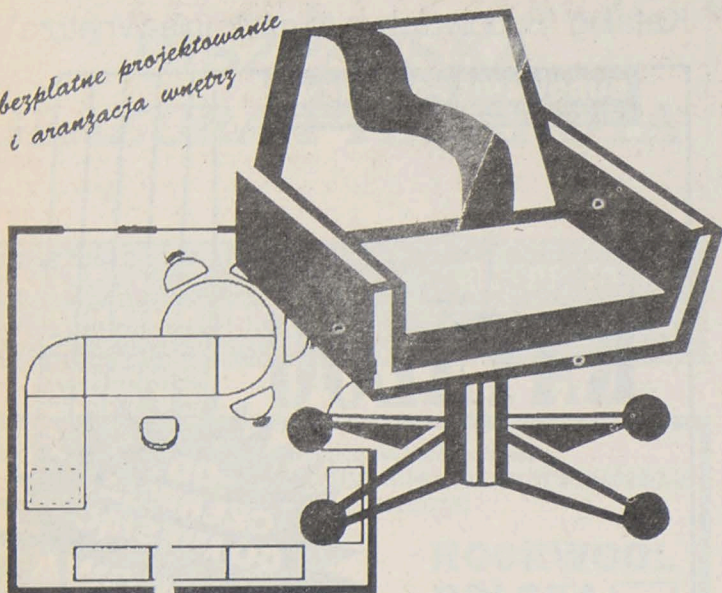
TYGODNIOWY DODATEK DO "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"

W następny wtorek ukaże się specjalna wkładka "Gazety Współczesnej", poświęcona URZĄDZENIOM GRZEWCYM

Zgłoszenia przyjmuje: "Publikator" • Białystok
ul. Starobojarska 18 • tel. 325-608

MEBLE BIUROWE

bezpłatne projektowanie
i aranżacja wnętrza



INTERTRADE

BIAŁYSTOK, UL. KRAKOWSKA 17

TEL. 215-10, 236-33, 213-10

FAX 21-07

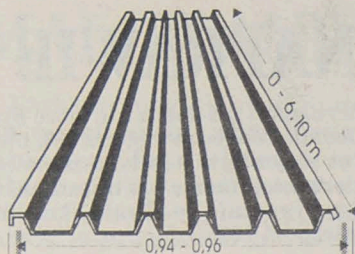
SALON MEBLOWY

BIUROLAND

ZAPRASZA

8:00 - 17:30

K 1842



WYMIAROWE TRAPEZOWANIE BLACH

do 2 m szerokości,
6,10 m długości
i 1,5 mm grubości

• na materiale własnym lub powierzonym
• sprzedajemy blachę ocynkowaną

KRYJĄC DACH
BLACHĄ TRAPEZOWANĄ
W NASZYM ZAKŁADZIE,
ZAOSZCZĘDZISZ 30%
NA MATERIALE I ROBOCIŹNIE.



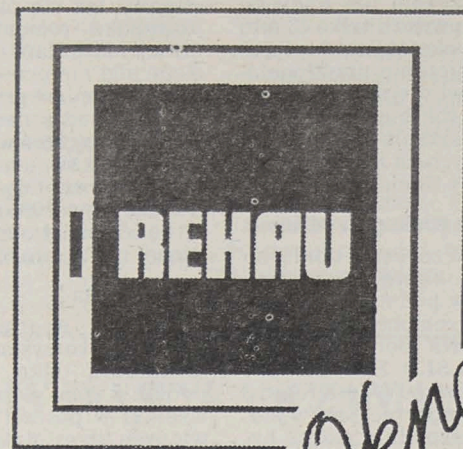
Władysław Dąbrowski
Białystok • ul. Armii Ludowej 82
w godz. 8-17 • tel. 752-110

Jesteśmy
płatnikami
VAT.

Jakie okna takie domy

OKNA, DRZWI, WITRYNY z PCV

Niemiecka jakość i dokładność



Okna
Design

PRODUCENT STOLARKI Z PCV

RODEX sp. z o.o.

Białystok, ul. Hetmańska 10

tel. 518-714, 618-295, 618-301

fax 618-220

g12381

przepływowe ogrzewacze

wody DAFI

1.150.000 zł - 1 sztuka
- najmniejsze i najtańsze, moc
3,5 kW, 4 kW, 5 kW, 7,5 kW,
prosty montaż, serwis
gwarancyjny i pogwarancyjny.

1.016.500 zł - cena
dla handlowców i instalatorów

Szukaj także w swoim najbliższym sklepie

Jedyny dystrybutor w makroregionie.

Agencja Handlu i Usług FART
ul. Krakowska 11,
Białystok, tel. 225-49

DYSTRYBUTOR MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

oferuje

okładziny elewacyjne - SIDING
rynny i rury z aluminium i PCV
pokrycia dachowe
szpachle - COMPOUND

"ATEST-POL" ŁÓŻNA
UL. POZNAŃSKA 152A
TEL. 188-288, 180-260

012060

InterSerwis

Twój wybór

Prawdopodobnie największa oferta
sprzętu i części AGD w regionie.

Sklepy:

ul. Mickiewicza 44A • tel. 324-496

ul. Malmeda 12 • tel. 328-942

ul. Bohaterów Getta 3 • tel. 524-392

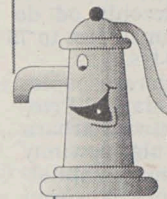
ul. Handlowa 3 • tel. 224-59 (hurtownia)

Jesteśmy płatnikami VAT.

RATY

FIRM BARTOSZ

- POMPY - duży wybór
(również GRUNDFOS)
- zestawy hydroforowe
- ARMATURA ŻELIWA
wodociągowa i c.o.
- URZĄDZENIA
WENTYLACYJNE
- URZĄDZENIA
SPAWALNICZE
- NACZYNNIA
WZBIORCZE



15-062 Białystok
ul. Warszawska 5
tel/fax 436-507



Biuro Pośrednictwa Handlu Nieruchomościami
15-099 Białystok, ul. Legionowa 14/16
tel. 326-235, fax 415-325
kupno, sprzedaż, wycena, zamiana, doradztwo

Biuro poszukuje terenów z przeznaczeniem na działki budowlane
w rejonie: Dziesięciny, Wysoki Stoczek, Antoniuk, Białostoczek

DOMY

Położenie	pow. działki	pow. domu	uzbr.	cena
1. Goniądz	778	110	część	400 mln
2. Sokółka	735	75	część	220 mln
3. Niewodnica	1300	140	część	24 tys. USD
4. Dąbrowa Białost.	789	150	część	800 mln
5. ul. Antoniuk Fabr.	856	276	pełne	50 tys. USD
6. ul. Familijna	609	260	pełne	1,3 mld
7. ul. Czerw. Kapturka	384	220	część	400 mln
8. Wasilków	624	210	pełne	40 tys. USD
9. Wasilków	1650	115	część	350 mln
10. ul. Łąkowa	1235	433	pełne	850 mln

Oferta specjalna:

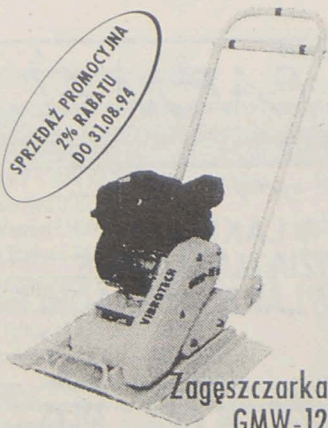
1. Knyszyn, dom komfortowy - 200 m² + działka 3200 m², pełne uzbrojenie, cena 75 tys. USD
2. Leśniczówka k/Knyszyna, dom mur. komfortowy + zab., działka 5100 m², uzbr. część, cena - 38 tys. USD

palisander

Autoryzowany
serwis i sprzedaż
maszyn i urządzeń
budowlanych

VIBROTECH

Polski produkt z
japońskim silnikiem
KAWASAKI
Gwarancja 18 miesięcy,
obejmuje również silnik.
CENA 25 mln + VAT



Białystok, ul. 1000-lecia PP 4
tel. 75-42-24 w. 290

Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne "FADBET"
w Białymstoku ul. Wiewiórcza 111
oferuje do sprzedaży

PŁYTY STROPOWE KANAŁOWE
TYP "S" ϕ 17,8 CM dla obciążen:
3.6, 4.5, 10.0 kN/m² w cenie
150.000 zł/m² plus VAT, z do-
stawą na plac budowy na terenie Białegostoku

Termin realizacji
zamówień - 3 tygodnie.

Informacje pod numerem telefonu: 411-650, 320-440, 326-495

k1807

15-461 Białystok
ul. Waryńskiego 32A
tel. 524-713, 517-774
fax 524-281



HURTOWNIA DOMRED

- oferuje kabiny natryskowe firmy **SANPLAST**
w różnych wersjach i kolorach
- wanny i brodziki "OCEAN"
- Brodziki i zlewozmywaki "Ariston"
- Zlewozmywaki, umywalki, brodziki, wanny
z żywicy poliestrowych
- Baterie "PREMIERE" i tanie baterie włoskie
Prowadzimy również sprzedaż detaliczną
w sklepie przy Al. Piłsudskiego 6
Polecamy także fachowe usługi w zakresie robót
budowlano-instalacyjnych, elektrycznych
oraz montażu systemów alarmowych.

DOM I WNETRZE

W następny wtorek
ukaze się specjalna wkładka
"Gazety Współczesnej",
poświęcona
**URZĄDZENIOM
GRZEWCYM**

Zgłoszenia przyjmuje:
"Publikator" • Białystok
ul. Starojojarska 18
tel. 325-608

Zimny prysznic w czasie wakacji

Zakupy do szkoły

Najbardziej zapobiegliwi rodzice zrobili szkolne zakupy już na początku wakacji.

— Brakuje tylko kilku podręczników — mówi Teresa T., która właśnie na straganie przy Ratuszu kupiła książkę do biologii dla swojego piątklasisty. — Jak syn wróci od babci z Mazur, to pocho- dzimy razem. Wydaje mi się, że od czerwca podskoczyły ceny zeszytów i in- nych rzeczy, więc chyba dobrze zrobili- śmy, zaopatrując się we wszystko wcześniej.

Informację o podwyżce cen zeszytów potwierdza właścicielka pawilonu z arty- kułami szkolnymi na targowisku przy ul. Jurowieckiej.

— To, co sprzedajemy teraz, po otrzy- maniu z hurtowni, jest już droższe.

Młody człowiek z plecaczkiem idzie uli- cą Skłodowskiej przeglądając grubą książkę.

— Matma czy fizy? — pytam.

— Co pani mi tu robi zimny prysz- nic w środku wakacji! — oburza się. — Kupiłem w księgarni muzycznej drugi tom Encyklopedii rocka. No i jeszcze, "Vademecum ucznia" za 18 tysięcy. Za- robiłem trochę na budowie, to starczy mi na różne drobiazgi. Teraz jadę w gó- ry. Zeszyty i inne bajery kupię we wrześniu.

W gazecie składa ogłoszenie o chęci kupna podręczników Zenobia W.

— Chcę kupić komplet dla syna do I klasy technikum — mówi. — Wcześ- niej znalazłam ogłoszenie w gazecie i tak zdobyłam książki do klasy III i IV lice- um dla córki.

Napotkani rodzice uważają się, że wy- posażenie uczącego się dziecka to ogrom- ny wydatek. Bożena S. pracująca w jednej

z instytucji przy ul. Suraskiej twierdzi, że dotąd nie kupiła, bo nie ma pieniędzy.

Niezbędne zakupy dla ucznia to w tej chwili koszt kilkuset tysięcy, a nieraz po- wyżej miliona. We wrześniu dojdą opłaty za komitet rodzicielski, ubezpieczenia itd. Optymistycznie wygląda tylko zaopatrze- nie w szkolne akcesoria — począwszy od sklepu "Cezasu", aż po najmniejszy ulicz- ny stragan. (kon)



Fot: I. Wysocki

Rozprute poduszki, kafelki i kiszane ogórki

„Uroda” wysypiska

Zabieramy się w Białymstoku do wielkich porządków w ra- mach światowej akcji CLEAN UP THE WORLD. Ciekawe, do kogo trafią apele Fundacji Bia- łystok Zdrowe Miasto.

Czy do służb komunalnych, czy do społeczników, którzy, kierując się szla- chetnymi pobudkami, zechcą posprzątać, oczyścić, zadrzewić, czy wreszcie do tych, którzy przysparzają owych zajęć służbom komunalnym i społecznikom?

Myślę o tych, którzy chętnie robią po- rządki we własnym domu i ogrodzie, za- śmiecając przy tej okazji — niestety — śro- dowisko naturalne.

Z każdej eskapady na peryferie miasta

wracam z coraz większym balastem pesy- mizmu: dzikie wysypiska mnożą się w za- straszającym tempie. No bo — gdzieś to trzeba wywalić. No bo — brakuje infor- macji na osiedlach, gdzie jest najbliższej po- łożony teren do wyrzucania rzeczy zbęd- nych.

W lesie pod Starosielcami, w bliskim sąsiedztwie nowego cmentarza prawo- sławnego leżą sterty kafelków, wywiezio- nych z porządnego domu po remoncie ła- zienki. Walają się rozwalone worki z nie- wiadomą zawartością i pordzewiałe sprę- żyny z kółka.

Wzdłuż polnej drogi wiodącej ku Fa- stom leżą resztki przeżartych rdzą karose- ri, rozprutych poduszek oraz sterty gniją- cych główek kapusty. W pobliżu starego, bezpiecznego sadu wywalono ostatnio z pół beczki kisz- nych ogórków, stary materac i odłamki mikroskopu. To sa- mo jest w zagajniku młodych sosenek, które na dodatek wciąż ktoś wylamu- je.

W minioną so- botę nad gruzowi- skiem lastriko, potłu- czonego szkła i pu- szek po farbie fruwa- ła makulatura — "Geometria elemen- tarna", odręczne no- tatki na temat zakła- dania katalogu biblio- tecznego i rysunek ołówkiem, zatytuło- wany "Wiosenny dzień": nad pięknie zaorany polem przelatują ptaki, rząd drzew i krzewów na tle nieba. Ani śladu śmieci...

Fot. Wysocki

(kon)

Staruszka prosi na chleb

Białostockie "Delikatesy" przy ul. Suraskiej, obok stoiska mięsnego.

— Pani da na chleb — starsza, bar- dzo niskiego wzrostu kobiecina dość na- tarczywie nagabuje osobę w średnim wie- ku. Zagadnięta przygląda się uważnie i po chwili głośno reaguje:

— Jak nie wstyd żerować na ludziach! Dobrze panią znam, wiem gdzie pani mie- szkasz. Rodzina zapewnia bardzo dobrą opiekę, nieźle warunki mieszkaniowe. Na co idą te pieniądze, dla kogo są przezna- czone? Może mam podać imię i nazwisko oraz dokładny adres. Proszę wyjść ze sklepu albo policję zawołam...

Prosząca jest zaskoczona i wyraźnie

speszona. Nie zaprzeczyła ani jednemu słowu. Jej jedyną reakcją jest grożenie utrzymaną w ręku laską. Nie ukrywając swej złości, wychodzi ze sklepu.

Mówią ekspedientki z "Delikatesów": — Tę panią znamy aż za dobrze. Potrafi pod koniec dnia (a "urzęduje" na pobliskim chodniku już od rana) — wymienić na banknoty o najwyższych nominalach nawet do dwu milionów złotych. Kupuje u nas towary wybitnie luksusowe — najlepszą i najdroższą ka- wę, ekstra wędlinę...

Wychodzę ze sklepu. Na odcinku od "Podlasiński" do Domu Towarowego "No- wy", staruszka znów zbiera datki. (jks)



„Strój na upał”

Fot: B. Słomkowski

Nad morze, albo jeziora

Upalna pogoda sprawiła, że skie- rowania na wczasy nad morzem sprzedawano tego lata jak przy- słowiowe świeże bułeczki. A jak już nie było morza, to i jeziora okazywały się dobre.

Okręgowe Biuro Skierowań Fun- duszu Wczasów Pracowniczych w Białymstoku jeszcze w ubiegłym tygodniu otrzymywało zamówienia na "wyjazd wszystko jedno gdzie, byle nad Bałtyk i to od jutra". Takie życze- nia za pięć dwunasta trudno było, nie- stety, spełnić.

Jednakże dzięki pogodzie FWP ma się w tym roku lepiej niż w latach poprzednich. Sprzedano dużo skiero- wań, zwłaszcza na drugą połowę lipca i pierwszą sierpnia. Ale na drugą po- łowę sierpnia wolne miejsca jeszcze są. Jest to już mniej atrakcyjny okres na wyjazdy, ze względu na przygoto- wania dzieci do szkoły. Niektórzy za- stanawiają się też, czy pogoda nadal będzie dopisywać.

FWP ma swoje ośrodki w budyn-

kach, nie na campingach i kwaterach, we wszystkich atrakcyjnych regio- nach Polski. Jeśli chodzi o Bałtyk, to w Krynicy Morskiej, Mielnie, Mię- dzyzdrojach, Niechorzu. Za jedną do-

bę płaci się, w zależności od stand- ardu, 160-320 tys. zł. W górach do 210 tys. zł., a w jedynym ośrodku w naszym regionie, w Rucianem Nidzie, 210-220 tys. zł. (a)



Fot: I. Wysocki

KOLONIE Z „CARITASU”

Białostockie Stowarzy- szenie Katolickie „Cari- tas” zorganizowało tego lata kolonie dla dzieci z białostockiej archidiece- zji z najuboższych ro- dzin, a także dla kilku- dziesięciorga dzieci z Białorusi (z terenów za- grożonych).

37 białoruskich dzieci spędziło trzy tygodnie w Białymstoku. Sześciorgo mie- szkają w rodzinach w Starosielcach, pozo- stałe na os. Białostoczek. Dzieci wyjeź- dzały na wycieczkę do Warszawy, gdzie zwiedziły m.in. ZOO i bar McDonalda. W Augustowie zaś miały okazję prze- pływać statkiem. Pobyt w Białymstoku też nie był nudny — zwłaszcza na kąpie- lisku w Dojlidach. Wiele białostockich restauracji urządziło dla nich słodkie przyjęcia.

W Szkole Podstawowej Nr 42, która udostępniła nieodpłatnie 4 klasy i kuchnię, wypoczywały dzieci z rodzin najubo- ższych naszej archidiecezji, a także z Biało-

rusi. W koloniach tych po raz pierwszy wzięło udział trzydziścioro pociech ze wsi. Program był podobny, ale wzbogaco- ny o zawody sportowe pomiędzy białoru- skimi dziećmi i dziećmi z Białostoczek.

150 białostockich dzieci i trzydzie- ścioro białoruskich wyjechało zaś na kolo- nie rekolekcyjne do Elku, gdzie zostały za- kwaterowane w bursie szkolnej.

— Zorganizowanie takiej akcji przez "Caritas" było możliwe wyłącznie dzięki dużej życzliwości i pomocy wielu osób i firm — mówi Elżbieta Kauf- mann—Suszek. — Pomoc ta była prze- ważnie rzeczowa, np. Zakład Elektro- techniki Samochodowej z Elku wozł dzieci swoimi autokarami, białostocki ZOKM zezwolił zaś na bezpłatną jazdę autobusami MPK. Wychowawczyniami były nauczycielki z 42 Szkoły Podstawo- wej i siostry misjonarki, które pełniły tę funkcję społecznie.

Restauracje i "Hortex", które zorgani- zowały przyjęcia ze słodczymi, również czyniły to nieodpłatnie. Dzięki ofiarności tak wielu osób, około 300 dzieci nie mu- siało spędzać wakacji na własnym pod- wórku.

(BKot)

Izba zmienia lokum

Od 16 sierpnia Białostocka Izba Przemysłowo - Handlowa zmienia swoją dotychczasową siedzibę.

Izba przeniesie się na I piętro budynku przy ul. Spółdzielczej 8, w którym znajdowała się poprzednio Spółdzielnia Pracy „Wzorcową”. Dotychczas dzierżawione przez Białostocką Izbę Przemysłowo - Handlową pomieszczenia przy ul. Branickiego 9 przeznaczone zostaną na Biuro Ewidencji Ludności Urzędu Miejskiego.

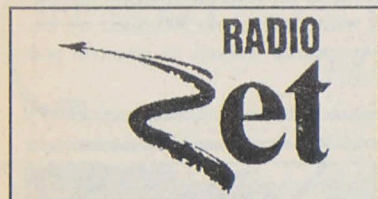
Bez zmian pozostaje natomiast numer telefonu do Biura Izby 411-404.

(RR)

TPD na Malmeda

Zarząd Wojewódzki Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Białymstoku zmienił pierwszego sierpnia lokalizację swego biura. Obecnie interesanci mogą się zgłaszać na ul. Malmeda 8, drugie piętro, pokój 29. Numer telefonu (326-877) pozostał bez zmian.

MN



BIAŁYSTOK 65,99 UKF

Wiadomości co pół godziny: 6.00-12.00

Wiadomości przez całą dobę: co godzinę

Wiadomości sportowe: 6.40, 7.05, 8.05, 9.05, 11.05, 14.05, 17.05, 20.05, 22.05

Wiadomości giełdowe: 12.30, 13.30

5.00-7.00 Świt z Radiem Zet; 7.00-9.00 Poranek z Radiem Zet; 8.15 Gość Radia Zet; 9.00 Kuferek Radia Zet — gra Marzeny Chełmińskiej, finał 13.30; 11.00-12.00 Wakacje Radia Zet — konkurs wakacyjny; 12.00 Dzwonienie do Pani..., Pana... — aud. Janusza Weiss; 14.00 Tajemniczy program Radia Zet; 17.30 Zielony Telefon Radia Zet; 18.00 Muzyczne lato z Radiem Zet; 21.30 Wiadomości muzyczne MTV; 22.30 Bezsenność z Radiem Zet — Dorota Szuszkiewicz i Kazimierz Robak; 1.00-5.00 Noc z Radiem Zet.

Wspólny konkurs z Radiem „Akadera”

Hasło dnia

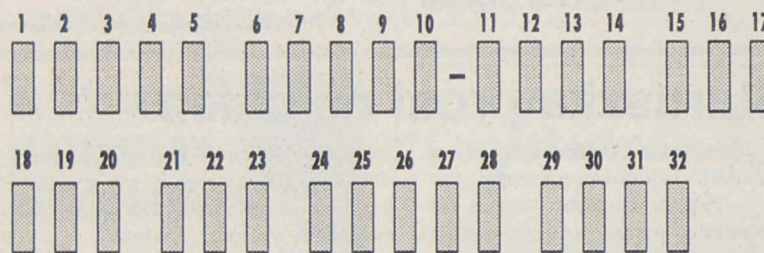
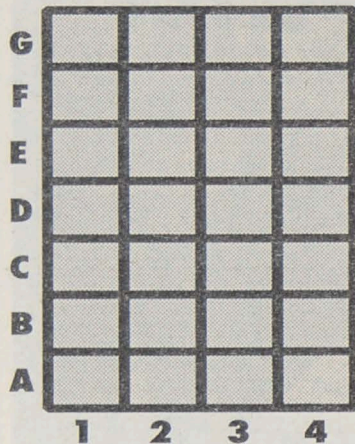
Aby wziąć udział w konkursie powinieneś:

1. Kupić aktualną „Gazetę Współczesną”
2. W dodatku „Dzień dobry Białystok” drukujemy diagram i serię kart (ponumerowane okienka)
3. Od godz. 12.35 dzwonisz do Radia „Akadera” (tel. 22 414)
4. Wybierasz dowolne pole diagramu na zasadzie „gry w statki”, np. B-4
5. Prezentor odkrywa umieszczoną tam literę i informuje cię w jakie okienko powinieneś ją wpisać
6. Wpisane litery utworzą hasło reklamowe firmy
7. Wypadasz z gry, gdy strzał w diagram okazał się „pudłem”
8. Dyskwalifikuje cię również złe podane hasło
9. Uwaga! Masz tylko dwie 15-sekundowe szanse na odgadnięcie hasła

Zwycięzcą wczorajszego konkursu został p. Cezary Zahorowski, a jego fundatorem była firma „Vikam”.

Dziś gramy o album — „Sąd Ostateczny” — Hansa Memlinga.

Konkurs sponsoruje firma „Witex”.



FM 71,24 MHz NON STOP

Wydarzenia: 0.00, 3.00, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00; Radio Giełda od 7.15 do 20.15 co godzinę (tel. 22-415); 6.00-10.00 Prezentuje Krzysztof Połubiński; 6.45 Noc na służbie; 7.10-7.50 Przegląd prasy lokalnej; 8.10 Radiowy cennik bazarowy; 8.45 Kursy walut; 9.30 Propozycje na dziś;

10.00-15.00 Prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.30 Konkurs I (tel. 22-414); 11.30 Konkurs II; 13.30 Notowania Giełdy Papierów Wartościowych; 14.30 Ogłoszenia (zgubiono—znaleziono); 15.00-20.00 Prezentuje Wojciech Czupryński; 15.30 Propozycje na dziś; 15.45 Kursy walut; 16.30 Konkurs I (tel. 22-414); 17.30 Konkurs II; 18.20 Kwadrans z gościem Akadery; 19.10 Dzień na służbie; 19.30 Ogłoszenia (zgubiono—znaleziono); 19.35 Muzyczny Top Radia Akadera (głosowanie); 20.10-24.00 Sen nocy letniej prezentuje Robert Samot; 0.05-6.00 Nocny Odłot (tel. 22-414)—prezentuje Tomasz Zalewski

Kulturalne akcenty

W mikroskopijnej galerii „Brama”, mieszczącej się pod wieżą zegarową Pałacu Branickich są do nabycia piękne rzeczy ze szkła i zabawki—puzzle z drewna oraz, na piętorku, obrazy. Niestety, ani „Jurkowskich”, ani „Rybach” nikt nie kupuje, bo za drogo.

Konie Jurkowskiego bezskutecznie czekają na nabywców również w galerii „Akcent” przy ul. Sienkiewicza. Ceny — nie tylko zresztą tych obrazów — przerastają możliwości tych, którzy tu

zaglądają. Specjalnej nadziei na bogatych klientów nie mają również autorki otwartej tutaj w ub. czwartek ekspozycji malarstwa (Anna Alicja Trochim) i tkalniny (Delfina Orłowska—Krasicka). — Człowiek zajrzy do galerii, popatrzy i to wszystko — mówi jedna z licznych na wernisażu osób. — Ale to dobrze, że nawet w upalne lato coś się dzieje w kulturze.

(kon)

Fot. I. Wysocki



Co jemy?

Oznaczenia szyfrowe syntetycznych barwników i konserwantów dodawanych do żywności, które podaliśmy w dwóch ostatnich wydaniach „Dzień Dobry Białystok” wzbudziły duże zainteresowanie wśród Czytelników. Pytano m. in. o to, gdzie należy szukać symboli. Dlatego przypominamy, że wystarczy

spojrzeć na etykietkę. Najczęściej szyfry są podawane w składzie produktu. Producenci nie mogą zatajać, że ich użyli, ponieważ są prawnie zobowiązani do znakowania środków spożywczych symbolami lub nazwami użytych substancji dodatkowych. Symbole wprowadziło rozporządzenie Komisji Europejskiej z 11 lutego 1989 r. „Gazeta Współczesna” prezentowała je na swoich łamach w dodatku „Ewa”, 2,5 roku temu. Dziś przedstawiamy przeciwutleniacze (stosowane np. w napojach i dżemach).

MN

SYMBOL	PRZECIWUTLENIACZE
E 300	nieszkodliwy wzbogacający (kwas askorbinowy, witamina C)
E 301-E 302	nieszkodliwe (związki kwasu askorbinowego)
E 304	nieszkodliwy (kwas palmitynowy)
E 306-E 309	niszczy witaminy i enzymy (tokoferol; witamina E)
E 310-E 312	powoduje wysypki (galusan propylowy, octylowy, dodecylowy)
E 320-E 321	zabronione (cholesterol)
E 325-E 327	nieszkodliwe (związki kwasu mlekowego)
E 330	rakotwórczy (kwas cytrynowy)
E 331-E 333	nieszkodliwe (związki kwasu cytrynowego)
E 334	nieszkodliwy (kwas winowy)
E 335-E 337	nieszkodliwy (związki kwasu winowego)
E 338	zaburzenia żołądkowe (kwas fosforowy)
E 339	zaburzenia żołądkowe (związek kwasu fosforowego)

MEDYCZNE

• CENTRUM Stomatologii „CLASSIC”, ul. Sienkiewicza 81/3, tel. 761-305 całodobowo.

G 11269

• BADANIA komputerowe serca, EKG, testy wysiłkowe, porady kardiologiczne. Wołodyjowskiego /hotel/. 279-48.

G 12119

NAPRAWY

• AUTOMATYCZNE pralki, 755-613.

G 12407

UBEZPIECZENIA

• „TUK” -korzystne ubezpieczenia -atrakcyjne bonifikaty -zabezpieczenie rodziny. Warszawska 40, 327-743.

G 09605

• AGF -firmy, mieszkania, OC, AC, -superbonifikata posiadaczom minimum 40% zniżki.

G 10975

• AGF -UBEZPIECZENIA ŻYCIE -grupowe zakładom pracy, Włókiennicza 4, 523-394 (8.00-18.00).

G 10976

• „POLISA” -ubezpieczenia: majątkowe, osobowe, komunikacyjne, zagraniczne. Sienkiewicza 46, /tel./fax 435-197/ Zapraszamy.

G 11388

• „FORTUNA” -dla każdego. Zatrudnimy agentów. 329-637 lub 75-28-84 /po 16/.

G 11640

PORADY

• BIURO RZECZOZNAWCY: wyceny...opinie...diagnozowanie powierzchni pod lakierem... Warszawska 40. 325-681

G 10337

USŁUGI

• SUPERSILNE drzwi antywłamaniowe -WITEX Super-Lock, ul. Wyszyńskiego 2/1, tel. 214-38.

G 10931

BIURO
REKLAM I OGŁOSZEŃ

251-16

Współczesna

INSTRUMENTY TANIO

TELEFONY
ANTENY
KINESKOPIY
I CZĘŚCI
ZAMIENNE

RATY

PRALKI
ŁODÓWKI
ROBOTY
ODKURZACZE

Sklepy w Białymstoku:
Handlowa 3, tel. 224-58
Malmieda 12, tel. 328-942
Mickiewicza 44 A, tel. 324-496
Bohaterów Getta 3, tel. 524-332

Inter Serwis

Inter Serwis **3 % upustu**
na zakupione towary

Super TAXI

Wszyscy mówią o jakości,
my ją zapewniamy.

Niezmienny przelicznik
od 1993 roku

3 % upustu

spredam

STOLARKĘ plastikową - TERRA-ZYT Łomża. Ceny producenta. BTH ELMES, 436-183.
G 11908

PARKIET -producent 753-662.
G 12426

PARKIET dębowy 42 x 7 x 22, 510-936.
G 12551

TANIO nową dojarke dwukonwio-wa, 288-49 wieczorem.
G 12607

BIZON Z-56, Mońki 24-09, Kołodziej 81, gm. Mońki.
G 12615

BŁOK silnika FSO 1500. Łomża 189-590.
G 12618

KOMBAJN Bizon /2-letni/ Grajewo, tel. 12-78.
G 12629

PAWILON 24 mkw. przenośny, 755-283.
G 12633

SPRZEDAM przenośnik kłoso-wo-zbożowy do kombajnu Bizon. Graje-wo, tel. 30-15.
P 01360

kupię

SKUPIJĘ smalec i łój w każdej ilości. Rutki, tel. 147 /woj. łomżyńskie/ lub Łomża 160-501.
G 11985

ZAPRASZAM do skupu makulatury na Nowym Mieście przy ul. Wia-dukta 8. Oferuję własny transport i wysokie ceny.
G 12558

LUB wydzierżawię stragan na Ka-waleryjskiej, 431-262.
G 12614

usługi

PIECZĄTKI "PiK", Legionowa 9/1, lok. 119, tel. 331-854 w. 119.
G 12357

PIECZĄTKI "PiK", Malmeda 35, tel./fax 436-593.
G 12358

ZWIR, 320-408.
G 12373

ZALUŻE pionowe, poziome. Solid-na obsługa. Łomża, 16-21-00.
G 12404

PIECZĄTKI- "ECHO", Suraska 1, 201-93.
G 12474

SUSZENIE tarcicy, 510-936.
G 12550

TELEWIZORY, magnetowidy -na-prawa, przestrajanie. Wymiany ki-neskopów po uzgodnieniu terminu zamieszcowym na poczekaniu, 536-940, Zagórna 21.
G 12556

DOM Pogrzebowy, ul. Żabia, 524-911.
G 12604

KOSZENIE Bizonem. Grajewo, tel. 12-78.
G 12631

KOMBIT s.c. -alarmy, autoalarmy, sprzedaż i montaż. Suraska 1, 436-095.
K 01381

MONTAŻ wodomierzy "Mark-Bud", tel. 241-14.
A 00977

nieruchomości

"DOMINIUM" -kompleksowa obsłu-ga nieruchomości -WYNAJEM -Li-powa 16a, 219-40.
G 10199

PIĘTRO willi z oddzielnym wej-ściem tanio sprzedam, 431-388.
G 12623

TRZY działki budowlane 4000 mkw, 3700 mkw, 3000 mkw. na ob-rzeżach Białegostoku przy szosie do Supraśla. Oferty Biuro Ogłoszeń G 12625
G 12625

SPRZEDAM dom jednorodzinny, bliźniaczy z działką. Augustów, ul. Wiśniowa 93, tel. 29-17.
A 01008

stancje

STUDENTKOM, 434-489.
G 12627

samochody

LUBLINY, ŻUKI, STARY, przycze-py, naczepy, zabudowy specjalizo-wane. Raty. Leasing. Autoryzowany dealer -FIMEX, Białystok, ul. Ho-rodniańska 1, tel. 632-870.
G 12139

AUTOALARMY -Gedymina 21.
G 12158

AUTO -KOMIS, ul. Botaniczna ZA-PRASZA! Raty, leasing, zamiany, zamówienia, PTS. Alarmy, znako-wanie, oleje, spoilery, 511-262.
G 12603

SPRZEDAM nie uzbrojone nadwo-zie Poloneza Caro. Dziadkowice tel. 304.
G 12610

SPRZEDAM Zastawę 1100-P /1982/, 750-358.
G 12612

praca

MŁODY posiadający Nyse szuka pracy na zlecenie, 522-305.
G 12553

PRZYJME murarza i licówkarza na samodzielne stanowisko, 615-084.
G 12620

ZATRUDNIĘ szwaczki. "STYL", Kombatantów 4/1.
G 12628

nauka

OLC -kursy komputerowe (bezro-botni 20% taniej). 324-958.
G 12206

KURSY komputerowe - ZETO SA, tel. 416-858 w. 272. Zniżki dla MŁO-DZIEZY.
K 01723

biznes

RZECZOZNAWCY /085/325-681.
G 12228

PODATKI, księgi. "ADVOKATUS", 331-336.
G 12356

sklepy

DYWANY -niskie ceny. Upalna 3, /dawny "Promyk"/, 613-949.
K 01822

AGD, RTV: Upalna 3, 613-949; Ru-miankowa 29, 619-032, Antoniuk Fabryczny 55, lokal 7, 530-656.
K 01823

CENTRUM Techniki Sanitarnej Mark Bud, Młynowa 21, tel. 220-07, 266-31 godz. 8-18, sob. 8-14. Wszy-stko do instalacji. Sprzedaz i usłu-gi. Hurt i detal, rachunki VAT. Ce-ny rewelacyjne.
A 00976

turystyka

PEGROTOUR proponuje, wczasy krajowe: JEZIORA: Augustów, Gol-dap, Szeligi; GORY: Zakopane, Bu-kowina, Ustroń, Szczyrk; MORZE: Jastrzębia Góra, Rowy. WYJAZDY ZAGRANICZNE: Palanga, Izrael, Turcja, Hiszpania, Włochy. 520-471 w. 118, Lipowa 51, Białystok.
G 12108

TYLKO przez "NEW YORK" do USA, Europy Zachodniej i po kra-ju. Konkurencyjne ceny. Biuro Po-dróży, Białystok, Warszawska 21 tel. 436-000.
G 12128

BRUKSELA -w każdy piątek -solid-nie i najtaniej. BIACOMEX, Legio-nowa 9/1, 249-05, 33-16-58.
G 12569

DRUSKIENNIKI -wypoczynek i ku-racje w sanatorium. BIACOMEX, Legionowa 9/1, 249-05, 33-16-58.
G 12570

ZAPRASZAMY do ośrodków wypo-czynkowych w Zelwie nad jeziorem Zelwa; w Gawrych Rudzie nad jeziorem Wigry. Rezerwacja i prze-daż Biuro PRIMA, ul. Sienkiewicza 3, tel. 435-352; 435-525.
K 01798

ZAPRASZAMY na kolonie i obóz młodzieżowy do Ośrodka Wypo-czynku Dzieci i Młodzieży "Leśny Dwór" w Mrozach k/Elku w termi-nie od 15.08-28.08.94r. Informacja i zapisy "PRIMA"ul. Sienkiewicza 3, tel. 435-525.
K 01814

zwierzęta

SZCZENIETA owczarki niemiec-kie. Tel. 183-435.
G 12624

SPRZEDAM konia. Wieś Sadowo 42, gm. Dąbrowa Białostocka.
G 12641

sprzet agd

ANTENY RTV, kompletny osprzet. "AVAL", ul. Kozłowa 4, Białystok, tel. 517-656.
G 12165

wynajmę

POMIESZCZENIE magazynowe 2 x 165 mkw. do wynajęcia, 510-936.
G 12552

mieszkania

PILNIE sprzedam M-5 (71,5 mkw.) I piętro z telefonem w Sokółce, tel. 34-92.
G 12580

SPRZEDAM mieszkanie dwupo-ziomowe I - II piętro 90 mkw. w Elku, telefon Elk 10-63-90.
P 01355

KAWALERKI 25-28 mkw. Cena od 157 mln. SM "Elemencik", tel. 633-844.
A 00974

MIESZKANKA 40 mkw. Cena od 247 mln. SM "Elemencik", tel. 633-844.
A 00975

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Kolnie, ul. Ciepła 3

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie docieplenia budynków ścian podłużnych /bez szczytów/ metodą DRYVIT.

- Budynek nr 5 przy ul. M.Konopnickiej o pow. 650 mkw.,
- Budynek nr 12 przy ul. Sportowej o pow. 460 mkw.

Termin wykonania robót do 15 października 1994. Materiał i sprzęt wykonawcy. Oferty pisemne należy składać w biurze Spółdzielni do dnia 20 sierpnia 1994.

Oferta winna zawierać:

- Koszt wykonania 1 mkw. powierzchni wraz z kalkulacją
- Okres gwarancji.
- Referencje i zabezpieczenie wiarygodności ekonomicznej wykonawcy.

Rozstrzygnięcie komisyjne przetargu nastąpi w dniu 23 sierpnia 1994.

Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

G 12605

Mieszkania własnościowe

na os. Nowe Miasto

- pow. uż. mieszkań od 29 mkw. - cena od 170 mln zł,
- pow. uż. mieszkań od 40 mkw. - cena od 248 mln zł

Termin przekazania budynku: grudzień 1994 r.

Informacje: SM "Elemencik"

tel. bezp.: 633-844.

G 12591

Przedsiębiorstwo Nasiennie-Handlowe

"Centrala Nasienna"

16-100 Sokółka, ul. Przemysłowa 5 ogłasza

przetarg pisemny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości położonej w Dąbrowie Białostockiej przy ul. 11 Listopada 30 obejmującej:

- Budynek socjalno - administracyjny
- Magazyn PM - 550
- Magazyn nasienny
- Wagę wozową
- Pawilon handlowy i inne

Całość ogrodzona i oświetlona, położona na działce 5.982 mkw. Cena wywoławcza nieruchomości wraz z urządzeniami wy-nosi 1.437.300.000 zł

oraz suszarnię do zbóż 65.000.000 zł.

Oferty pisemne z podaniem ceny nabycia oraz wpłaconego wadium w wysoko-ści 10% ceny wywoławczej w kasie Przedsiębiorstwa, należy składać w koper-tach z napisem "Przetarg" w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia w sekretariacie Przedsiębiorstwa. Otwarcie ofert i wybór oferenta nastąpi w siedzi-bie Przedsiębiorstwa po upływie 7 dni od daty przyjmowania ofert oraz unieważ-nienia przetargu bez podania przyczyn.

Położenie Przedsiębiorstwa w pobliżu granicy wschodniej stwarza możliwości różnorodnej działalności gospodarczej.

Do ceny nabycia doliczony będzie obowiązujący podatek VAT.

Szczegółowe informacje udzielane są w siedzibie Przedsiębiorstwa we wszy-stkie dni robocze w godz. 8-15, tel. 23-93.

G 12487

hurt

letnia oferta rodex!

- GRZEJNIKI PURMO
- KOTŁY olejowe i gazowe Hydrotherm
- POMPY obiegowe Grundfos
- ZAWORY kulowe wysokoparametrowe NAVAL i VEXVE
- ZAWORY termostatyczne Danfoss
- NACZYNNIA wzbiorcze Reflex
- WODOMIERZE Powogaz, Metron, Profit

rodex

Białystok, Hetmańska 10, tel. 518-714 517-734, 618-301, 618-295, fax 618-220

Nie musisz przychodzić do nas.

współczesna

Nasz akwizytor odwiedzi Ciebie.

Zadzwoń!

tel. 205-56

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

MATKI

Kol. Krystynie KUCZYŃSKIEJ

składają Zarząd i załoga Okręgo-wej Spółdzielni Mleczarskiej w Mońkach.

P 01361

Wyrazy głębokiego współczucia

RODZINIE

z powodu śmierci naszego byłego długoletniego pracownika

Pana KAZIMIERZA ROMANOWICZA

składają:

Dyrekcja, Związki Zawodowe, Rada Pracownicza oraz pracownicy Białostockich Zakładów Drobiarskich w Białymstoku.

G 12630

Wyrazy głębokiego współczucia

mgr. Jerzemu Wojciechowi SZACIŁOWSKIEMU

z powodu śmierci

OJCA

składają: Dyrekcja, Rada Pracownicza, Organizacje Związkowe oraz pra-cownicy BPBBP "MIASTOPROJEKT-BIAŁYSTOK" w Białymstoku.

G 12639

NA RATY!

węgiel, koks, miat oraz cement

SKŁADY OPAŁU

- EŁK, UL. KOMOROWSKIEGO 2, TEL. 100-040
- GIŻYCKO, UL. JEZIORNA, TEL. 38-52
- GRAJEWO, UL. DWORZEC PKP, TEL. 37-27
- SOKÓŁKA, UL. KOLEJOWA, TL. 11-53-81
- BIAŁYSTOK, UL. TRAUOGUTTA, TEL. 511-996 W. 585

Biuro Hema-Bud:
Białystok, ul. Legionowa 14/16,
tel. 415-325, 326-235

g12526

Producent od 11 lat

PRZEDSIĘBIORSTWO **TERRAZYT**

18-400 Łomża, ul. Spokojna 210
tel.(fax 086) 16-65-65, 16-41-41, 16-03-00
poleca

TYNKI SZLACHETNE - "TERRAZYT"

Gwarantujemy wysoką jakość naszych tynków, ciągłość dostaw oraz bardzo atrakcyjne ceny. Zapewniamy szeroką gamę kolorów (biały, żółty, brązowy, beżowy i jego odcienie, zielony, czerwony, popielaty, wrzosewy itp).

Tynki odporne są na działanie wpływów atmosferycznych i światła. Norma zużycia 7 kg/m² suchej mieszanki.

Fracja drobnoziarnista do nakrapiania.

SOLIDNOŚĆ – DOŚWIADCZENIE – GWARANCJA
NAM MOŻESZ ZAUFAC

g12392

REJON ENERGETYCZNY ŁAPY

informuje odbiorców o przerwie w dostawie energii elektrycznej do miejscowości: Kol. Felkowo, Turośń Kościelna, ul. Białostocka, Lipowa, Wysokie, Kościelna, Dworska od dnia 16-19.08.94 w godz. 8-15.

Ww. przerwa podyktowana jest przeglądem urządzeń energetycznych.

Bliższych informacji udziela
Rejon Energetyczny Łapy, tel. 22-01.

K 01829

**ZA TREŚĆ REKLAM I OGŁOSZEŃ
REDAKCJA NIE ODPOWIADA**

TERRAZYT

18-400 Łomża
ul. Spokojna 210
tel.(fax 086) 16-65-65, 16-41-41, 16-03-00

Pragniemy poinformować Państwa, że przedsiębiorstwo nasze oprócz produkcji stolarki okiennej i drzwiowej z PCV uruchomiło już produkcję

STOLARKI ALUMINIOWEJ

Wykonujemy pełen zakres usług tj. okna, drzwi, witryny, ogrody zimowe itd. z profili aluminiowych zimnych i z barierami termicznymi (tzw. profile ciepłe).

Oferujemy pełną gamę kolorów, różne rodzaje szkła. Na życzenie zapewniamy autoryzowany montaż oraz bezpłatne fachowe doradztwo.

Dla obiektów służby zdrowia i kultury – upusty cenowe.

SOLIDNOŚĆ – DOŚWIADCZENIE – GWARANCJA
NAM MOŻESZ ZAUFAC

g12390

Promocyjne ceny do końca września br.

Instytucja Filmowa Dystrybucji Filmów "Max"

Oddział w Białymstoku, ul. Lipowa 14, tel. 210-13

ogłasza przetarg nieograniczony ustny /licytację/ na

sprzedaż prawa wieczystego użytkowania działki nr ew. 2525/2 i nr 2523 o łącznej pow. 1.509 mkw., położonej w Wasilkowie przy ul. Białostockiej 36. Działka posiada założoną Księgę Wieczystą nr 1597 prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Białymstoku.

Cena wywoławcza wynosi 165.990.000 zł.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie IFDF "Max" najpóźniej w przeddzień przetargu. Przetarg odbędzie się 24.08.1994r. o godz. 12.00 w IFDF "Max" w Białymstoku, ul. Lipowa 14.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej lub jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta uchyli się od zawarcia umowy albo nie wpłaci w wyznaczonym terminie ceny nabycia.

Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty, a oferentowi, którego oferta zostanie przyjęta - zostanie zarachowane na poczet ceny.

Opłatę związaną z aktem notarialnym kupna-sprzedaży ponosi nabywca. Zastrzega się prawo odstąpienia od przetargu lub jego unieważnienia bez podania przyczyn.

G 12574

NADLEŚNICTWO SZCZEBRA, GM. NOWINKA

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż samochodów:

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1. Tarpan 1988 r. prod. | cena wywoławcza 9 mln zł |
| 2. Żuk A06B 1987 r. prod. | cena wywoławcza 9 mln zł |
| 3. Nadwozie ARO 1980 r. prod. | cena wywoławcza 4 mln zł |

Przetarg odbędzie się dnia 22 sierpnia 1994 r. o godzinie 9.00 w biurze Nadleśnictwa.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Nadleśnictwa w dniu przetargu do godziny 9.00.

Sprzedawca zastrzega prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

Wszelkie informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Nadleśnictwie lub telefonicznie 450-65 Augustów.

K 01832

OSTATNIE WYCIECZKI WAKACJI 1994

HISZPANIA 94

- 15 dniowa wycieczka na COSTA BRAVA
cena od 7.000.000 zł
12-26.08, 26.08-8.09, 09-23.09
- 17 dniowa wycieczka na DOOKOŁA HISZPANII
cena od 9.000.000 zł
12-28.08, 02-18.09, 06-23.10

WŁOCHY 94

- 9-dniowa wycieczka do RZYMU
cena od 4.400.000 zł
25.08-02.09, 08-16.09 22-30.09
- 10-dniowa wycieczka nad ADRIATYK
cena od 4.400.000 zł
19-28.08, 02-11.09
- 12-dniowa wycieczka DOOKOŁA WŁOCH
cena od 5.950.000 zł
08-19.08, 05-16.09, 19-30.10

Biuro Podróży **prima**
Białystok ul. Sienkiewicza 3
tel. 435 352

DACHÓWKA

- cementowa
- walcowana
30 lat gwarancji

- szara - 49,5 tys. zł/m²
- barwiona w masie - 63 tys. zł/m²
- barwiona i malowana - 81 tys. zł/m²

Biuro: Białystok,
ul. Siedleckiego 15 (Wygodna)
tel. 754-600, po 19-stej: 436-521
Produkcja: Sochone kł Wasilkowa

materiały budowlane "TOPKAPI"

wetna mineralna **ROCKWOOL**

wodomierze METRON - ceny fabryczne
STYROPIAN, PAPY, BLACHY, RYNNY
PLASTIKOWE, LEPIK, CEMENT, WAPNO
ONDULINE, SIPOREKS, SUCHY TYNK

Nowowarszawska 32, tel. 410-145
teren Spółdzielni Elektryk, Białystok
ELWI PISZ, ul. Warszawska 41

PPHU "MARTEX" Białystok
ul. Prowiantowa 19

ZATRUDNI

- 1) szwaczki
- jedna zmiana
- 2) pracownika do obsługi
maszyny do plisowania

G 125

Nie musisz
przychodzić do nas

Współczesna

Nasz akwizytor
odwiedzi Ciebie.

Zadzwoń!

tel. 205-56, 232-42.

W każdy poniedziałek **AUTO-MOTO-GIEŁDA** Polski ptn.-wsch.

AUTO-MOTO-GIEŁDA

GAZETIE
w **Współczesnej**

POLSKI PTN.-WSCH.

Wszystkie oferty, które zostały przesłane lub dostarczone do GAZETY Współczesnej w Białymstoku, Suwałkach, Łomży i Giżycku lub do akwizytorów na giełdach Polski ptn.-wsch. ZOSTANĄ WYDRUKOWANE BEZPŁATNIE W PONIEDZIAŁKOWYM WYDANIU GAZETY.

BEZPŁATNY KUPON OFERTOWY

sprzedam	kupię	zamienię
	właściwie zakreślić	
marka	typ	rok produkcji
cena	kolor nadwozia	przebieg

IMIĘ NAZWISKO

KONTAKT (miasto, tel., adres.)

UWAGA: Kupon bez ceny nieważny!

Oferta dla osób nie prowadzących działalności gospodarczej

**FARMBEST**
EXPORT - IMPORT SPÓŁKA Z O.O.
Bielsk Podlaski ul. Piłsudskiego 41Firma **FARMBEST** oferuje:**Nawozy mineralne**

1. Fosforan amonu NP 18%-46%	5.000.000 zł/tona
2. Fosmag PMg 15%-5%	2.000.000 zł/tona
3. Flowit CL NPK 4%-12%-16% + mikroelementy	3.800.000 zł/tona
4. Polifoska NPK 8%-24%-24%	4.600.000 zł/tona
5. Polifoska NPK 6%-20%-30%	4.500.000 zł/tona
6. Superfosfat granulowany N 19%	2.100.000 zł/tona
7. Superfosfat pylisty 18%	1.700.000 zł/tona
8. Saletrazak NMgCa 27,5%-3%-5%	2.500.000 zł/tona
9. Siarczan amonu N 20%	1.300.000 zł/tona
10. Saletra amonowa N 34%	2.200.000 zł/tona
11. Unifoska NPK 8,5%-8,5%-8,5%	2.150.000 zł/tona

Materiały budowlane

1. Eternit 113 cm x 175 cm	38.000 zł/szt. z VAT
2. Grzejniki MS-140	75.000 zł/szt. z VAT

Węgiel kamienny

1. Węgiel kamienny "Gruby"	3. Węgiel kamienny "Orzech"
2. Węgiel kamienny "Kostka"	4. Koks "Orzech"

Ceny loco składy handlowe na terenie m. Bielsk Podlaski.
Przy zakupie min. 4 ton węgla dostawa pod wskazany
adres na terenie m. Bielsk Podlaski.
Ceny nawozów niższe od aktualnych cen fabrycznych.

"Farmbest" EXPORT-IMPORT Spółka z o.o. 17-100 Bielsk Podlaski,
ul. Piłsudskiego 41 tel./fax (0-834) 24-36; 24-93; 39-13 telex 852282
tel. komórkowy 90265112, 90265110

K1792

REJON ENERGETYCZNY SOKÓŁKA

przeprasza odbiorców energii elektrycznej zamieszkałych w miejscowości **Kuźnica Białostocka**, że w dniu 10 sierpnia 1994 r. w godz. 4.00-9.00 będzie przerwa w dostawie energii elektrycznej spowodowana przebudową urządzeń elektroenergetycznych.

Bliższych informacji udziela
Rejon Energetyczny Sokółka
tel. nr 21-52.

K 01827

Uchwałą Zgromadzenia wspólników spółki pod firmą
Zakład Produkcyjno-Handlowo-Usługowy "Prima" sp. z o.o.
z siedzibą w Suwałkach z dn. 07VII1994 r.
postanowiono rozwiązać spółkę i otwarto jej likwidację.

Wzywa się wszystkich wierzycieli, aby pod adresem likwidatora spółki Adama Okrągłego, 16-400 Suwałki ul. Buczka 60 A zgłaszali w terminie trzech miesięcy od daty ogłoszenia swe wierzycielności.

G 11654

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej w Węgorzewie
ogłasza przetarg ofert na

wykonanie kompleksowej wymiany grzejników typu panel na grzejniki żeliwne typ TAE 1 wraz z montażem termoregulatorów w budynkach Spółdzielni przy:

a) ul. Zamkowej 19	26 mieszkań
b) ul. Zamkowa 19a	16 mieszkań
c) ul. Śródmiejska 5a	38 mieszkań
d) ul. Śródmiejska 7	40 mieszkań
e) ul. Śródmiejska 9	16 mieszkań

oraz montaż termoregulatorów w budynkach Pl. Wolności 7, Pionierów 2, 3, 5 oraz Kraszewskiego 1.

Grzejniki i termoregulatory zabezpiecza inwestor zgodnie z dokumentacją, która jest do wglądu w Spółdzielni.

Oferty zawierać powinny poza podstawowymi danymi wykonawcy

- ryczałt za 1 pkt. wymiany grzejnika,
- ryczałt za 1 pkt. wymiany termoregulatora,
- formy płatności za wykonaną pracę.

Oferty należy składać do dnia 30 sierpnia 1994 r., w biurze Spółdzielni przy ul. Zamkowej 19.

Otwarcie ofert i wybór wykonawcy nastąpi komisyjnie w dniu 2 września 1994 r.

Bliższych informacji udziela dział Inwestycyjno-Techniczny Spółdzielni tel. 725-65.

Zarząd SM zastrzega sobie dowolny wybór wykonawcy oraz unieważnienie przetargu bez podania przyczyny.

Jednocześnie Zarząd SM poszukuje dostawców grzejników TAE-1 w ilości ok. 8.000 szt.

K 01830

Komornik Rewiru VI Sądu Rejonowego w Białymstoku

zawiadamia, że dnia 7 września 1994 r. o godz. 9.00 w Sądzie Rejonowym w Białymstoku przy ul. M.C. Skłodowskiej 1 sala Nr 7 odbędzie się

II LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

położonej w kolonii Księżyno oraz we wsi Ignatki gm. Juchnowiec Dolny, zapisanej w Sądzie Rejonowym w IX Wydziale Ksiąg Wieczystych w Białymstoku pod nr. 45.022 stanowiącą własność dłużników Teresy i Tadeusza małż. Ulanowicz.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę zł: 647.126.000,-
Cena wywołania wynosi 431.417.300,-

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 64.712.600,- w gotówce lub książeczkę oszczędnościowej.

Nieruchomość można oglądać w terminie 1 tydzień przed terminem licytacji.

(Jak obwieszczenie o licytacji) a akta Komornika przeglądać w tym czasie w biurze Komornika.

K 01820

SUPERSILNE DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

Raty Raty Raty

ODDZIAŁ W BIAŁYMSTOKU

Białystok, ul. Kard. St. Wyszyńskiego 2/1,
tel./fax 214-38

DYSTRYBUTORZY LOKALNI

- Ełk, ul. Wojska Polskiego 43, pok. 31, Marian Szerejko
- Łomża, ul. Żeromskiego 3/12, tel. 89-143, Ryszard Wierciszewski
- Suwałki, ul. J. Korczaka 10/28, tel. 66-78-73, Tadeusz Falkowski

URZĄD GMINY W KRYNKACH

poszukuje wykonawcy do kompleksowego wykonania
OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW,

który zaproponuje nowoczesną i energooszczędną technologię.

W zakres zadania będzie wchodziło opracowanie dokumentacji, wykonanie robót budowlano-montażowych wg własnej technologii, z uwzględnieniem oczyszczania ścieków garbarskich.

Przy ocenie zgłoszeń będą brane pod uwagę ponadto:

- » wiarygodność wykonawcy,
- » dotychczasowe zrealizowane obiekty podobnego typu,
- » koszt opracowania dokumentacji i koszt wykonania robót,
- » kaucja zabezpieczająca terminowe wykonanie ww. robót,
- » możliwość częściowego wykonania prac w ramach robót publicznych.

Wykonanie zadania przewiduje się w latach 1994-1996.

Zgłoszenia z wyczerpującymi danymi należy przelać pod adresem: 16-120 KRYNKI, ul. Garbarska 16 do dnia 31.08.1994 r.

Zastrzegamy sobie prawo swobodnego wyboru oferenta, prawo niewybrania żadnej oferty, bez podania przyczyn.

K 01819

PRZECISKI φ 50-1200

P.P.U.P.H. INSBUD

Czerwonego Kapturka 61, Białystok 15-154

TEL. 762 036 i 611 409 G9713

TERAZYT

- BIAŁY
- KOLOROWY

LASTRICO

- STOPNIE wg zamówień
- PARAPETY "
- PŁYTKI 25x25x2,8

Białystok, Żwirki i Wigury 26
tel. 410-976, godz. 6-16.

Płatnik VAT.

G 12173

Konkurencyjne ceny! Duży wybór
OKIEN z drewna i PCV

- ☐ jednoramowych
- ☐ zespolonych
- ☐ skrzynkowych

DRZWI

- ☐ płytowych
- ☐ okleinowanych
- ☐ z drewna litego

DESEK PODŁOGOWYCH, SZALÓWKI, BOAZERII, WRÓT GARAŻOWYCH

Białystok - Zaścianki ul. Szosa
Baranowicka 37 tel. 413-701 (9-17)
Ełk, ul. Wojska Polskiego 89
tel. 10-13-95.

G 11662

**ZAKŁAD**
USŁUGOWO
-HANDLOWO
-PRODUKCYJNY**POM-SERWIS Sp. z o.o.**

17-100 Bielsk Podlaski
ul. Białowieska 113 D
tel./fax 32-66, 32-67

■ **SÓL POTASOWA**
1,8 mln zł/t

■ **PUSTAKI SZKLANE**
19 tys. zł/szt.

■ **BRONY**
600 tys. zł/1 pole

■ **PŁUGI 2-SKIBOWE**
4,2 mln zł/szt.

g12575

Ceny zawierają podatek VAT.

ZA TREŚĆ REKLAM I
OGŁOSZEŃ REDAKCJA
NIE ODPOWIADA

GAZETA

współczesna**KUPON OGŁOSZENIOWY**
UPOWAŻNIA DO 10% ZNIŻKI

Treść: (pisać czytelnie drukowanymi literami)

Rubryka:

- ☐ sprzedam
- ☐ kupię
- ☐ samochody
- ☐ mieszkania
- ☐ nieruchomości
- ☐ usługi
- ☐ różne
- ☐ szukam
- ☐ towarzyskie
- ☐ hurt
- ☐ zwierzęta
- ☐ biznes
- ☐ sklepy

Imię i nazwisko:

Adres:

Termin druku:

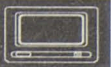
Przyjmowanie zleceń - tydzień przed datą druku ogłoszenia.

Wypełniony kupon wraz z dowodem wpłaty należy przelać pod adresem:
"Kresy BO" sp. z o.o., ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

Konto: Powszechny Bank Gospodarczy SA w Łodzi O/Białystok 340409-808-136

Cena netto 4.500 zł słowo;
podmioty gospodarcze: +22% VAT,
osoby fizyczne: +7% VAT (4.815 zł).
W wydaniu magazynowym dopłata 100%.

telewizja



PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.05 „Inspektor Skrzelać”: „Ryba z wody” — serial anim. USA
8.30 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.10 Program dla dzieci: Tik Tak oraz „Zamek Eureka” — serial prod. USA
10.00 „Życie” — serial prod. japoński
10.45 Portret europejski. Tycjan: Elektor saski Jan Fryderyk
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Gielda pracy, giełda szans
11.20 Starting Business English — jęz. ang. dla średnio zaawansowanych
11.30 Lato z Magazynem Notowań: Nad Rawką
12.00 Wiadomości
12.10-13.55 Telewizja Edukacyjna
12.15 Sonda: A la carte
12.45 Świat na dwóch kółkach oraz film z serii „Rowery”
13.00 Kamienie nie z tej ziemi
13.15 Lato z nauką
13.25 Nasz Bałtyk: Bałtyckie wyprawy
13.40 Wakacje ze szkicownikiem: Błędni rycerze
13.55 Program dnia
14.00 Kino letnie: „Był sobie sen” — film fab. prod. ang.-franc.
15.35 Automania — magazyn
16.00 Dla młodych widzów: „Były sobie Ameryki” — film anim. prod. franc.-kanad.
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.30 Encyklopedia II Wojny Światowej: Sojusznicy
18.00 „Inspektor Skrzelać” — serial anim.
18.25 Studio Sport: Mistrzostwa Europy w L.A. Helsinki '94 (siedmiobój kobiet — 800 m)
19.00 Wieczorynka: „Pszczółka Maja”
19.30 Wiadomości
20.10 „Kasztanek” — film fab. prod. USA
21.55 Tylko w Jedynce
22.35 Rock Raport
23.00 Wiadomości
23.10 II Festiwal Polskiej Twórczości TV: „Nasz starszy brat” — film dok.
23.40 Studio Gama: „Skansen” — program rozrywkowy
0.35-2.00 Siódemka w Jedynce: „College de France w naszym studium” — film dok.

PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
7.35 Powitanie
7.40 „Przygody Blacky'ego” — serial prod. kanad.-franc.
8.05 Programy lokalne

- 8.35 Studio Sport
9.00 „Miłość i dyplomacja” — serial prod. kanad.-arg.
9.30 Wakacje w Dwójce
10.00 „Krew, pot i chwała” — film dok.
11.00 „Zakazana miłość” — serial prod. wenez.-hiszp.
12.00 Clipol i Muzyczne lato w Dwójce
12.30 Teledyski zagraniczne
12.50 Magazyn przechodnia
13.00 Panorama
13.15 „Siostry Katia i Marielle Lebeque — mistrzyni fortepianu” — muzyczny film dok.
14.15 Koncert Kati i Marielle Lebeque
15.00 Program dnia
15.05 Broń XX wieku: „Niewykrywalne odrzutowce” — film dok. USA
15.35 „Przygody Blacky'ego” — serial prod. kanad.-franc.
16.00 „Doktor Murek” — serial TVP
17.00 Polska Kronika Filmowa 31/94
17.10 Wakacyjne dumany — program Red. Katolickiej
17.30 „Miłość i dyplomacja” — serial prod. kanad.-arg.
18.00 Panorama
18.05 Programy lokalne
18.30 Koło fortuny — teleturniej
19.05 „Jak to zrobicie, Billy” — serial dok. prod. niemieckiej
20.00 Studio Sport: Mistrzostwa Europy w L.A. Helsinki '94
21.00 Panorama
21.30 Studio Sport
21.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki
22.00 Wilder zartem i serio: „Garsniera” — film fab. prod. USA
24.00 Panorama
0.05 „Ognisty krzyż” — serial obyczajowy prod. USA
0.50-1.20 Studio Sport: Mistrzostwa Europy w L.A. Helsinki '94

TV SAT



POLONIA

- 7.30 Panorama; 7.35 Program dnia; 7.40 „S.O.S.”; 8.40 Prosto z Belwederu; 8.50 Katalog zabytków; 9.00 Robinsonowie; 9.20 Ze zbiorów Jana Walencika: „Wędrujące wydmy” — serial TVP; 9.30 Wakacyjna przygoda: „Wakacje z duchami” — serial TVP; 10.00-12.00 Jest lato... — a w nim: 10.15 „Tajemnica Enigmy”; „W siodłach Abwehry” — serial TVP; 10.55 Jest lato...; 11.15 Panie na planie — teleturniej; 11.45 Jest lato...; 12.00 Wiadomości; 12.15 „Ród Gasienic” — serial TVP; 13.20 Historia — współczesność: Dulag 121; 13.50 Z notatnika — cykl reporterski; 14.20 II Festiwal Polskiej Twórczości TV 1994: Wszystko jest muzyką — Średniowiecze; 15.00 II Festiwal Polskiej Twórczości TV 1994: Wokół wielkiej sceny; 15.35 Z całego serca

- tyka — aud. K.Michalskiego; 18.35 Studio sport: Relacja z Mistrzostw Europy w lekkoatletyce w Helsinkach; 18.55 Przeboje Muzycznej Jedynki; 19.00 Z kraju i ze świata — magazyn; 19.24 Relacje z Mistrzostw Europy w lekkoatletyce w Helsinkach; 19.30 Radio dzieciom „Ronia — córka zbrojnika” odc. powieści Astrid Lindren; 19.55 Studio sport: Relacja z Mistrzostw Europy w lekkoatletyce w Helsinkach; 20.07 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 20.10 Lekcja języka angielskiego, „Special English” — aud. Głosu Ameryki; 20.20 Studio sport: Relacja z Mistrzostw Europy w lekkoatletyce w Helsinkach; 20.25 Koncert zyczeń; 20.45 Lektury Jedynki: A. Kalinin „I Bóg o nas zapomni”; 21.08 Kronika sportowa; 21.30 Muzyka i aktualności; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.25 Słuchajmy razem — zaprasza M.Gaszyński; 22.50 Rozważania — aud. D.Truszczyński; 23.05 Poezja z ducha muzyki poezja; 23.10 Pianisci na estradach świata — J.Popisa. Malcolm Frager w Warszawie. J.Haydn: Sonata G — dur, B.Bartok: Sonata fortepianowa (1926), Filharmonia Narodowa 16X 1973, live; 23.55 Pogaduchy do poduchy;

PROGRAM III

- Serwis Trójki co godzinę
5.00-9.05 Zapraszamy do Trójki; 5.50 Imionnik; 6.15 Lekcja języka angielskiego; 6.45 Codziennie powieść w wydaniu dźwiękowym: Stefan Zweig „Niecierpliwość serca” (powt.); 7.45 Informacje sportowe; 8.10 O co chodzi?

- zyczeń ci... koncert zyczeń; 15.55 Program dnia; 16.00 Euroturystyka: Leżajsk; 16.15 Perły śląskiej architektury: W murach Książa; 16.30 Wakacyjna przygoda: „Wakacje z duchami” — serial TVP; 17.00 Teleexpress; 17.15-19.15 Jest lato... — a w nim: 17.30 „Alternatywy 4” — serial TVP; 18.30 Gra — teleturniej; 19.15 II Festiwal Polskiej Twórczości TV 1994: „Jacek”, „Dłonie”; 19.30 Wiadomości; 20.00 Prosto z Belwederu; 20.10 Publicystyka kulturalna; 20.30 II Festiwal Polskiej Twórczości TV 1994: „Europejska wieś” — film dok.; 20.50 II Festiwal Polskiej Twórczości TV 1994: Magazyn przechodnia; 21.00 Panorama; 21.25 Gość TV Polonia; 21.40 „Białe tango”; „Choroba serca” — serial TVP; 22.50 Gość Muzycznej Jedynki — Ryszard Rynkowski; 23.10 Teatr w kadrze: „Profesor”; 24.00 Panorama; 0.05 Program na środek; 0.10-1.05 „Ucieczka z miejsc ukończonych” — serial TVP.

POLSAT

- Informacje — 19.00, 20.58.
16.00 Talk Show, czyli gadane z Pol-satem; 16.20 „Supermodelka” — braz. telenowela; 17.00 „Poszukiwany żywy lub martwy” — serial; 17.30 „Detektyw D.A.” — serial USA; 18.30 Magazyn sportowy; 19.20 Temat dnia — pr. publ.; 19.30 „He Man” — serial anim.; 20.00 Mecz I ligi na żużlu; 21.00 „Świat za Laure” — film USA; 22.45 Informacje i biznes informacja; 23.05-0.05 „Detektyw D.A.”.

RTL

- 5.30 Dzień dobry, Niemcy — mag. poranny; 9.05 Pogotowie Kalifornia — serial USA; 10.00 Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 10.30 Czas tęsknoty — serial USA; 11.00 Cena jest gorąca — show; 11.30 Pojedynek rodzin — teleturniej; 12.00 Punkt 12 — mag. połudn.; 12.30 Historia Springfieldów — serial rodz. USA; 13.15 Santa Barbara — serial; 14.10 Morderstwo to jej hobby — serial USA; 15.00 Ilona Christen, temat: Fetyszym — seksualne upodobanie przedmiotów płci przeciwnej; 16.00 Hans Meiser, temat: Gdy rządzi nienawiść — wojna o spadek; 17.00 Kto tu jest szefem? — serial komed. USA; 17.30 Strasznie miła rodzinka — serial USA; 18.00 Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 18.30 Explosiv — telegram; 18.45 Wiadomości; 19.10 Explosiv — mag.; 19.40 Dobre czasy, złe czasy — serial rodz. niem.; 20.15 Columbo — serial krym. USA; 22.05 Quincy: Falszywa próba krwi — serial krym. USA; 23.05 Nocne show; 0.00 Nocne wiadomości; 0.30 Strasznie miła rodzinka; 1.00 Tracey Ullman Show; 1.30 Kto tu jest szefem?; 2.00 Explosiv — mag.; 2.30 Nocne wiadomości; 3.00 Hans Meiser; 4.00 Ilona Christen; 5.00 Dobre czasy, złe czasy.

- 8.45 Business news; 9.05-11.30 Każdy gra inaczej — prow. J.Janiszewski; 9.15 PPR — Poranna Porcja Rozrywki; 9.30 Informator wakacyjny; 10.10 PPR — Przedpołudniowa Porcja Rozrywki; 10.50 Czytanie małżeńskie; 11.30 W stylu Trójki: Za czyli przeciw — aud. J.Ejsmonda i A. Goszczyńskiego; 12.05 W tonacji Trójki — aud. P. Sztompke; 13.05 Co nam zostało z tych płyt — prow. P.Sztompke; 13.10 Sensacje sezonu: Marian Brandys „Dzienniki”; 13.20 Powtórka z rozrywki; 14.30 Odkurzone przeboje literackie: Mario Vargas Llosa „Pantaleon i wizytantki”; 15.05 B R U M; 16.00-19.05 Zapraszamy do Trójki; 18.10 Informacje sportowe; 19.10 Codziennie powieść w wydaniu dźwiękowym: Stefan Zweig „Niecierpliwość serca”; 19.20 Wieczorem w Trójce — prow. B.Marcinik; 19.35 Moje piosenki — aud. K.Sikory; 20.05 Krystyna Kolińska „Miłostne czary i czarty”; 20.15 Trzy kwadransy jazzu — aud. J.Borkowskiego; 21.05 Klub Trójki (1); 21.20 Muzyka zielonej wyspy — aud. W.Ossowskiego; 21.45 Klub Trójki (2); 22.05 Informacje sportowe; 22.07 Dawne, zabawne — aud. J. Borkowskiego; 22.15 Harmonia mundi — aud. K.Lipki; 22.55 Lekcja języka angielskiego (powt.); 23.00 To był dzień — magazyn informacyjny — publicystyczny (prze-gład wydarzeń w kraju i na świecie); 23.30 Trochę swinga — aud. R.Dziwonińskiego; 0.05 Felieton dnia; 0.10-2.00 Trójka pod księżycem — prow. J.Kosiński

Co, gdzie, kiedy?

TEATRY

- Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku — nieczynny.
Białostocki Teatr Lalek — nieczynny (przerwa urlopową).
Galeria Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, ul. Warszawska 25 (tel. 327-729), czynna od wtorku do piątku w godz. 12-17. Ekspozycja prac członków Stowarzyszenia.

KINA

W BIAŁYMSTOKU

- „POKÓJ” — „Moja dziewczyna 2” (USA, l. 12), godz. 10.30 (ostatnie dni), „Wystrzałowe dziewczyny” (USA, l. 15), godz. 13.00, 15.30, 17.30, 19.30.
„TON” — „Piękna i bestia” (USA, b.o.), godz. 11.00, 15.00, „Demolka” (USA, l. 15), godz. 13.00, 18.30, „W czym mamy problem?” (USA, l. 15), godz. 16.30, 20.30.
„FORUM” — „Beethoven 2” (USA, l. 12), godz. 15.00, „Król kosza” (USA, l. 15), godz. 17.00, „Zakonnica w przebraniu 2” (USA, l. 12), godz. 19.00, 21.00.
„SYRENA” — „Ostatni Mohikanin” (USA, l. 15), godz. 12.00, „Nagi instykt” (USA, l. 18), godz. 14.00, 22.00, „Dom

dusz” (USA, l. 15), godz. 17.30, „uwięść własną żonę” (franc., l. 15), godz. 20.00.

KINA W WOJEWÓDZTWACH

BIAŁOSTOCKIM

Sokółka „Sokół” — „Odlotowe leństwo” (USA, l. 12).

ŁÓŻYŃSKIM

Łomża „Millenium” — „Tom i Jerry, ale kino” (USA, b.o.), godz. 12.00, „Kochanie, powiększyłem dziecię” (USA, l. 12), godz. 17.00, „Okrutny dzień” (ang., l. 15), godz. 19.30.

SUWAŃSKIM

Augustów „Iskra” — „Dokona świat” (USA, l. 15), „Milioner w spotkaniach” (USA, l. 12).
Bemowo Piskie „Wrzos” — „Beat” (USA, l. 15).
Elk „Polonia” — „Psi detektyw” (USA, l. 12).
Gizycko „Fala” — „Tata i małolat” (USA, l. 12), „Surfujący Ninja” (USA, l. 12), „Mikolajki „Zagiel” — „Aryskotrac” (USA, b.o.).

W razie wypadku



- Policja — tel. 997
Straż Pożarna — tel. 998
Pogotowie Gazowe — tel. 992
Pogotowie Ciepłownicze — tel. 993
Pogotowie Elektryczne — tel. 991
Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994
Informacja o usługach — tel. 951

SŁUŻBA ZDROWIA

W BIAŁYMSTOKU

- Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wezwań 970, 999, 524-192. Informacja Pogotowia tel. 22-222.
Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89
— Pediatryczne — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
— Internistyczne — czynne codziennie przez całą dobę.
— Stomatologiczne — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
Gabinety zabiegowe:
— Internistyczny dla dorosłych — czynny codziennie przez całą dobę.
Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.
Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych — ul. I. Białówny 11, tel. 240-41.
Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3a.
„Hospicjum” Punkt Konsultacyjny Towarzystwa Przyjaciół Chorych, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 — czynny przez całą dobę.

APTEKA

(ostry dyżur)
ul. Malmieda 12, tel. 327-529, ul. Poleska 89

SZPITALA

DYŻURY CODZIENNE

- Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-21 do 26, 270-41 — dyżuruje: rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgię, reanimację, laryngologię, wewnętrzną.
Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15



POLSKIE RADIO BIAŁYSTOK
UKF/FM 72.68 72.8 100.2

Program regionalny

- Całodobowy: muzyka, rozrywka, wiadomości z regionu, kraju i świata, reportaże, relacje i ogłoszenia
Wiadomości Radia Białystok co godzinę: Przeglad prasy: 5.15, 6.20; O tym się mówi: 5.20, 7.20, 13.10, 15.20; Informacje z przebieg granicznych: 5.40, 6.08, 7.38, 8.55, 14.38, 16.48; Dziś w regionie: 8.09, 14.08; Regionalne Notowania Walutowe: 8.20, 11.12, 14.08, 15.08, 16.08; Komunikaty dla alergików: 6.00, 9.00, 11.00; 5.00 FAKTY I MUZYKA (wiad. co 10 min.) aud. D.Sokolowskiej; 5.45 Zielone studio, 6.38 Jak minęła noc; 9.05 TU TWOJE RADIO prow. W. Grzechowiak; 9.08

- Horoskop; 9.45 Porady mazurskie zielarza J.Zuka; 10.15 Felieton „Zielna piśnka Jana Leńczuka”; 11.45 Język angielski dla początkujących „Step by step”; 14.05 Fakty i MUZYKA (wiad. 10 min.) aud. L.Pilarskiego; 17.05 Dzwon do nas 230-70 prow. L.Marek; 18.30 Litewski Magazyn Radiowy — Budry; 18.45 Pod znakiem Pogotowia; 19.05 Przeboje Muzycznego Telefonu; 20.05 Język angielski dla początkujących „Step by step”; 20.15 TRZY KWADRANSY EKSPERTEM — prow. L.Pilarski; 21.20 Z cyklu „Gra o Zielone” — aud. L.Bickiego; 21.30 Język angielski dla początkujących „Step by step”; 21.45 Publicystyka; 22.00 Dziennik; 22.30 Portrety — aud. T.Kudelski; 23.05 NOCNA ORKIESTRA RADIA BIAŁYSTOK — prow. G.Kazberuk; 4.00 American Country Countdown; 4.05 Głos Ameryki dla Radia Białystok; Program Miejski FM 100.2, 18.30-23.00 „Radio gra na sto i dwa” — prow. T. Suchocki (muzyka, informacje).

REDAKTOR WYDANIA:
Wojciech Jarmolowicz
KIEROWNIK KOREKTY:
Wanda Bochenko

Z okazji 75—lecia PZPN

U honorowanie suwalskich działaczy

W ubiegłą niedzielę z okazji 75—lecia Polskiego Związku piłki Nożnej odbyło się w klubie Jurand w Bemowie Piskim uroczyste posiedzenie działaczy, szkoleniowców, sędziów i zawodników suwalskiego futbolu.

Z tej okazji m.in. rozegrany został towarzyski mecz piłkarski pomiędzy Agro Lega a beniaminkiem III ligi (grupa warszawska) Marcovia Marki. Wygrali piłkarze z Marek 2:0.

Miłym akcentem było uhonorowanie z okazji jubileuszu PZPN zasłużonych działaczy i sędziów z woj. suwalskiego. Złotymi odznakami PZPN udekorowano: Stefana Marcinkiewicza, Józefa Polkowskiego, Tadeusza Kuranowskiego i Romualda Kabrońskiego. Dziewięć osób

otrzymało brązowe odznaki PZPN, piętnaście — medale wydane z okazji jubileuszu.

W części tzw. "roboczej" omówiono rozgrywki poprzedniej edycji, a także dyskutowano na temat zbliżających się spotkań we wszystkich klasach. PS. Zarząd OZPN Suwałki składa podziękowania pułkownikowi Janowi Kosztowniakowi oraz kierownikowi Koła Sportowego Jurand w Bemowie Piskim za perfekcyjne przygotowanie zebrania

(j.t.)

Od 14 lat

Walczyli z dystansem i falą

Tradycyjnie od 14 już lat w pierwszą niedzielę sierpnia rozgrywany jest na jeziorze Necko w Augustowie pływacki maraton. Szesnastu śmiałków miało do pokonania dystans 6 km. Walczyli o Puchar I drużyny WO.

PR, która przed laty powstała właśnie w Augustowie, jako pierwsza w Polsce oraz z przeciwnym w tym dniu wiatrem i wysoką falą.

Wśród startujących było dwóch trzynastolatków, Ewa Owczarek z Warszawy i Paweł Netter z Ilawy.

Kolejność: 1. Dariusz Polkowski (Pisz), 2. Paweł Kolenkiewicz (Warszawa), 3. Michał Kupiszek (Białystok), 4. Ewa Owczarek (Warszawa). Najlepszym z reprezentantów Augustowa był Szymon Kolasinski, który zameldował się na 8 pozycji.

(j.t.)

LIGOWA STATYSTYKA

I LIGA PIŁKARSKA (PO 2 KOLEJKACH)

MIELCARSKI NA CZELE

3 — Mielcarski.
2 — Bilski, Borówko, Jalocho, Jasiński, Kowalczyk, Pawlak (Raków), Podolski, Siadaczka, Szemoński.

1 — Baca, Bąk, Bizacki, Boguś, Burzawa, Czajkowski, Dankowski, Dylus, Jarosz, Jaskot, Jaskulski, Józwiak, Kupidura, Machaj, Małocha, Palacz, Pisz (Legia), Podbrożny, Przerywacz, Przysioda, Reiss, Sożyński, Strojek, Szymkowiak, Świerad, Tulacz, Walczak, Waldoch, Wieszczycki.

1 samobójcza — Barnak (Stal Mielec dla Stali Stalowa Wola), Janowski (Stomil dla Widzewa).

W meczach 2 kolejki piłkarze strzelili 23 bramki. Daje to średnio 2,9 bramki na jedno spotkanie. Najwięcej goli (5) padło w meczu obrońcy tytułu Legii Warszawa z Wartą Poznań. Zwyciężyli zawodnicy z górnicy 5:0. Aż pięć spotkań zakończyło się remisami. Po drugiej kolejce piłkarze mają na koncie zdobyte 52 bramki (średnia 3,1 na mecz). Najskuteczniejszym zespołem jest Olimpia Poznań, która zdobyła już 8 bramek. W dwóch kolejkach nie potrafili strzelić gola zespoły Hutnika Kraków i Warty Poznań.

13 TYSIĘCY NA INAUGURACJI W PŁOCKU

Mecze drugiej kolejki obejrzało około 40 tys. widzów. Daje to średnio 5000 osób na mecz. Najwięcej kibiców było na meczach beniaminów Petrochemii Płock z ŁKS Łódź

(13 tys.), i Rakowa Częstochowa z GKS Katowice (7 tys.). Najmniejszą widownię (1000 osób) miało spotkanie Zagłębia Lubin z Olimpią Poznań.

TYLKO ŻÓŁTE

23 żółte kartki pokazali w meczach drugiej kolejki sędziowie pierwszoligowym piłkarzom. Najbardziej (7 kartek w tym 5 dla gości) grano w Stalowej Woli, gdzie tamtejsza Stal podejmowała piłkarzy Sokoła Pniewy. Natomiast bez kartek obyło się w spotkaniu Raków — GKS. Po dwóch kolejkach najostrzej grającym zespołem jest Petrochemia. Zawodnicy tego klubu otrzymali już 5 żółtych i 1 czerwoną kartkę.

II LIGA II GRUPA (PO 2 KOLEJKACH)

NAJLEPSI STRZELCY

3 — Zolech.
2 — Adamczyk, Benedyk, Dąbrowski, Glowacki, Pidek, Rogan, Wstępniak.

1 — Bała, Berensztajn, Brzozowski, Citko, Duda, Dziubek, Gawlica, Kasprzyk, Klich, Kopeć, Kowalewski, Krupane, Kubisz, Lesiak, Liedtke, Łyś, Marek, Policht, Prana, Rocki, Ropski, Rysiewski, Sajdak, Skrzypiec, Tomar, Wojciechowski, Zagórski.

1 samobójcza — Wachowicz (Radomiak dla FC Piaseczno).

W drugiej kolejce piłkarze II grupy II ligi zdobyli 21 goli. Daje to średnio około 2,3 bramki na mecz. Najwięcej bramek — 4 padło w meczu Jagiellonii Białystok z Szombierkami Bytom (2:2). Najskuteczniej-

Przegląd europejskich lig

Od bramki do bramki

FRANCJA

II Kolejka
Auxerre — Nantes 1:2. Soler (3) — Quedec (37), Loko (49).
Montpellier — Bordeaux 0:1. Dugarry (31).
Martigues — St. Etienne 1:1. Chaintreuil (22) — Wohlfatrh (6).
Rennes — Le Havre 0:0.
Nice — Sochaux 1:0. De Neef (90).
Paris SG — Lens 1:0. Nouma (44).
Lille — Strasbourg 1:0. Hitoto (28).
Caen — Cannes 0:1. Micoud (30).
Lyon — Monaco 3:1. N.Gotty (66), Maurice (75), Debah (89) — Scifo (59).
Metz — Bastia 1:2. Kastendeuch (67) — Brunier (21), Lauren (51) kar-ny

III Kolejka

St. Etienne — Montpellier 4:0. Camara (8,71), Wohlfatrh (60,78).
Bordeaux — Martigues 1:1. Bancarel (43) — Tholot (20).
Le Havre — Nice 1:1. Caveglia (62) — Sandjak (78).
Lens — Rennes 5:0. Oruma (14), Tiehi (38,75), Boli (59), Meyrieu (88).
Sochaux — Lille 3:0. Croce (17), Mendy (24), Prat (76).
Strasbourg — Paris SG 2:0. Leboeuf (27), Gravelaine (37).
Nantes — Caen 2:1. Ferri (34), Quedec (74) — Simba (1).
Monaco — Auxerre 0:0.
Cannes — Metz 1:0 Charvet (40).
Bastia — Lyon 0:1. Delamontage (55).

1. Bordeaux	7	3:1
2. Lyon	6	5:2
3. Nantes	6	5:3
4. Cannes	6	2:0
5. Sochaux	5	5:1

6. Martigues	5	3:2
7. St. Etienne	4	6:4
8. Strasbourg	4	3:2
9. Nice	4	2:2
10. Bastia	4	2:2
11. Paris SG	4	1:2
12. Lille	4	2:4
13. Lens	3	6:2
14. Le Havre	3	1:1
15. Metz	3	2:3
16. Auxerre	2	2:3
17. Rennes	2	1:6
18. Monaco	1	1:4
19. Caen	0	1:5
20. Montpellier	0	0:6

W lidze francuskiej za wygraną przyznaje się trzy punkty, za remis jeden.

AUSTRIA

I Kolejka
Moedling — Austria Wiedeń 1:1.
Rapid Wiedeń — Admira Wacker 2:2.
Tyrol Innsbruck — FC Linz 3:0.
LASK — SV Salzburg 0:0, Sturm Graz — Voervarts Steyr 1:1.

II Kolejka
Admira Wacker — Sturm Graz 1:2, FC Linz — LASK 1:1, Vorvaerts Steyr — Moedling 2:0, SV Salzburg — Rapid Wiedeń 3:0, Austria Wiedeń — FC Tirol 0:0.

W tabeli prowadzą FC Tirol i Salzburg przed Vorvaertsem i Sturm — wszystkie zespoły po 3 pkt.

SZWAJCARIA

Aarau — FC Zurich 3:0, Grasshopper — Lucerne 6:1, Lausanne — Basle 2:1, Lugano — Sion 3:0, Servette — St. Gallen 1:0, Neuchatel Xamax — Young Boys 4:0.

W tabeli prowadzą Neuchatel i Lugano po 4 pkt. przed Grasshoppers 3 pkt.

ROSJA

Torpedo Moskwa — Zemczuzina Soczi 1:0, Dynamo Tiumen — Dynamo Moskwa 2:2, Uralmasz Jekatierinburg — Spartak Moskwa 2:6, CSKA Moskwa — Dynamo Stawropol 3:1, Spartak Wadykawas — Tekstylszczik Kamyszyn 2:1, Kamaz Nabieżnyje Czelny — Lada Togliatti 1:0, Lokomotiv Nizni Nowogorod — Krylia Sowiegow 0:0, Rotor Wolograd — Lokomotiw Moskwa 1:0.

W tabeli prowadzi Spartak Moskwa 29 pkt, przed Dynamo Moskwa 24 pkt i Kamazem 23 pkt.

SŁOWACJA

I Kolejka
Slovan Bratislava — DAC Dunajska Streda 2:0, Dukla Bańska Bystrzyca — Chemlon Humenne 2:0, FC Koszyce — Tartan Preszov 1:1, SWK Zilina — Lokomotive Koszyce 1:1, MFK Prievizda — Spartak Trnava 1:00, BSC Bardejov — Inter Bratislava 1:1.

CZECHY

I Kolejka
Viktoria Žizkov — SK Hradec Kralowe 5:1, Petra Drnovice — Sparta Praga 0:4, Slavia Praga — Boby Brno 3:0, Slovan Liberec — Victoria Pilzno 1:2, FK Jablonec — Banik Ostrava 2:3, Svarc Benesov — SK Ceskie Budziejowice 2:1, Union Cheb — Svit Zlin 1:1, Sigma Olomuniec — Bohemians Praga 2:0.

NIEMCY

Superpuchar: Werder Brema — Bayern Monachium 3:1.

(mag)

Caniggia w Benfice

Napastnik reprezentacji Argentyny Claudio Caniggia, który ostatnio powrócił na boiska piłkarskie po 13—miesięcznej dyskwalifikacji za używanie narkotyków, będzie w przyszłym sezonie występować w barwach Benfiki Lizbona. Były klub Caniggii AS Roma odstąpił tego piłkarza za sumę 6—7 mld lirów (3,8—4,4 mln dolarów) — poinformowała włoska agencja ANSA. W klubie rzymskim gra czterech innych "stranierni" — brazylijski obrońca Aldair, szwedzki pomocnik Jonas Thern, oraz napastnicy: Urugwajczyk Daniel Fonseca i Argentyńczyk Abel Balbo.

Indurain daleko

Zgodnie z wcześniejszą zapowiedzią Miguel Indurain, czterokrotny triumfator Tour de France, skupił się całkowicie na przygotowaniach do próby pobicia rekordu świata w wyścigu godzinowym. Udział w imprezach szosowych słynny Hiszpan traktuje wyłącznie jako element tych przygotowań i w niedzielny wyścig Subida a Urkiola zajął bardzo dalekie miejsce, ze stratą ponad 10 minut do zwycięzcy — Jose Marii Jimeneza z Hiszpanii.

Kłopoty Napoli

Włoski piłkarski klub Napoli przeżywa poważne kłopoty finansowe. Klub walczy o uchronienie się przed bankructwem odpisał 25 procent udziałów Vincenzo Pinzarrone. W niedzielę 43—letni Pinzarrone został aresztowany przez włoską policję pod zarzutem sfałszowania papierów wartościowych, na sumę 3,5 mld lirów (2,3 mln dolarów). Jak powiedział adwokat aresztowanego, Pinzarrone nie wiedział nic o fałszerstwie papierów wartościowych, który służył jako zabezpieczenie finansowe kontraktów z dwoma nowymi piłkarzami — brazylijskim obrońcą Andre Cruzem ze Standardu Liege oraz pomocnikiem Olympique Marsylia, Alainem Boghossianem.

(opr.mag)

szym zespołem są Szombierki, które w dwóch meczach strzeliły 5 bramek. Natomiast bez gola pozostaje zespół Hutnika Warszawa. Piłkarze Jagiellonii strzelili dotychczas 2 bramki, a stracili 4.

FREKWENCJA

Około 14 tys. widzów przyszło na mecze drugiej kolejki. Daje to średnio około 1,6 tys. kibiców na mecz. Najwięcej ich było na stadionie w Malborku, gdzie grały drużyny Pomezanii i Hutnika (3,5 tys.), a także w Krośnie na meczu tamtejszych Karpat z Avią Świdnik (2 tys.). Najmniej widzów przyciągnęło spotkanie Błękitnych Kielce z GKS Bełchatów (400). Inaugurację sezonu w Białymstoku oglądało około 1000 osób.

6 KARTEK W PIASECZNI

23 żółte kartki pokazali sędziowie piłkarzom II grupy II ligi w drugiej kolejce spotkań. Najostrzej grano w Piasecznie, gdzie arbiter aż sześć razy (po 3 kartki dla każdej z drużyn) upominał piłkarzy FC Piaseczna i Radomiaka Radom. Ponadto w meczach Błękitnych Kielce z GKS Bełchatów i Karpat Krosno z Avią Świdnik sędziowie pięciokrotnie sięgali po żółte kartki. Zawodnicy Jagiellonii po dwóch kolejkach mają 3 żółte kartoniki.

II LIGA I GRUPA (PO 2 KOLEJKACH)

NAJLEPSI SNAJPERZY

3 — Bugaj.

2 — Biskup, Wieczorek, Wrona.
1 — Błoński, Dubicki, Gacek, Gil, Góra, Helwig, Iwanicki, Kowalczyk, Kudyba, Marek, Matuk, Michaliszyn, Mizgała, Mozgowoj, Nićński, Nikodem, Okoński, Owca, Rubaj, Sapiński, Sobczak, Sosna, Suwary, Szulc, Szczypkowski, Wawruk.

W drugiej kolejce II ligi I grupy padło 21 bramek. Daje to średnią około 2,3 bramki na mecz. Najwięcej goli padło w meczach Pogoń Oleśnica — Amica Wronki (1:3) i Bałtyk Gdynia — Odra Wodzisław (2:2). Najskuteczniejszym zespołem jest Amica, która w dwóch meczach uzbierała 4 bramki. W tej grupie bez bramek pozostał jedynie zespół Miedzi Legnica.

PRZECIĘTNIE 1500 OSÓB NA MECZ

13,5 tysięcy widzów oglądało drugą kolejną spotkanie. Daje to średnio 1,5 tys. osób na jednym spotkaniu. Największą frekwencję (2,5 tys.) zanotowano na meczach Lechii Dzierżoniów z Wisłą Kraków i Śląska Wrocław z Zawiszą Bydgoszcz. Najmniej widzów (600 osób) było na spotkaniu Bałtyku Gdynia z Odrą Wodzisław.

KARTKI

Sędziowie w drugiej kolejce rundy jesiennej pokazali zawodnikom 26 żółtych i 1 czerwoną kartkę, którą otrzymał Zbigniew Wójcik ze Ślązy Wrocław. Najwięcej kartek (5 żółtych) zobaczyli piłkarze Polonii Bytom i Krisbutu Myszków.

Paweł Wołosik

MŚ koszykarzy

Ćwierćfinałści
w komplecie

Niedziela była ostatnim dniem spotkań eliminacyjnych podczas mistrzostw świata w koszykówce mężczyzn. W grupie D awansu nie wywalczył aktualny mistrz Europy — zespół Niemiec. Ekipa musiała uznać wyższość Grecji i Portoryko.

Ponadto do ćwierćfinału awansowali Amerykanie i Chińczycy. Wcześniej do ćwierćfinału awansowały ekipy: Chorwacji, Australii Rosji i Kanady.

Kaczmarek
w sztafecie

Podczas mistrzostw Europy juniorów w pływaniu polska sztafeta 4 x 100 m stylem dowolnym zajęła czwarte miejsce. Jednym z zawodników reprezentujących nasz kraj był Marcin Kaczmarek z Rosji. Polacy uzyskali czas 3.55,65. Zwyciężyli Rosjanie z czasem 3.49,26.

Rosja
— Reszta Świata 2:1

W niedzielę, na zakończenie Igrzysk Dobrej Woli, odbyło się piłkarskie spotkanie Rosja — Reszta Świata. Zwyciężyli Rosjanie 2:1 (1:0). Bramki: dla Rosji — Omar Tetrade (21), Władysław Radimow (87), dla Reszty Świata — Bonczo Genczew (49). Sędziował Wadim Żuk (Białoruś). W drużynie Reszty Świata wystąpił m.in. Zbigniew Boniek, dwukrotny wicemistrz świata z MŚ'82 i MŚ'86, niemiecki bramkarz Harald Schumacher, Węgier Lajos Detari, król strzelców MŚ'94 — Oleg Salenko oraz Bułgar Bonczo Genczew, strzelec jedynego gola dla Reszty Świata.

Wygrała w San Diego

W finale turnieju WTA w San Diego (pula nagród 400 tys. dolarów) zmierzyły się tenisistki, zajmujące dwa pierwsze miejsca na liście WTA — Niemka Steffi Graf, liderka światowego rankingu, i Hiszpanka Arantxa Sanchez Vicario. Wygrała łatwo Graf 6:2, 6:1. Był to 86 zwycięski turniej w karierze słynnej Niemki, natomiast Hiszpanka zanotowała drugą z rzędu porażkę w turnieju WTA — tydzień temu przegrała w Stratton Mountain ze swoją rodaczką Conchitą Martinez.

Romario „pobity”

Brazylijczyk Romario, mistrz świata MŚ'94, niedawno oświadczył, że nie zamierza powrócić do swego klubu FC Barcelona i miast pojawić się w katalońskim klubie 2 sierpnia, stwierdził, że zostanie w Brazylii aż do 20 bm, gdzie odpoczywa po trudach turnieju mistrzowskiego. Romario zgodził się za 50 tysięcy dolarów wziąć udział w towarzyskim spotkaniu między „Przyjaciółmi Romario” a drużyną oldboyów stanu Espirito Santo, które odbyło się w Vitorii (300 km od Rio de Janeiro).

Niestety, gwiazdor zawiódł oczekiwania kibiców oraz partnerów z drużyny. W pewnym momencie mistrz, niezadowolony z gry swego kolegi jeszcze z młodzieżowych czasów z Rio, Mauro, pokazał mu, aby ten wynosił się z boiska. Honorowy Mauro potraktował Romario silnym, nokautującym ciosem...

(opr.mag)

ME lekkoatletów

Włodarczyk
blisko podium

W drugim dniu lekkoatletycznych mistrzostw Europy poznaliśmy kolejnych medalistów. Rosjanka Irina Priwałowa została mistrzynią Europy na 1000 m. Złoty medal w rzucie oszczepem wywalczył Brytyjczyk Steve Buckley. Faworyt Jan Żeleznij uplasował się dopiero na trzecim miejscu. Miano najszybszego człowieka w Europie zyskał Linford Christie. Bieg na 100 m wygrał z czasem 10.15.

Podczas ME w Helsinkach znalazło się też miejsce na kolejny miły polski akcent. Urszula Włodarczyk po trzech konkurencjach w siedmio-boju kobiet zajmuje czwarte miejsce. Trudno oceniać dalsze szanse naszej zawodniczki, ale wydaje się iż jej możliwości sięgają podium.

PAP skomentował występ Krystyny Danilczyk. Tekst zatytułowano „smutny koniec niedzieli”. Oto jego treść: Wieczorna część pierwszego dnia XVI mistrzostw Europy nie była pomyślna dla czwórki naszych lekkoatletów. W finale konkursu pchnięcia kulą, Krystyna Danilczyk (Jagiellonia Białystok) zajęła wprawdzie nieźle, bo dziewiąte miejsce, ale delikatnie zawiodła. Pierwszą i drugą próbę miała nie udaną. Trzecia — to nerwy drżące ręce, nogi z waty i wynik tylko 17,50. Gdyby Polka osiągnęła powyżej 18 m awansowałaby do wąskiego finału. A przecież w tym sezonie pchała kulę powyżej 19 metrów (dokładnie 19,23). Nie po raz pierwszy okazuje się iż pani Krystyna „spala się” na imprezach o wysokiej randze.

Niewątpliwie jest sporo racji w komentarzu PAP. Jednak jeżeli weźmie się pod uwagę rezultat kilku innych naszych lekkoatletów wiosny się na głowie. Wyniki jakie osiągają były na topie dawno temu, a teraz ktoś ich promował na mistrzostwa Europy. To fakt, że Krystyna Danilczyk nie osiągnęła maksimum, ale jak się wydaje sam awans do finału jest już sporym sukcesem. Być może

przyjdzie moment kiedy pani Krysia będzie walczyć o medale. Ale to wszystko zależy od wielu rzeczy. Przede wszystkim od warunków jakie ma do życia i treningu.

(mag)

Na torze regatowym Brdujście

Złoto i srebro
młodych spartan

Zawodnicy z ponad 50 klubów w tym 12-osobowa ekipa Sparty Augustów walczyli na torze regatowym Brdujście w Bydgoszczy o medale mistrzostw Polski juniorów (17 — 18 lat) i juniorów młodszych (15 — 16 lat) w kajakarstwie.

Były to udane mistrzostwa dla młodych zawodników ze Sparty Augustów. Wywalczyli 9 medali, w tym 7 złotych. Doskonale wrażenie pozostawiła 15-letnia Dorota Dunaj ze Sparty, która nie miała równych na dystansach 500 m i 3000 m.

Medale z najsłabszego kruszcza zdobyli:

Juniorzy młodsi: K—1 500 m i K—1 3000 m — Dorota Dunaj; K—2 500 m — Dorota Dunaj, Anna Koron-

Kontrowersje wokół PZPN

Pod jakim szyldem
grał Lech?

Wiele kontrowersji wzbudziła decyzja PZPN o odwołaniu ligowego meczu Lech Poznań — Pogoń Szczecin. Powodem jest zgłoszenie zawodników do rozgrywek nie przez KKS Lech Poznań, lecz przez PKP Lech, który nie był do tego uprawniony. Piłkarska centrala oczekuje, że zarządy obu poznańskich klubów spotkają się i dojdą do porozumienia.

Wydział Gier PZPN zadecyduje 9 bm. o toku dalszego postępowania w tej sprawie. Za kilka dni, zgodnie z terminarzem, lechici powinni rozegrać w ekstraklasie spotkanie z Górnikiem Zabrze. Powstaje pytanie pod jakim szyldem grał Lech w inauguracyjnej kolejce z ŁKS Łódź (weryfikacja wyniku tego spotkania została zawieszona) i dlaczego w ogóle

doszło do tego meczu? Na to pytanie dziennikarza PAP w PZPN nie potrafił dać konkretnej odpowiedzi. „PKP aktualnie nie istnieje w rozgrywkach piłkarskich. KKS nie został zgłoszony. To złożony problem i proszę nie oczekiwać natychmiastowej, jednoznacznej odpowiedzi — powiedział prawnik Związku Mieczysław Wach.

— PZPN istnieje po to, aby występować w imieniu tych, którzy prawidłowo postępują a także tych, którzy błędą. W Polsce mamy takie a nie inne unormowania prawne, taką ustawę o kulturze fizycznej, która nie do końca rozwiązuje problemy przekształceń klubu.

Nie mamy również warunków aby wprowadzić system licencyjny, a urząd wojewódzki, który powinien kontrolować przekształcenia w klubach niezbyt dobrze wywiązuje się z tego zadania. Szukamy rozwiązania optymalnego, a jest nim to, aby 18 drużyn występowało w ekstraklasie.

Odwołanie jakie złożył PKP Lech Poznań rozpatrzy Zarząd PZPN (termin nie jest jeszcze znany). M. Wach dodał, że przekształcenia jakie zaszły w Olimpii Poznań i Miliardernie Pniowy dokonały się w ramach tego samego klubu, przejęto aktywa i pasywa poprzednika. „Jak ktoś nie zna całej sprawy, nie powinien zabierać głosu” — podsumowali piłkarscy działacze artykuły, które ukazały się w prasie na ten temat.

(j.t.)

(PAP)

W Jagiellonii

Idzie nowe?

W niedzielę piłkarze Jagiellonii po raz pierwszy pokazali się w tym sezonie białostockiej publiczności. Przyznać trzeba, iż tegoroczna inauguracja różniła się — w pozytywnym sensie — od poprzednich. Klub zapewnił co nieco dla kibiców — mały fiatał nadal jest do wygrania. Spore zaskoczenie wywołały bardzo estetyczne reklamy wokół płyty boiska. Ktoś kto je wykonywał z dużą starannością, zadbał o dobro klubu i reklamodawców.

Takie rzeczy na większości stadionów nie są nowością, a raczej standardem. Tym niemniej Jagiellonia w kwestii reklam i marketingu poczyniła duży postęp, co z radością należy odnotować. Wypada mieć nadzieję, że władze klubu na tym nie poprzestaną i niebawem czymś miłym znów zaskoczą.

Nie zawiedli też, mimo remis, piłkarze. Co prawda o pierwszej połowie większość obserwatorów i kibiców chciałaby jak najszybciej zapomnieć, jednak po przerwie było na co popatrzeć. Tak grającej Jagiellonii dawno w Białymstoku nie widziano. Szybkie, dynamiczne akcje, dużo strzałów, determinacja

w walce i widowiskowa gra. Do szczęścia zabrakło jedynie kompletu punktów.

Do drużyny powróciło jej dwóch dawnych zawodników: Czykier i Ambrożej. Dwóch następnych — Malewski i Sobolewski — wstępuje dopiero na piłkarskie szlaki.

Z pobieżnych obserwacji wynika, że dwaj pierwsi zawodnicy mieli dobry wpływ na swoich kolegów. Ambrożej, w porównaniu do spotkań z poprzedniego sezonu, uporządkował grę Jagiellonii w obronie. Czykier z kolei, mimo sporej ilości strat piłki, rządził i dzielił w II linii. Kilka razy skiksował, ale kilka razy pokazał, że nadal dużo potrafi. Ponadto, jak już pisaliśmy w poniedziałkowej relacji, w jego towarzystwie koledzy na boisku czują się o wiele pewniej.

Dwaj nowicjusze — Sobolewski i Malewski — imponowali walecznością, i co ważne nie odstawali umiejętnością od reszty zespołu.

W sumie inaugurację należy ocenić pozytywnie. Ale żeby kibice uwierzyli w Jagiellonię potrzeba więcej takich spotkań.

(mag)



Marek Citko (z prawej) był kluczowym zawodnikiem Jagiellonii w meczu z Szombierkami.

Fot. M. Kos